

SEMANA SANTA 2006



El Santo Cristo de la Cruz del barrio del Cristo del Mercado pasa frente a la Casa de los Picos en su traslado de ayer. / JUAN MARTÍN

Los segovianos llenan las calles para participar en las procesiones

► **Buen tiempo** El sol y el ambiente primaveral impulsan a presenciar los traslados de las cofradías. ► **Turismo** Los visitantes llenan hoteles y restaurantes y el tráfico causa complicaciones que obligan a cortes puntuales en algunas zonas

SEGOVIA6A13

► **SUCESOS** OPERACIÓN ANTIDROGA

La Guardia Civil se incauta de dos kilos de cocaína y detiene a dos personas

- La cocaína aprehendida tiene una pureza del 80 por ciento
- La droga fue encontrada dentro de una freidora, en un paquete postal en la oficina de Correos
- Las dos personas detenidas son una madre y su hija de nacionalidad colombiana
- La droga habría tenido un valor en el mercado de 269.152 euros, dividida en 20.784 dosis

SEGOVIA15

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

Vecinos de El Cristo piden que se derribe el fielato

La asociación de vecinos de El Cristo del Mercado pidió que se derribe el fielato, donde se encuentra su sede, dado el mal estado en el que se encuentra. El colectivo vecinal señala que este edificio, que "no tiene ningún valor artístico ni arquitectónico", desentona con su entorno "más moderno".

SEGOVIA15

EL ESPINAR

El municipio crea un plan de acogida para inmigrantes

El Ayuntamiento de El Espinar ha creado un plan de acogida para inmigrantes, cuyo objetivo es ofrecer una respuesta global y preventiva para la mejora de la convivencia y propiciar su inserción laboral.

SEGOVIA21

CANTALEJO

Un estudio revela que la mitad de las mujeres de la localidad trabajan fuera del hogar

SEGOVIA20

ALTO EL FUEGO

ETA exige dinero a empresarios navarros "para el proceso de paz"

NACIONAL27

BALONCESTO

El Barcelona jugará la final de la Euroliga tras ganar al Real Madrid por 76-70

DEPORTES38

Mañana, Sábado Santo, como es tradicional en la prensa española, no se publicará

EL ADELANTADO

Radio Iberpistas
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
iberpistas.es
La radio más segura

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS
urbanización "los olmos", a 12 Km de Segovia

rotonda verde, s.l.
Av. Alfonso XIII
1º B5L MADRID
a 8 min del AVE
TELÉFONOS
91 2976207
921 471964
678979160
www.rotondaverde.com

SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)
pagamos el proyecto y la construcción, y le damos el 33% en aportación o un tercio en efectivo y el resto en viviendas
Telf. 607 58 37 83

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA RAZÓN

En el editorial "Lecciones de la II República para uso actual" destaca que durante esa etapa de nuestra historia "el sectarismo de los gobernantes arruinó el gran intento de democratizar España", y agrega: "La Segunda República fue un fracaso. Se le ha llamado fracaso colectivo, de todos los españoles. Ahora bien, el fracaso tiene nombres y apellidos, en particular de quienes hicieron del régimen ... un instrumento para eliminar de la vida política a la mitad de sus compatriotas".

LA VANGUARDIA

Su editorial titulado "75 años de República" afirma que "No hay gestos más inmorales que equiparar a víctimas y verdugos, condenar a las primeras al olvido y justificar a sus perseguidores, e insinuar que algunas razones asistían a quienes desencadenaron la matanza. Así lo entendió el Consejo de Europa a mediados de marzo cuando condenó la dictadura y sus crímenes. Por eso el Gobierno debe cumplir sus promesas de tramitar la ley de memoria histórica: para recordar que los valores y la herencia de la República, lejos de ser peligrosos como ha dicho el obispo Blázquez, forman parte de la cultura democrática que inspiró la transición".

EL PAÍS

Subraya que el anuncio de ese país de que "forma parte del club nuclear por su capacidad para enriquecer uranio hasta el grado de combustible, lejos aún de su uso militar, ha sido cuidadosamente calculado para conseguir el mayor impacto internacional".

EL MUNDO

Dice que "digan lo que digan los optimistas, ETA se mantiene en sus trece. No sólo no anuncia su disolución, sino que exige una 'amnistía' para sus presos, la 'expulsión' de las Fuerzas de Seguridad del País Vasco, la 'desactivación' de los cuerpos especiales de la Ertzaintza y, en el plano político, un pacto sobre límites territoriales, que incluya a Navarra y al País Vasco francés, y el derecho de autodeterminación".

ABC

"El Gobierno debe atender la justa reivindicación de los católicos españoles en el sentido de una financiación adecuada", que no debe "buscar privilegios de ningún tipo, sino compensaciones fundadas en razones objetivas y al amparo de datos contrastados que están a disposición de todo el que quiera conocerlos".

[TRIBUNA] LUIS DEL VAL

Lecciones desde Italia

POCAS VECES, en manos de un primer ministro, han estado la inmensa mayoría de los medios de comunicación masivos como han estado a disposición de Berlusconi. Propietario de las cadenas privadas de televisión más influyentes, controlador de las gubernamentales, era difícil escuchar una crítica adversa, un comentario irónico o una alusión mordaz, mientras menudeaban los elogios o el silencio ante sus desplantes. A pesar de todo, ha perdido las elecciones. No afirmo que las haya ganado Prodi, sino que las ha perdido el controlador de las televisiones, lo que podría servir de lección a otros gobernantes -los nuestros de hoy o de mañana- para curarse esa obsesión televisiva, esa maniaco-dependencia que les hace pensar que si la televisión habla bien de ellos se eternizarán en el poder.

Los políticos se olvidan con facilidad de que han sido elegidos para administrar los dineros de los ciudadanos y, confundiendo los medios con los fines, dedican gran parte de su tiempo a procurar que los medios de comunicación hablen de lo eficaces que son, de lo que trabajan por nuestra felicidad, de sus enormes sacrificios. Pero serían más eficaces si en lugar de perder tanto tiempo escuchando a

los asesores de imagen y sometidos a sus sugerencias, estuvieran con sus equipos cumpliendo lo que nos dijeron que iban a hacer durante la campaña electoral.

Comienzan a notarse tendencias que preocupan a Solbes. Importamos mucho más que exportamos, sigue subiendo el barril de petróleo, continuarán subiendo las hipotecas, y puede haber un momento en que ese millón largo de inmigrantes indocumentados que tenemos, amén de los tres o cuatro documentados, no tengan trabajo. Eso se traducirá en inseguridad en las calles. Y, si el paro aumenta, significará una pareja, que contaba con uno de los dos sueldos para pagar la hipoteca, se

«Desde el mítico debate Kennedy-Nixon se ha llegado a la conclusión de que lo importante no es gobernar bien, sino que parezca que se hace bien»



verá en serias dificultades o deberá afrontar una amenaza de embargo. En esas circunstancias -que espero que no se produzcan- ya pueden las televisiones privadas y estatales ensalzar en las continuas a quien gobierne que le sucederá como a Berlusconi. Pero nadie se fijará en la lección. Porque desde el mítico debate Kennedy-Nixon se ha llegado a la conclusión de que lo importante no es gobernar bien, sino que parezca que se hace bien. Tal como creía Berlusconi.

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

Viernes de Esperanza

LA SEMANA SANTA ES PARA LOS CATÓLICOS el momento crucial y definitivo. Sin muerte y resurrección no habría nada, ni nada tendría sentido. La trascendencia es la esencia del cristianismo. Y esa ha sido la razón de todo. Millones de españoles asisten estos días a las procesiones, a los cul-

mo impuesto a todos por decreto.

Pero en estas fechas más que en ninguna otra, es visible cómo toda Europa es fruto del cristianismo, de la fe, del esfuerzo de los más grandes. La construcción de cualquier catedral española ha costado décadas o siglos de enormes esfuerzos y ha sido obra de

«El mejor arte de Europa es arte religioso, cristiano y está en las iglesias y en los museos. Las procesiones son una muestra de la mejor escultura de todos los tiempos, de los mejores orfebres, de los mejores bordadores...»



hombres de inmensa fe que homenajearon a Dios. El mejor arte de Europa es arte religioso, cristiano y está en las iglesias y en los museos. Las procesiones son una muestra de la mejor escultura de todos los tiempos, de los mejores orfebres, de los mejores bordadores... En la Semana de Música Religiosa de Cuenca, 45 años celebrándose, han sonado algunas de las piezas más bellas de los más grandes compositores clásicos, pero también

mejor escultura de todos los tiempos, de los mejores orfebres, de los mejores bordadores... En la Semana de Música Religiosa de Cuenca, 45 años celebrándose, han sonado algunas de las piezas más bellas de los más grandes compositores clásicos, pero también

las de otros como Bernaola, García Abril, Luis de Pablo, Esplá o Mompou. Muchos de los mejores libros de la historia tienen su razón de ser en la historia de ese hombre llamado Jesús y en su "buena noticia". Dios es una presencia constante en todo nuestro mundo, aunque algunos quieran negarlo, borrarlo, destruirlo.

Por eso, la tradición, pero, sobre todo, la fe, están en la raíz de esto que llamamos España y Europa. La España actual y la Europa que conocemos no existirían como son sin la herencia cristiana. Así que en este Viernes Santo de 2006, sigue lanzándose al mundo, a todos los hombres de buena voluntad, el mensaje de amor y de perdón, de entrega y de esperanza que son la esencia del cristianismo. Un mensaje de paz que algunos querían borrar del mapa, porque es, posiblemente, la única ideología que hoy se enfrenta al relativismo más absoluto, a la ideología de la apariencia, a la cultura de usar y tirar, al objetivo de sobrevivir sin trascender. Hay que volver la vista a Dios. Al Cristo del Calvario que es el Dios de la Esperanza.

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

La torrija

<<LA TORRIJA ES UN ALIMENTO PRIMITIVO ESPAÑOL del que se alimentan los capuchones andaluces durante la Semana de Pasión todos los años.

Los capuchones son españoles condenados por la Inquisición a llevar toda la vida un cucurcho de esparto afilado que deforma sus caras, que acaban siendo picudas hacia la coronilla.

Los capuchones son pasionales y románticos y durante la noche y a la luz de la luna tocan la guitarra en las rejas llenas de flores de sus enamoradas, que llevan todas una navaja en la liga, con la que afilan los capirotos de sus novios en la madrugada. Mientras tanto la Guardia Civil del Duque de Ahumada vigila en las esquinas a los capuchones para que no introduzcan contrabando de torrijas en Gibraltar.

A las tres de la madrugada bajan siempre manadas de toros bravos negros y salvajes desde Despeñaperros y desde la Serranía de Ronda, y entonces el torero Escamillo con una espada en la mano derecha y una torrija en la izquierda les da molinetes, gaoneras y trincheros (lo que aquí en España se denomina "faena"), y al final les da sangrienta muerte. Varias sociedades protectoras de animales y plantas ya han protestado por este cruel espectáculo que llena las calles de Sevilla y de Tarrasa de sangre y de torrijas destripadas. Los capuchones también hacen el quite al torero Escamillo y muchos de ellos incluso han llegado a estoquear morlacos enormes. A alguno de estos capuchones auxiliares de lidia, que ponen al toro del matador Escamillo en suerte a una mano, aquí les llaman despectivamente "monosabios", en

clara alusión ofensiva a las monas británicas de Gibraltar.

Las torrijas españolas son elaboradas en los conventos por monjas de clausura, dueñas vestidas de luto y trotaconventos, y se murmura que el mismísimo Don Juan Tenorio (Hijo de Don Diego Tenorio y matador del Comendador de Ocaña), pasaba billetes y poemas de encendido amor a la novicia enclaustrada Doña Inés dentro de una torrija de melaza, bajo la complicidad de criadas y camareras sobornadas por el perverso crápula.

Todos los años los capuchones que no han muerto corneados por los toros sevillanos son condenados por la Inquisición a cargar con enormes cruces por pecadores y también a arrastrar por los pies pesadas cadenas de hierro con una bola de mármol en la punta, que proceden de las

mazmorras construidas por Felipe II en El Escorial (Málaga).

Las torrijas están elaboradas con huevos, vino de Cariñena, miel de La Alcarria, leche de las vacas viudas de los toros bravos ejecutados, ajoporro, cecina, gazpacho y paella valenciana.

El sabor de la torrija española es bravío, profundo y atosigante, y no es recomendable para los habitantes de nuestras civilizadas islas. No obstante al parecer tienen un alto componente erótico y amoroso, y dícese que el viajero inglés Ford bajo sus efluvios consiguió pelar la pava con la mismísima Carmen la Cigarrera, bajo la vigilancia severa de los maritones de Doña Brígida, una señora gorda que toca con toca y bigote» (Del diario de un viajero británico a principios del siglo XIX).

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

Caras y cruces

EN UNA DE LAS CAPILLAS DE LA GIROLA DE LA CATEDRAL, según se entraba por la puerta principal a la derecha, se alquilaban cruces. Me estoy refiriendo a unas Semanas Santas en las que, por las trazas con las que me veo al barajar recuerdos, no debería tener más de dieciséis años. Buena edad para cumplir los diecisiete, y no mala para presentarse servidor, un viernes santo por más señas, en la citada capilla con la sana intención de alquilarse una de estas cruces. Yo no era, por aquel entonces, muy consciente de llevar cruz alguna. Un jesuita acababa de dar unos ejercicios espirituales, en los que había puesto mucho énfasis en convencernos de que no íbamos a ser menos que Cristo y por lo tanto todos veníamos aquí con una cruz....Yo, ya digo, no tenía mucha conciencia de soportar cruz alguna y eso me preocupaba, a lo mejor no la merecía.

Fue, quizás, este sentimiento de ausencia de cruz el que me animó a invertir quince pesetas en una de las cruces que, en aquella capilla de la girola

flácida y pendulona, perforada por dos boquetes para los ojos y una ranura a la altura de la boca directamente comunicada con la ribera del Duero, dado los efluvios que, desde los años anteriores, atesoraba. A todo esto, el cingulo, que decíamos cuando monaguillos, era una sogá de las que solo sirven, o para sacar agua de un pozo, o para ahorcarse; quiero decir con ello que se trataba de un cinto sin ninguna pretensión, y por el que, según me dijo, no me cobraba nada.

Lo que más tiempo me llevó, ya puestos a hacer el gasto, fue la elección de la cruz. Las había de muchos calibres con sus consiguientes pesos dictados por el grueso del tronco. Yo me puse a levantarlas una a una, buscando un ejemplar que aparentase pero que no me dejara capitidisminuido para el resto de mis días... El expendedor, el de San Millán para que nos entendamos, quiso asesorarme un poco al ver que no andaba yo muy puesto en el tema. Me dijo que si iba a ir descalzo tenía que rebajar el peso como en una tercera parte. Los adoquines, según él, eran muy traicioneros para las penitencias. También, se vio obligado a añadir el que había que tener en cuenta que solo el atravesar la Plaza Mayor, con tanto público municipal y espeso, expectante y líricocomplaciente, arremolinándose sin seguir las más elementales leyes de la termodinámica, aumentaba el peso de la cruz en cinco kilos. La calle San Juan, a pesar de estar cortada al tráfico y no ser día hábil, administrativamente hablando, añadía siete kilos cuatrocientos gramos... ¡Para no cansarles!. El paisano, era tan conocedor del tema de las cruces y las penitencias que, seguramente para que yo viera que estaba en todo, precisó: No obstante, chaval, también hay puntos de alivio. Sin ir mas lejos al pasar por delante de los escaparates de Quintanilla, en plena Calle Real. Esos escaparates exhibiendo toda clase de prendas íntimas femeninas, amén de las últimas novedades en bragas de invierno y entre tiempo... Al pasar delante de ellos, parece como si la cruz se levantara y te vienes arriba..... Ante esta última reflexión, uno, indeciso por naturaleza, estimó que si, por mor de este escaparate, el pecado llegaba a enseñorearse de mi alma, para que el demonio la hiciera suya para toda una eternidad, no merecía la pena invertir quince pesetas... ¡Que en aquella época eran una pasta!

«Lo que más tiempo me llevó, ya puestos a hacer el gasto, fue la elección de la cruz. Las había de muchos calibres con sus consiguientes pesos dictados por el grueso del tronco»



de la Catedral, ofertaban. El hombre que se encargaba del tema, no se si como autónomo, o adjudicatario de alguna franquicia, era un menda al que yo le tenía visto por donde la parte de San Millán. Creo que, laboralmente, estaba relacionado con la cosa de la chatarra, al menos yo le adjudiqué estos datos en cuanto comencé a catalogarle. Me dijo, al comenzar el trato, que, efectivamente, el precio era el de las quince pesetas con las que yo ya contaba, y que se hacían efectivas al formalizar el pedido. Me dijo, también, que dicho precio incluía el hábito; un hábito, si se me permite un chiste malo, peor que el de fumar. Mas que nada por el derroche de desteñidos, lamparones y arrugas que exhibía. La parte de la cabeza no llevaba cartón, caña,

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

CÉSAR BORREGÓN

Desde Madrid



Campamento de verano

HAGO LOS GESTOS ESOS TAN TÍPICOS con el dedo índice bailando en el aire, como montañitas una detrás de otra, como una m detrás de otra m: mmmmm.

El tipo pone cara de no enterarse de nada pero yo insisto en el gesto. Al cabo de un rato desisto. He acompañado la exhibición dedística con la exagerada pronunciación de dos palabras: ¡Acueduct, Segouvia! en un tono alto, como se habla a los extranjeros que no te entienden.

El tipo que me miraba con cara de risa era un gambiano, de Gambia, que me había preguntado que de dónde era, y yo le intentaba contestar e ilustrarle con los monumentos de mi tierra. Pero parece que no le habían llegado noticias de la arquitectura romana.

No sé si fue su ignorancia en el asunto o que ya lo venía yo mascando, pero el caso es que desde entonces me ronda la cabeza un tema.

¿Y si quitaran el Acueducto de Segovia? Un rato solo, no todo el tiempo.

Para ir al colegio pasaba por debajo suyo todos los días 4 veces: ida y vuelta, ida y vuelta. Es como si hubiese mamado granito, es como mi padre geológico. Esta es mi coartada para poder escribir esto.

Ha estado allí toda mi vida y la de

un montón de gente a lo largo de 2.000 años.

Ya está bien ¿no? Podíamos probar sin él una temporada.

A los padres, aunque geológicos, también hay que superarlos. Eso dicen los psicólogos.

Así que lo podíamos quitar con cuidado y mucho cariño y llamamos a unos japoneses o gente con tecnología similar, con unos ganchos especiales y grúas, que el Monumento a las grúas sí que está acostumbrado y que lo guardaran bajo llave.

Nada de que se reparta entre concejales para sus chalets y cosas de esas. Que esto es algo temporal. A ver si cuando se vuelva a montar faltan piezas, que ya nos conocemos.

Los primeros días pasas por el Azoguejo y lo echas de menos, claro, pero como los niños que se van de campamento de verano por primera vez, poco a poco, vas viendo las cosas de otra forma. Quizás ángulos de la realidad que el niño antes ni se había planteado que existían. Y que son el comienzo de nuevas ilusiones y de abrir más puertas.

Y más tarde, cuando coloquemos otra vez el Monumento, si todavía no se ha recalificado el Azoguejo y sigue habiendo hueco, le contamos lo que hemos vivido durante esos días.

Otra opción es pintarlo de rojo. ■

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO



CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO, LA GRANJA

Retrospectiva de Bert Van Loo

El Centro Nacional del Vidrio, en La Granja de San Ildefonso, acoge hasta el 15 de junio una exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo. (Foto: Juan Martín)

CENTRO SEGOVIA II

10,00 Hermandad de Donantes de Sangre

Mañana, sábado, de 10.00 a 14.00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil a las instalaciones del centro de salud **Segovia II. La Albuera** para facilitar la posibilidad de donar sangre.

COLEGIO MARTÍN CHICO

AGENDA4

HOY

14 abril de 2006

Faltan 261 días para que finalice el año

Santoral

Viernes Santo. Santos Máximo, Tiburcio, Valeriano, Lamberto y Abundio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZOCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAIZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Francisco Monedero

Hasta mañana, 15 de abril, exposición fotográfica sobre 'Aventuras Annapurna' de Francisco Monedero.

BAR SANTANA

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h..

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

A. C. Taller de Las Artes

XV Exposición de Pintura de la Asociación Cultural 'Taller de las Artes'. Hasta el 15 de abril. Horario: Laborables de 19.00 a 21.00 h. y los festivos de 12.00 a 14.00.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

José Fernández Arroyo

Muestra "Donación José Fernández Arroyo" en el Centro Senior Corpus. Hasta el 16 de abril.

CENTRO SENIOR CORPUS

Imanol Marrodán

"Pinturas codificadas", de Imanol Marrodán. Hasta el 16 de abril.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Margarita García Buñuel

"Apariciones", muestra de Margarita García Buñuel en el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Hasta el 8 de junio.

ESPACIO DE ARTE CONVENTO DE MÍNIMOS

Mounir Letaief

El artista Mounir Letaief expone sus últimas creaciones en Nélida. Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

Pilar Hurtado

Muestra de dibujos, óleos y pinturas de Pilar Hurtado. Hasta el 15 de abril. De lunes a viernes, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.30 h.; sábado, de 11.00 a 14.00 h.

HORIZONTE CULTURAL

Faustino Román

Exposición-homenaje a Faustino Román en la sala de muestras de La Alhóndiga. Hasta el 2 de mayo.

LA ALHÓNDIGA

Exposición colectiva de acuarelas

Muestra de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA) con obras de Rosa Palomares Gómez, Ángel Contreras Hernández, José Acebes Herranz y Eduardo Gómez-Llera García-Nava.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

María Albarrán

"Glorias ilustradas", muestra de ilustraciones sobre textos de Gloria Fuertes de la segoviana María Albarrán. Hasta el 15 de abril.

LIBRERÍA DIAGONAL

Rubén Martín de Lucas

Exposición "Campos de Castilla", de Rubén Martín de Lucas. Hasta el 19 de mayo.

MONTÓN DE TRIGO. MONTÓN DE PAJA

"Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Entrada gratuita hasta el final de la exposición, el 21 de mayo.

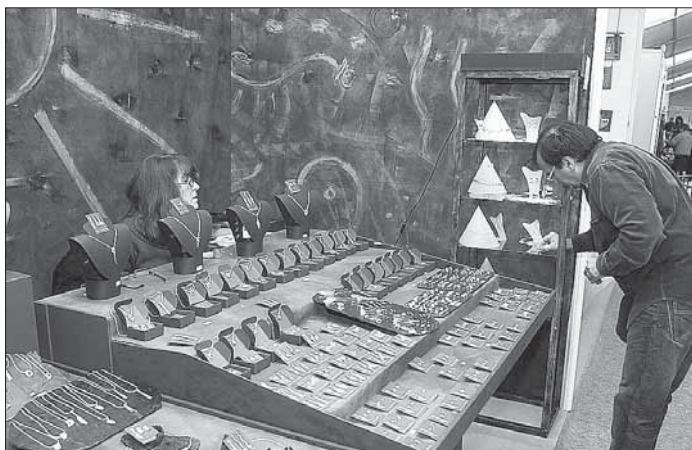
MUSEO ESTEBAN VICENTE

Hugo

Muestra de fotografías "Calles", de Hugo, en la sala Juan Luis Misis (plz. Somorrostro, 11). Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

FERIA DE ARTESANÍA



Artesanía en el Paseo del Salón. El Gremio de Artesanos de Segovia celebra hasta el próximo domingo, día 17, la 26 edición de la Feria de Artesanía en el Paseo del Salón de la capital. (Foto: Juan Martín)

Pedro Domingo

Mosaicos del pintor artístico Pedro Domingo. Hasta el 15 de abril.

TAPICERÍAS CASTAÑO

"Cristóbal Colón y taínos"- Margarita Zuloaga

Muestra "Cristóbal Colón y los taínos". Hasta el 16 de abril. Muestra "Siempre y ahora, nunca después" de Margarita Zuloaga en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 16 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

Parque Natural

La Universidad SEK acoge la muestra 'El enclave natural de las Sierras de Carzorla, Segura y Las Villas como referente del turismo de interior andaluz'. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@api-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mesa Esteban Drake

"Espacios metálicos", muestra de Mesa Esteban Drake en la galería Calart Actual. Hasta el 18 de mayo.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

"Imágenes Reales"

Mañana, día 15, a las 18.00 h., inauguración de la exposición "Imágenes Reales" en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

Centro Nacional del Vidrio

Primera exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10.00 a 18.00 horas y los domingos ó festivos de 10.00 a 15.00 horas

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 horas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Alberto Valverde

Muestra de grabados de Alberto Valverde. Hasta el 27 de abril.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

María Jesús Marina

Exposición de obras pictóricas de María Jesús Marina. Hasta el 23 de abril, en la plaza del Vidriado.

LA GRANJA-GALERÍA ZACA

La II República en la provincia de Segovia

Hasta el 16 de abril, muestra de carteles, documentos, fotografías... sobre "La II República en la provincia de Segovia". Centro Social del Ayuntamiento.

PALAZUELO DE ERESMA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Richard R. Radford

Muestra de acuarelas, óleos, ceras al óleo y témperas de Richard R. Radford en el Centro Social de Caja Segovia en Prádena. Hasta el 16 de abril.

PRÁDENA. CENTRO CULTURAL CAJA SEGOVIA

Árboles Leyendas Vivas

Exposiciones divulgativas. Fotografías de ár-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27 (Junto Acueducto). De 09.45 a 22.00 h.; Dr. Ramos. Crta. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril)

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41. De 09.45 a 22.00 h.; Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a la Casa de los Picos).

EL ESPINAR Hoy y mañana está de guardia el despacho de la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy y mañana, sábado, están de guardia durante las 24 horas las farmacias de de Cantalejo, La Granja, Riaza y Pedraza.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar y Nava de la Asunción. De 10,00 a 20,00h, el establecimiento de Zarzuela del Monte.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512
SEGOVIA



Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL

Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches

¿a qué esperas?

Signum • Astra GTC • Tigra • Vectra • Corsa • Meriva • Zafira

boles singulares en el Ceneam, hasta el 2 de mayo.

VALSAIN-SAN ILDEFONSO

Amadeo Olmos

"Tête Bêche", muestra de Amadeo Olmos en la galería Amparo Gámir. Hasta el 29 de abril.

MADRID-GALERÍA AMPARO GÁMIR

MÚSICA

XXIV Semana de Música Sacra

Hoy, viernes, a las 12.30 h., concierto de la Escolanía de Segovia y la Coral Ágora en la iglesia de San Juan de los Caballeros. Mañana, Sábado Santo, a las 19.30 h., saetas con Curro Piñana en el mismo escenario.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

Luisame Mucho

Mañana, a medianoche, actuación de Luisame Mucho (canción latina) en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDO

OTRAS ACTIVIDADES

Semana Santa

Cultos y actos durante la celebración de Semana Santa. A las 10.30 horas, solemne celebración de Laudes en la Catedral. Traslado de pasos y procesión (página 7).

SEGOVIA

Colegios abiertos durante Semana Santa

La Dirección Provincial de Educación, a través de su Área de Programas Educativos, mantendrá abierto el CEIP Diego de Colmenares el sábado, días 15 de abril.

SEGOVIA

Biblioteca pública

Con motivo de las vacaciones de Semana Santa, la Biblioteca Pública permanecerá cerrada los días 14 y 15 de abril.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Jornadas sobre la República

Hoy, viernes, de 12.00 a 15.00 h., proyección del documental "La II República en la provincia de Segovia en el centro social del Ayuntamiento de la localidad. Mañana, sábado, de 18.30 a 21.30 h., proyección del documental "Una inmensa prisión".

PALAZUELOS DE ERESMA

Actividades en la Residencia Mixta

Del 25 al 28 de abril, final de los campeonatos de jugos de mesa.

RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

Feria de Artesanía

Hasta el 17 de abril, celebración de la 26 edición de la Feria de Artesanía de Segovia en el Paseo del Salón. Organiza, Gremio Artesanal Segoviano.

SEGOVIA

Horario de monumentos de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Pa-

lacio Real de La Granja funcionarán los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h., con cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas por el siguiente orden: primera semana: Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Vientos y Fama; segunda semana: Canastillo, Ranas, Baños de Diana y Fama. El funcionamiento se suspenderá si se diera el caso de no disponer de agua.

Durante Semana Santa, el Museo del Vidrio puede visitarse los siguientes días: Viernes Santo y Sábado Santo, de 10.00 a 18.00 h.; Domingo de Resurrección, de 10.00 a 15.00.

El horno prodrá verse el viernes y sábado, de 10.00 a 14.45 y de 16.00 a 16.45 h.; el domingo, de 10.00 a 14.45 h.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Actividades en la Casa Joven

Actividades organizadas por la Concejalía de la Juventud del Ayuntamiento de Segovia. Hoy y mañana, sábado, taller de trenzas y pulseras y karaoke.

SEGOVIA. CASA JOVEN

Museo Esteban Vicente

Horario del Museo con motivo de la celebración de Semana Santa. Viernes, día 14, de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00; sábado, de 11.00 a 19.00; y domingo, de 11.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

CONVOCATORIAS

Ayudas al transporte universitario

La Fundación Nicomedes García Gómez convoca hasta el 29 de abril las ayudas al transporte universitario para socios de la asociación Horizonte Cultural residentes en Segovia y su provincia por importe de 10.000 euros.

Las solicitudes pueden retirarse en la sede de dicha asociación.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Plan de acogida para inmigrantes

El Ayuntamiento de El Espinar ha creado un programa para ofrecer una respuesta global y preventiva para la mejora de la convivencia y la participación del inmigrante en el municipio. Los puntos de información y asesoramiento están situados en El Espinar (c/ Los Maestros) y San Rafael (Oficina Municipal).

EL ESPINAR

Escuela de Idiomas

Hasta el 25 de abril está abierto el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2006-07 en los idiomas inglés, francés, alemán, italiano y español para extranjeros. Más información, tlf.: 921428198.

SEGOVIA. ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. María, que pases un día muy feliz en tu cumple. Te lo deseamos todos los que te queremos, tus papis, Calvete, hermana, Daniel, Andrea y Ainhoa.



Cumpleaños. David cumple hoy nueve años. Su hermana Laura y sus primos Jesús y Berta le desean un feliz día. Felicidades y un besote.



Perezada. En un ambiente de gran cordialidad, se ha celebrado en **La Postal** de Zamarramala la primera "**Perezada**". Se puso el listón muy alto, así que ya podéis espabilar Tito y Goyo y mejorar esto al año que viene, si podéis.



Excursión. La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma organizó el pasado día 11 una excursión al Palacio de Hielo de Majadahonda para estos 41 intrépidos chavales y chavalas de **Tabanera, Palazuelos y Santa María de Robledo**. El resultado fue una magnífica exhibición de piruetas y malabarismo que ríete tú de Turín 2006... ¡Enhorabuena chicos!!!

CASAS ESPECIALES: VENTA



JUNTO AL ACUEDUCTO

300 m²

Jardín 200 m²

Garaje

Seminueva

¡preciosas vistas!

Ref: 3587

SAN MILLÁN

Casa individual

totalmente

rehabilitada

icon jardín

Y garaje

privado!

Ref: 4553

Ref: 1535

PLAZA MAYOR

500 m²

CUATRO PLANTAS

Para rehabilitar

¡Diversos usos!

Ref: 4510

CALLE REAL

550 m²

Tres plantas

¡Magnífica!

Ref: 4551

CASCO ANTIGUO

750 m²

5-6 plazas garaje

Precioso jardín

¡Calidades de Lujo!

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

C/ e-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT[®]

PROFESIONALES INMOBILIARIOS



Centenares de personas presenciaron en la avenida Fernández Ladreda el discurrir de las cofradías, como la de La Resurrección del Señor de Nueva Segovia. // JUAN MARTÍN

Segovia vibra al son de los tambores en el primer día del Triduo Pascual

El buen tiempo favoreció los traslados procesionales. El sol y una agradable temperatura hizo que miles de personas participaran en la calle

Preparativos y últimos detalles. Las cofradías trabajaron ayer en ultimar todos los aspectos de la "Procesión de los Pasos" de esta tarde

M.GALINDO/ SEGOVIA

La sabiduría popular define al Jueves Santo como uno de los tres del año "que relucen más que el sol", y la jornada que abre el Triduo Pascual cumplió con creces esta tradición ofreciendo un magnífico día primaveral en el que la ausencia de nubes y una fresca pero agradable temperatura permitió que los traslados procesionales de las cofradías hasta la Catedral pudieran ofrecer en todo su esplendor la belleza de la imagerie religiosa de la Semana Santa segoviana.

A lo largo de la tarde, el sonido de los vehículos que durante todo el día entraron en la capital fue sustituido paulatinamente por el de las cornetas y el redoble de los tambores de las cofradías y hermandades que iniciaron su marcha hacia la Seo segoviana, ocupando la atención del numerosísimo público que se congregó en las calles para presenciar los distintos traslados procesionales.

Como en años anteriores, la cofradía más madrugadora fue la de La Resurrección del Señor, que partió a las 17,45 horas desde su sede en la parroquia de Nueva Segovia para iniciar uno de los recorridos más largos de las cofradías segovianas,

Posteriorment, salieron a las calles las cofradías de Nuestra Señora la Soledad Dolorosa de San Millán, Nuestra Señora de La Piedad del barrio de San José, cuyas bandas de cornetas y tambores jalónaron el paso de sus imágenes con la interpretación de las marchas procesionales.

En San Lorenzo, la Cofradía de la Oración en el Huerto inició a las ocho de la tarde su procesión Penitencial en la que recorre las calles del barrio para después incorporarse a la carrera oficial, y la Feligresía de la Parroquia de San Andrés llevó a cabo un Via Crucis por el recinto histórico acompañando a la imagen del Santo Cristo de la Paciencia.

La apertura de la Calle Real hizo posible que el recorrido de las cofradías recuperara la carrera oficial que desde hace años pasa por una de las principales arterias de la ciudad, y ofreció momentos de gran belleza al paso de las imágenes por la Plaza de Medina del Campo, con la Iglesia de San Martín y el Torreón de Lozoya como mudos testigos de la manifestación de religiosidad de la Semana Santa.

Sin lugar a dudas, el momento de mayor plasticidad y emoción de la jornada de Jueves Santo vol-



Los altos de La Piedad albergaron el Via Crucis de Ademar. // JUAN MARTÍN

vió a estar en el entorno de los Altos de La Piedad, donde la Cofradía de ex-alumnos Maristas renovó su "juramento de silencio", en un impresionante atardecer salpicado por la luz de las antorchas de los cofrades. Las imágenes del Cristo con la Cruz a cuestas y la Virgen de las Angustias volvieron a protagonizar el Via Crucis y la

procesión que traslada a ambas imágenes hasta la Catedral pasando por el arco del Socorro y realizando una ofrenda penitencial en el convento de las Siervas de María.

Además de las procesiones, en todas las parroquias de la provincia se iniciaron los Santos Oficios en los que se evocó el episodio

evangélico del lavatorio de pies con el que Jesús se pone al servicio de sus discípulos antes de morir, en una jornada en la que Caritas celebra tradicionalmente el "Día del Amor Fraternal", en el que pone de manifiesto la vocación de ayuda y apoyo a los demás de esta organización no gubernamental dependiente de la Iglesia.



La Soledad Dolorosa, a su paso por el Azoguejo escoltada por alumnos de la Academia de Artillería. JUAN MARTÍN

Un buen día para el transporte público

La "Procesión de los pasos" y los traslados de tres cofradías harán muy difícil el uso del vehículo privado en la jornada de hoy

M.G./ SEGOVIA

Si el tiempo no lo impide —y las previsiones así parecen indicarlo—, la mejor opción para moverse por Segovia en la jornada de hoy y poder disfrutar de la procesión de los Pasos así como de los últimos traslados procesionales de las cofradías será el transporte público, ya que a las medidas de corte de tráfico previstas por la Policía Local se unirá la más que previsible presencia masiva de turistas que poblarán las ya de por sí congestionadas calles del recinto histórico.

De este modo, durante la procesión, el casco antiguo permanecerá cortado al igual que ocurrirá cuando se produzcan los momentos de mayor afluencia de público. aunque antes de ejecutar el corte se procederá a contabilizar los espacios de aparcamiento disponibles en la zona alta que reflejan el grado de ocupación.

Respecto a los estacionamientos,

la principal novedad reside en el aparcamiento de José Zorrilla, inaugurado el pasado verano. Además, ante la previsible llegada de miles de turistas, efectivos de la Policía Local, conducirán a los visitantes a distintos espacios habilitados estas jornadas. Junto a

las plazas del subterráneo de Fernández Ladreda, otros 300 vehículos tendrán cabida en el Antiguo Regimiento, mientras que también se permitirá el estacionamiento en los Altos de la Piedad, la Plaza de Toros y el Velódromo.

▣ Inestabilidad para terminar la semana

El magnífico día que Segovia disfrutó ayer no tendrá reflejo en las próximas 48 horas, donde se esperan cambios que pueden traer incluso lluvias a la capital, aunque en ningún caso serán importantes, de acuerdo con las previsiones del Instituto Nacional de Meteorología. Para la jornada de hoy se espera un aumento de la nubosidad gradual que será más significativo a última hora de la tarde, que podría dejar algunas leves precipitaciones al concluir la jornada. El sábado 15 de abril la inestabilidad se extenderá a toda la península, con precipitaciones en forma de chubascos en las zonas montañosas que pueden ser localmente moderados. Las temperaturas bajarán significativamente. La jornada del Domingo de Resurrección vuelve a recuperar la estabilidad meteorológica, con cielos nublados con grandes claros y temperaturas sin grandes cambios, que darán paso al inicio de la semana con una mejora progresiva del tiempo.

VÍA CRUCIS Y TRASLADOS PROCESIONALES PARA EL VIERNES SANTO



COFRADÍA DEL SANTO CRISTO DE SAN MARCOS

10,45 Vía Crucis Penitencial acompañando a la imagen, desde la parroquia de San Marcos por la Cuesta de los Hoyos hasta el puente de Sancti Spiritu. A continuación, Procesión del Santo Cristo de San Marcos, incorporándose a la carrera oficial. Llegada a la S.I. Catedral a las **13,00** horas.



REAL COFRADÍA DE LA SANTA Y VENERABLE ESCLAVITUD Y SANTO ENTIERRO DEL CRISTO DE LOS GASCONES. CURIA SEGOVIANA

11,30 Procesión del Santo Cristo de los Gascones, desde la iglesia de El Salvador, para incorporarse a la carrera oficial. Llegada a la S.I. Catedral a las **12,45** horas.



COFRADÍA DE NTRA. SRA. DE LA SOLEDAD AL PIE DE LA CRUZ Y EL SANTÍSIMO CRISTO EN SU ÚLTIMA PALABRA

11,00 Vía Crucis, organizado por la Cofradía y la feligresía de la Parroquia de San Millán por las calles del barrio hasta los Altos de la Piedad.
12,00 Procesión de Ntra. Sra. la Soledad y el Santísimo Cristo, desde el atrio de la iglesia de San Millán, incorporándose a la carrera oficial. Llegada a la S.I. Catedral a las **13,30** horas.

DESFILE DE BANDAS DE CORNETAS Y TAMBORES. A las **19,15** horas, concentración de bandas en las inmediaciones de la iglesia de San Millán, para subir progresivamente por la Avda. Fernández Ladreda, itinerario de los Pasos, hasta la S.I. Catedral

PROCESIÓN DEL SANTO ENTIERRO

23,00 Desde Zamarramala hasta la iglesia de la Vera Cruz

PROCESIÓN DE LOS PASOS

20,30 Salida de la Plaza Mayor, recorriendo las calles de Plaza Mayor, Cronista Lecea, Plaza de la Rubia, Serafín, San Facundo, San Agustín, San Juan, para finalizar en la Plaza de la Artillería, junto al Acueducto.

ORDEN DE SALIDA:

- ✓ Estandartes y grupo a caballo de la Junta de Cofradías
- ✓ Guión de la Santa Iglesia Catedral
 - ▶ La Oración en el Huerto
 - ▶ La Flagelación del Señor
 - ▶ Jesús con la Cruz a Cuestas
 - ▶ Virgen de la Angustias
 - ▶ Santo Cristo de la Cruz
 - ▶ Santo Cristo de San Marcos
 - ▶ Santo Cristo en su Última Palabra
 - ▶ Soledad al pie de la Cruz
 - ▶ Magdalena al pie de la Cruz
 - ▶ La Piedad
 - ▶ Santo Cristo de los Gascones
 - ▶ Camino del Sepulcro
 - ▶ La Soledad Dolorosa

Presidirán el cortejo el Cabildo Catedralicio y la Junta de Cofradías, acompañando las autoridades civiles y militares. Cerrará la procesión la A.C. Unión Musical Segoviana.



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



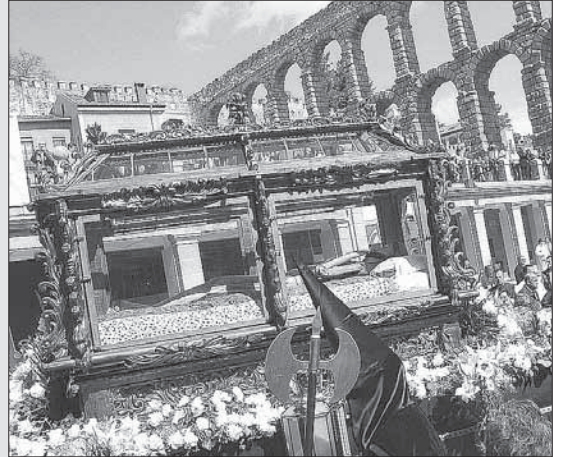
SEMANA SANTA 2006

LA PROCESIÓN, PASO A PASO



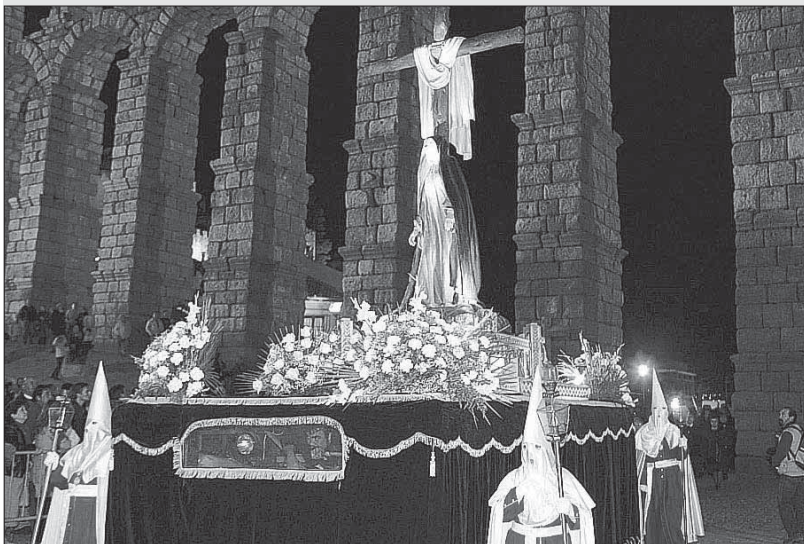
• **Santísimo Cristo en su última palabra y la Soledad al pie de la Cruz.**

El escultor segoviano Aniceto Marinas donó estas dos impresionantes tallas a la parroquia de San Millán, templo en el que reciben culto durante todo el año. Marinas donó en 1930 la imagen de la Soledad Dolorosa, momento en que quedó constituida la cofradía del mismo nombre; posteriormente, en 1947, donó el Santísimo Cristo en su última palabra, expresión extrema del rostro de nuestro Señor a punto de expirar.



• **Santo Cristo de los Gascones.**

El Santo Cristo de los Gascones es una figura articulada, tallada en madera, recostada en el interior de una urna de cristal y madera. Su origen se sitúa en el siglo XI y la primera referencia de la salida de esta imagen en la procesión data de 1628, si bien la cofradía no se constituyó hasta 1647. La imagen se venera en la iglesia de San Justo y Pastor y sale en procesión acompañada por la curia segoviana.



• **Camino del Sepulcro.**

Las manos del imaginero castellano Gregorio Fernández dieron vida a una de las figuras más bellas de la Semana Santa segoviana, el Cristo yacente 'Camino del sepulcro'. La feligresía de San Andrés acompaña desde 1979 a esta imagen, que durante el año se venera en la Santa Iglesia Catedral.



• **La Soledad Dolorosa.**

La Soledad Dolorosa, imagen acompañada en la Procesión de los Pasos por la cofradía del Regogimiento de la parroquia de Santa Eulalia, es la única Virgen de palio, a la usanza de las vírgenes andalzas, que desfila el Viernes Santo en

Segovia. De autor anónimo y con una belleza exultante en el rostro, es una virgen ya madura, de unos 50 años. La imagen sale en procesión desde 1921 y cabe destacar la riqueza de sus dos mantos, con profusión de bordados en seda y oro sobre terciopelo.



• **La Flagelación del Señor.**

El conjunto escultórico de la Flagelación del Señor es obra del escultor catalán José Quixal y forma parte de un grupo de pasos adquiridos por la Diócesis en 1907. Inicialmente el paso era acompañado por el gremio de albañiles, carpinteros, pintores y canteros, pero desde 1988 sale en la procesión con su cofradía titular, ubicada en la parroquia de la Resurrección, en Nueva Segovia.



• **Santo Cristo de San Marcos.** Imponente talla de madera policromada, de autor anónimo, perteneciente a la escuela castellana de la primera mitad del siglo XVII. Esta imagen, que formó parte de la exposición de Las Edades del Hombre que pudo verse en la Catedral de Segovia, sale en procesión con la cofradía y feligresía de San Marcos desde 1966.



• **La Piedad y La Magdalena al pie de la Cruz.** Nuestra Señora de la Piedad con su hijo en brazos, obra de José Quixal, y María Magdalena junto a Jesús en la Cruz, de Sebastián Sanabra, son las dos imágenes con las que participa en la Procesión de los Pasos la feligresía de San José, integrada en la Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad.



• **La Oración en el Huerto.** Es otro de los pasos comprados en 1907, en este caso obra del catalán Josep Rius. Hasta el año 1939 estuvo custodiada por el gremio de hortelanos, pero desde 1978 sale en procesión con la cofradía de San Lorenzo.



• **Santo Cristo de la Cruz.** Esta imagen, que se venera en la ermita de la Cruz del barrio del Cristo del Mercado, ya recibía culto a mediados del siglo XVI. Desde el siglo XVII se cubre con unas características faldillas, que fueron recientemente restauradas a expensas de la cofradía titular de esta austera pero bella imagen



• **Jesús con la Cruz a Cuestas y Virgen de las Angustias.** La imagen del Santo Cristo con la Cruz a Cuestas es obra del escultor catalán José Quixal y forma parte del grupo adquirido por el obispo Miranda en 1907; La Virgen de las Angustias, de la Escuela de Juan de Juni, a finales del siglo XVI, fue acompañada por las Congregaciones Marianas y en la actualidad recibe culto en el convento de los Padres Franciscanos. Ambas imágenes son acompañadas en la Procesión de los Pasos por la Cofradía de la Asociación de Ex Alumnos Maristas (ADEMAR).

SEMANA SANTA 2006

CUÉLLAR



COFRADÍA DE LA VERÓNICA



GABRIEL GÓMEZ

Refundada en torno a 1960 esta cofradía tiene su sede en la Iglesia de San Miguel. Cuenta este año con un centenar de cofrades y estrenan un nuevo estandarte que fue bendecido en la procesión de Nuestra Señora de la Compasión. Visten hábito blanco y capuchón y capa negra.

La imagen de La Verónica es del S. XVIII y es una obra de "caballero" concebida para salir en procesión.

De autor desconocido, el profesor Juan Carlos Llorente apunta que junto a la Soledad parecen ambas obras de taller.



COFRADÍA DE JESÚS NAZARENO



GABRIEL GÓMEZ

Refundada en el año 1957 la Cofradía tiene su sede en la Iglesia de San Andrés. Cuenta con unos 130 cofrades y una banda de cornetas con: 15 cornetas, 4 tambores y un timbal. Este año estrenarán en Viernes Santo hachas de cera líquida.

La imagen del Nazareno es una obra barroca que fue concebida para salir en procesión. Bajo el manto púrpura que le viste en el desfile se oculta su anatomía de bulto redondo. Señala Llorente, que su rostro muestra de forma exagerada el castigo de la pasión. Su pelo es natural.



COFRADÍA DE LA SOLEDAD

Con sede en la iglesia de San Francisco esta Cofradía conmemora este año el cincuenta aniversario de su fundación en 1956. Cuenta con 240 cofrades y es portada en andas por treinta y seis de ellos. Sale de San Francisco al son de la dulzaina y el tamboril y procesiona acompañada de una banda de cornetas y tambores. La imagen habitualmente se ubica en su hornacina del retablo rococó de la capilla de San Miguel en la iglesia del mismo nombre. Es una imagen de "caballero" del S XVIII procedente de la Iglesia de San Francisco.



GABRIEL GÓMEZ



COFRADÍA DE LA DOLOROSA

La Cofradía de La Dolorosa o Virgen de los Cuchillos fue refundada en torno a 1980 y tiene su sede en la iglesia de San Andrés. Cuenta en la actualidad con 113 cofrades que visten hábito verde y capa color crema. La imagen es copia de la de Juan de Juni de Valladolid. En el año 2000 la Cofradía retiró los cuchillos del pecho de la imagen y este año ha sido restaurada íntegramente con ayuda de la Junta de Castilla y León. Hecha para salir en procesión, es de menor tamaño que la de Juni. Se trata de una talla posiblemente barroca del siglo XVII.



GABRIEL GÓMEZ



COFRADÍA DEL CALVARIO



GABRIEL GÓMEZ

La Cofradía del Calvario fue refundada en 1992 aproximadamente y tiene su sede en la Iglesia de San Miguel en cuya capilla de Los Pardo se encuentra el conjunto a lo largo del año. Cuenta con 82 cofrades y en la procesión se acompaña de dulzainas y tamboriles.

Parte en Viernes Santo de la Plaza de Santo Tomás. Constituye uno de los pasos procesionales de mayor valor junto al Cristo Yacente y el Cristo Atado a la Columna. Este año se cumplen 10 años desde que el paso volvió a participar en la procesión.



COFRADÍA DEL CRISTO ATADO A LA COLUMNA



GABRIEL GÓMEZ

Refundada en 1990 esta es una de las Cofradías que cuenta con menor número de cofrades, tan solo una quincena. Tiene su sede en la Iglesia de San Andrés. La imagen podría haber sido realizada por Pedro de Belduque, y se fecha en el S. XVII. Se trata de una obra de tamaño natural que pudo realizarse para su uso procesional. Destaca en esta imagen su sencillez y su dulzura. En la procesión de los Pasos lucirá su nuevo aspecto tras haber sido sometida en 2005 a una restauración integral con ayuda de la Junta de Castilla y León.



COFRADÍA DEL CRISTO YACENTE

De antigüedad desconocida esta Cofradía tiene su sede en la Iglesia de San Miguel de donde parte para participar en la procesión. Cuenta con unos 40 cofrades y le acompañan en la procesión mujeres con mantilla.

La imagen procede de la Iglesia de San Francisco. Originalmente clavado en la cruz, sus brazos son articulados para poder desclavarlo y ser introducido en la urna para participar en la procesión del Santo Entierro. La imagen es por sus rasgos barroca del S. XVII.



GABRIEL GÓMEZ



COFRADÍA DE LA ORACIÓN EN EL HUERTO

Refundada en 1998 esta Cofradía tiene su sede en la Iglesia de San Andrés y cuenta con un reducido número de cofrades, pudiendo considerarse casi de carácter familiar. La imagen es una obra tardía del S. XVIII, posible imitación de las obras de Salcido.

No constituye un conjunto de gran calidad y es de reducido tamaño lo que contribuye a que no luzca demasiado en el paso procesional.

Un año más desde la Cofradía se ha solicitado apoyo para poder salir en procesión.



GABRIEL GÓMEZ

► CUÉLLAR

El silencio presidirá hoy el desfile de todos los pasos

La procesión partirá de San Francisco a las ocho y media de la tarde • La salida de La Soledad, minutos antes de las nueve de la noche, es uno de los momentos más bellos

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Con la sobriedad, la belleza y el silencio característicos de la Semana Santa castellana la procesión de todos los pasos recorrerá hoy las calles de Cuéllar. El comienzo será en el cruce de San Francisco a las 9 de la noche. Este será el punto en el que los pasos irán confluyendo y colocándose en orden para procesionar. Así, como es tradicional la Cruz Desnuda será quien abra la procesión seguida de la Oración en el Huerto, el Cristo Atado a la Columna, Nuestro Padre Jesús Nazareno, La Verónica, El Calvario, La Dolorosa, el Cristo Yacente al que seguirá la Banda Municipal y las diferentes autoridades y finalmente La Soledad que cerrará el desfile. Por cuarto año la Banda de Música Municipal participará en la procesión desde su creación.

La imagen del Cristo Atado a la Columna y la de La Dolorosa o Virgen de los Cuchillos, centrarán este año buena parte de la atención del público, al haber sido sometidas a una restauración integral con ayuda de la Junta de Castilla y León. Sus cofrades, satisfechos con el resultado obtenido, mostrarán hoy por primera vez a los vecinos y visitantes la nueva imagen de los pasos.

RECORRIDO El recorrido partirá del Cruce de San Francisco para descender por las calles Parras, y Chorretones, discurrirá por la calle Andrés Reguera hasta la Plaza de El Salvador desde donde se iniciará el ascenso hacia la Plaza Mayor a través de las calles Arévalo, Segovia, Trinidad y Santa Marina. Ya en la Plaza Mayor se realizará una "Oración a María" y las cofradías partirán nuevamente en procesión hacia sus puntos de salida.

Aunque merece la pena seguir todo el recorrido de la procesión hay algunos puntos de la misma que vecinos y visitantes no deben perderse. El momento que más expectación despierta cada año por su belleza es la salida de Nuestra Señora de La Soledad de la nave central de la Iglesia de San Francisco en torno a las 20.55 horas. La imagen es portada en andas por 36 de sus cofrades y abandona el interior del templo al son de la salve interpretada por la dulzaina y el tamboril. Esta imagen es también la protagonista de otro de los instantes a destacar en el recorrido como es su saludo al Cristo Yacente en la confluencia de las calles Parras y Carchena.

La Plaza de los Coches y el barrio de El Salvador son algunos de los puntos en los que los devotos suelen entonar, en ocasiones, saetas al paso de la imagen que venían.

El cierre de la procesión, con



El Cristo Yacente durante la procesión de 2005 ascendiendo por la calle Santa Marina hacia la Plaza Mayor. / GABRIEL GÓMEZ



Gran participación en Jueves Santo. Mucho público se congregó en las calles de la zona norte del municipio para seguir la Estación de Penitencia. Como novedad a la imagen románica del Cristo de San Gil y a la Cruz Penitencial del Nazareno se unió el paso de la Oración en el Huerto. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

la llegada de todos los pasos a la Plaza Mayor es otro de los instantes que merece la pena seguir.

IMÁGENES Entre las imágenes que procesionan en la villa cada Viernes Santo hay algunas ante las que podemos detenernos por su especial valor este es el caso del Cristo del Calvario, del Cristo Yacente y del Cristo Atado a la Columna.

El Cristo del Calvario, pertenece a la Capilla de Los Pardo de la Iglesia de San Miguel y es una talla

de gran mérito y estudiada y ajustada anatomía. Está fechado en el siglo XVII y se atribuye su autoría a escultores de la escuela de Gregorio Fernández.

El Cristo Yacente perteneciente a la iglesia de San Francisco puede admirarse a lo largo del año en el templo de San Miguel. La imagen era de especial devoción para los Duques de Albuquerque y para el pueblo en general. Lo especial de esta imagen radica en sus brazos articulados, que permitían que

se le pudiera desclavar de la cruz para introducirlo en la urna y participar en la procesión del Santo Entierro con la Virgen de la Soledad en la plaza del mismo nombre. La imagen es barroca del siglo XVII.

El Cristo Atado a la Columna, restaurado en 2005, es también junto a las dos anteriores una de las más bellas de la Semana Santa en la villa. De tamaño natural, hecha para procesionar la imagen se atribuye a Pedro de Bolduque y se fecha a principios del siglo XVII.

DE INTERÉS

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el domingo 16 de abril)

✚ CONVOCATORIAS

Viernes 14 de abril **Procesión de los Pasos** desde la Plaza de San Francisco a las 9 de la noche.

Sábado 15 de abril **III Bolsín Taurino Villa de Cuéllar** por la mañana a partir de las 11 horas y por la tarde desde las 5 horas.

Domingo 16 de abril **Procesión del Encuentro** salida de la Soledad de la Iglesia de San Francisco y del Cristo Resucitado de El Salvador a las 12.00 horas de la mañana. Encuentro a las 12.50 horas aproximadamente en la Plaza Mayor y a continuación misa en la Iglesia de San Miguel.

✚ MONUMENTOS
Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

✚ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Centro Encierros.. 921142540
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.. 921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Poli Deportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

✚ MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

SEMANA SANTA 2006

IMÁGENES DE LA PROVINCIA

BREVES

SAN ILDEFONSO

Procesión del Santo Entierro

La Granja celebra esta tarde la Procesión del Santo Entierro, en la que alrededor de 250 penitentes con pesadas cruces de madera, recorren las calles en un impresionante silencio y emoción de cofrades y público. Este año la novedad principal es la adquisición de un 'Jesucristo Resucitado' para la procesión del Domingo de Ramos, que salió desde la Colegiata hasta la alameda, donde se encontró con el paso de la Virgen de la Soledad.

LA LOSA

Adoración del Lignum Crucis

La Semana Santa en La Losa tiene un especial encuentro con un símbolo religioso al que adoran y veneran los vecinos y devotos durante la misa en la tarde de hoy, es el Lignum Crucis, un fragmento compuesto por dos pequeñas astillas de madera en forma de cruz, procedentes del santo madero de la cruz en la que fue crucificado Cristo. Es una fecha única, ya que la reliquia sólo se cada este día en todo el año, un momento en el que los vecinos lo adoran en el oficio.

EL ESPINAR

Procesión del Descendimiento

En El Espinar los momentos más emotivos de toda la Semana Santa son la misa del Jueves Santo, la Vigilia Pascual y la Procesión del Descendimiento de hoy, en la que los jóvenes del pueblo bajan la imagen de la carroza, la meten una urna y comienzan la procesión seguidos de una multitud de fieles. El municipio dispone de dos pasos que son portados sobre hombros por los integrantes de las doce cofradías que tiene el pueblo, siendo cada año dos de ellas las encargadas de portarlos. Los quintos también participan en los actos, ya que son los encargados de portar los pasos que no tienen carroza.

Riaza celebra hoy la tradicional Procesión del Silencio

En la jornada de ayer tuvo lugar el lavatorio de los pies a los componentes de la Cofradía de los Doce Apóstoles, el traslado del Santísimo y la procesión de la Carrera

• El juego de las chapas es otra de las tradiciones de la Semana Santa en Riaza. Se juega durante el Jueves y Viernes Santo, "porque durante esos días no hay Dios, justicia ni mando".

EL ADELANTADO / RIAZA

La localidad de Riaza celebra hoy la tradicional Procesión del Silencio, una de las más emotivas de la Semana Santa en la provincia de Segovia. A partir de las nueve de la noche tendrá lugar el Sermón de la Soledad, que dará paso a la multitudinaria procesión, cuyos protagonistas son, a partes iguales, el silencio y recogimiento de una plaza llena hasta la bandera e iluminada tan sólo con las velas que porta cada uno.

Los pasos procesionales son: la Virgen de la Soledad, que recibe el canto de la Salve cuando llega al frente del Ayuntamiento, el Cristo Yacente, venerado como Cristo de la Cama, y el Cristo Crucificado, flanqueados por los Gascones y los Capuchones.

Por la mañana a las doce del mediodía se realizará el tradicional Vía Crucis cantado por el Rasero, que congrega a una multitud de fieles que realizan el recorrido entonando los cantos típicos.

JUEVES SANTO Ayer por la tarde se celebraron los oficios, que incluyen el lavatorio de los pies a los componentes de la Cofradía de los Doce Apóstoles. Después se realizó el traslado del Santísimo, encarnado en la figura del sacerdote bajo palio, que portan los componentes de la Cofradía del Santísimo Sacramento, al monumento en el que se escenificó el prendimiento por los Gascones. Seguidamente tuvo lugar la procesión de la Carrera.



Un momento de la procesión de la Carrera celebrada el año pasado en Riaza. /EL ADELANTADO



Centenares de personas participan en el Vía Crucis todos los años. /EL ADELANTADO



OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

CHRYSLER VOYAGER POR **275 €*** AL MES.

24 cuotas y una cuota final de 13.240,70 €, entrada 8.888,94 €, TAE 8,81 %.

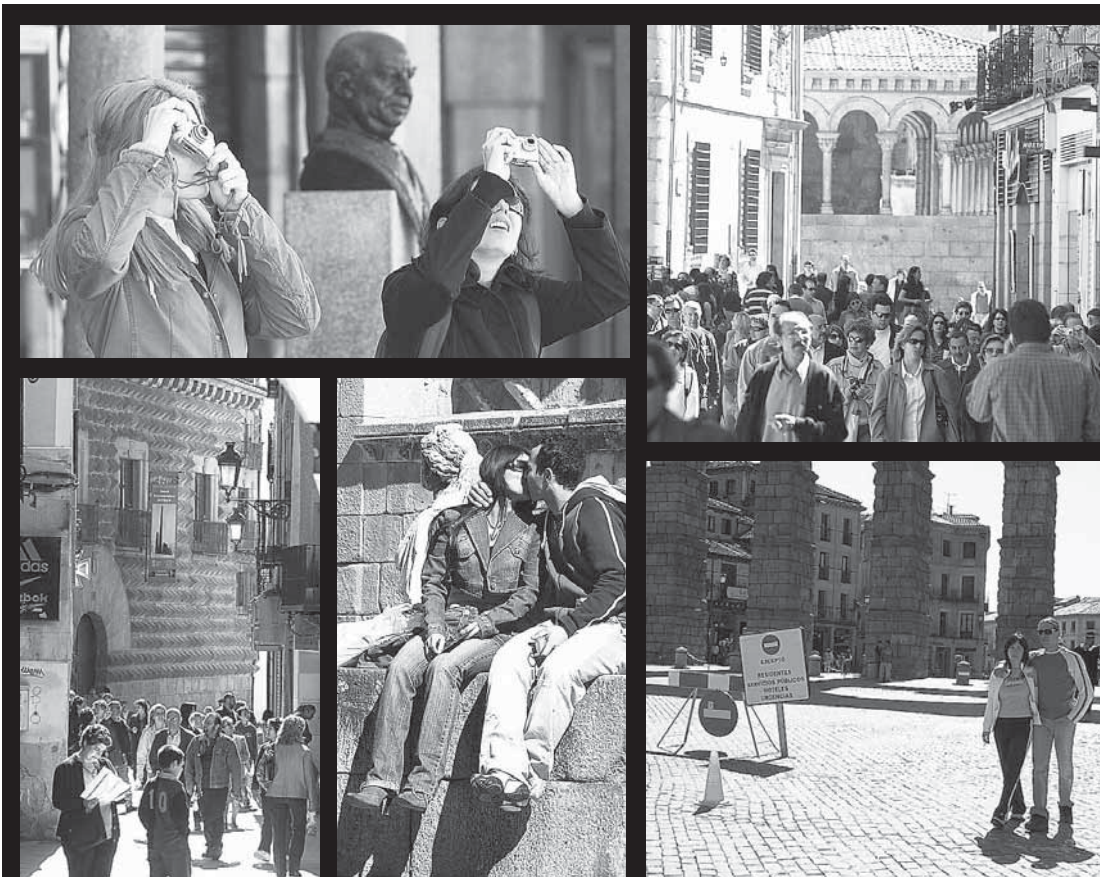
Alternative
PROGRAMA DE FINANCIACIÓN

Si siempre soñaste con tener un Chrysler Voyager, ahora el Programa Alternative de Chrysler te lo hace posible. Porque es tan flexible que, te lo llevas, lo disfrutas, y después tienes la ventaja de poder elegir la opción que más te convenga: **RENOVARLO, DEVOLVERLO O QUEDÁRTELO.**

Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler > www.chrysler.es >

*Ejemplo de financiación para un VOYAGER SE 2.5 CRD. PVP 26.450 € (IVA y transporte incluidos) con las facilidades del programa Alternative de DaimlerChrysler Servicios Financieros S.A., válidas hasta 30/04/2006. Por 275 € al mes en 24 cuotas y una cuota final de 13.240,70 €, entrada 8.888,94 €, TAE 8,81%, TIN 7,10%. Comisión de apertura 403,90 € (2,30%). Precio total a plazos: 29.133,54 €. **Existen 3 posibilidades para la última cuota: devolver el vehículo, adquiriéndolo pagando la última cuota de 13.240,70 € o sustituirlo por otro (siempre que se cumplan las condiciones del contrato). PVP válido para vehículos matriculados como *mixto adaptable*, en *Península y Baleares*. Oferta para el modelo Chrysler Voyager SE 2.5 CRD, no se corresponde con el modelo de la imagen. Gama Voyager: emisiones de CO₂: 203-319 (g/km), consumo combinado: 7,7-13,3 (l/100 km).

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.



Y el buen tiempo acompañó. El buen tiempo del que se pudo disfrutar ayer en Segovia animó a que los visitantes se acercasen a la capital y a la provincia, en un inicio de una Semana Santa en la que, según todas las previsiones, los establecimientos hosteleros completarán su capacidad. / FOTOS: JUAN MARTÍN

Los turistas comienzan a llenar las calles y los restaurantes en Segovia

El acceso de vehículos al casco antiguo tuvo que cortarse durante horas por la afluencia de coches y la autopista AP-6 registró retenciones a su paso por El Espinar hasta entrada la tarde

C.G.Q. / SEGOVIA

Los turistas que aprovechan esta Semana Santa para visitar Segovia comenzaron ya ayer, Jueves Santo, a llenar las calles y los establecimientos hosteleros. La animación en las calles, dada la afluencia de turistas y las agradables temperaturas, se observó ayer en la capital y buena parte de la provincia, y se trasladó a hoteles, bares y restaurantes.

En este sentido el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Ju-

lián Duque, indicó que ya ayer los establecimientos del sector completaron sus plazas, tanto en las comidas y las cenas como en los alojamientos.

Duque previó que hoy y mañana, Viernes y Sábado Santos, el sector hostelero contará al mismo la misma actividad que ayer, en unas jornadas en las que "habitualmente se llena en cualquier punto de España". Tras unas jornadas, entre el lunes y miércoles pasados, en las que "la actividad iba creciendo", el presidente de la

AIHS apuntó que el próximo domingo "también habrá movimiento", puesto que el lunes, 17 de abril, será festivo en algunas comunidades autónomas.

Sin embargo, manifestó, "el objetivo ahora es extender la actividad al resto de la semana, entre el lunes y el miércoles", y mostró la conveniencia de "desestacionalizar el turismo".

Además, apuntó los hoteles tienen completas sus plazas entre ayer y mañana Sábado Santo, y una situación similar se produce

en los establecimientos de turismo rural, continuó diciendo.

TRÁFICO La afluencia de turistas tuvo también su efecto en el tráfico de la ciudad. La Policía Local se vio obligada a cortar el paso de vehículos al recinto histórico durante horas. Comenzó por el Arco del Socorro, por el que no se podía acceder en coche desde las dos de la tarde, y continuó por la Plaza de Artillería y Cardenal Zúñiga, con la prohibición media hora más tarde.

Más datos

El Centro de Recepción de Visitantes recibió ayer la visita de 2.971 personas. Según la información facilitada por el propio centro, esta cifra fue superior a la alcanzada el Jueves Santo del Pasado año, jornada en la que fueron 2.366 los turistas que se acercaron hasta las instalaciones.

Por lo que se refiere a las visitas que el centro tuvo desde el sábado pasado, 8 de abril, hasta ayer, se contabilizaron 7.264.

Mientras, por la puerta del Centro de Recepción de Visitantes pasaron en el Jueves Santo 5.645 turistas, y por el Punto de Información situado en la Rotonda del Pastor otras 287.

Los centros de la Judería (el espacio expositivo de la muralla de la Puerta de San Andrés, la iglesia del Corpus Christi y el Centro Didáctico de la Judería) recibieron 158 visitas.

Por otra parte, 23 personas formaron parte ayer de las visitas guiadas que ofrece el Ayuntamiento de la capital y el Bus Turístico contó con 218 clientes.

El Centro de Recepción de Visitantes coincidió con los hosteleros segovianos sobre que el nivel de ocupación de los hoteles en la capital se situó en el cien por cien de las plazas ofertadas, una situación que ya se produjo en el Jueves Santo del pasado año, según los datos de los que dispone. Este porcentaje se redujo al 62 por ciento el pasado miércoles, 12 de abril.

Los hosteleros prevén que hoy y mañana los turistas también llenarán los establecimientos

Los aparcamientos, en su práctica totalidad estuvieron completos entre el 80 y el 100 por cien de las plazas durante la pasada jornada, informó la Policía Local.

Además, la AP-6 (Villalba-Adanero) registró retenciones durante toda la mañana y hasta las cuatro y media de la tarde, a su paso por El Espinar, según Iberpistas, concesionaria de esta carretera, que indicó el paso de vehículos se incrementó entre un 3,5 y un 5 por ciento respecto al año pasado.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

INFORMA

Se informa a nuestros suscriptores de provincia que, debido a que Correos no realiza el servicio de reparto desde el jueves 13 al domingo 16 de abril, los periódicos correspondientes a dichos días los recibirán con el reparto de Correos del lunes 17 de abril.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas.



popular tv Segovia

Los partidos de la Gimnástica Segoviana, desde ahora, solo en popular tv

GINMÁSTICA SEGOVIANA



BEMBIBRE

CANAL 32

Este domingo, a las 20:30 h. en popular tv

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@populartv.net - 921.46.64.01 - www.populartv.net

AUDITORIO



Cantos ortodoxos en San Juan.

La iglesia románica de San Juan de los Caballeros fue escenario en la mañana de Jueves Santo del cuarto concierto de la vigésimo cuarta Semana de Música Sacra de Segovia, con la actuación del Coro Resurrección de San Petersburgo (Rusia). El conjunto vocal, integrado por seis voces masculinas, centró su actuación en los cantos de la liturgia de la Iglesia Cristiana-Ortodoxa rusa, música que se interpreta sin acompañamiento musical y en el que el registro de las voces es en sentido descendente; en las obras participa el bajo profundo, que canta una octava más abajo. /FO-

TO: JUAN MARTÍN

Oficio de tinieblas

Intérprete: Hervé Lamy, tenor.

Obras de: anónimo gregoriano.

Lugar: Iglesia de San Juan de los Caballeros.

Fecha: Miércoles, 12 de abril de 2006.

Organiza: Fundación don Juan de Borbón.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

La Iglesia Católica recogió en el rezo de las horas de Jueves, Viernes y Sábado Santo el contenido del libro de los Trenos o Lamentaciones de Jeremías. Este libro del Antiguo Testamento, colocado entre el propio de Jeremías y el de Baruk, su discípulo, tiene la particularidad de que los capítulos uno, dos y cuatro forman un acróstico y cada uno de estos capítulos tiene veintidós versículos empezando cada uno de ellos por una de las letras del alfabeto hebreo, comienza por la 'aleph' (a) y acaba por la 'tau' (t).

El capítulo tres consta de sesenta y seis versículos agrupados en tríadas que comienzan con la correspondiente letra del alfabeto

hebreo. El contenido del libro hace referencia al dolor que le produce al profeta ver la ciudad de Jerusalén vencida por los enemigos babilonios.

Pues cantando estas lamentaciones o trenos, seguidas cada una de ellas por un responsorio, cantado en los distintos modos, y las lamentaciones en los distintos tonos hispánicos, compuso Hervé Lamy su concierto de "Las Lamentaciones". Ha habido compositores que después han llevado estas horas completas a la partitura como Palestrina, Couperin (escuchada hace algún tiempo en este ciclo a Henar Álvarez y Blanca Gómez), Heinichen y Zelenka.

El cantante salió revestido con capa pluvial y el escenario, iluminado con velas y con el tenebrario, candelabro con quince velas típico de la ocasión.

En el aspecto musical, la preparación de Hervé Lamy en gregoriano es muy cuidada y cono-

cida por él desde que comenzase en el coro de los pequeños cantores de Neuilly a los once años, después pasaría quince años con Herreweghe en la Chapelle Royal y en el Ensemble Vocal Européen.

CLARO Y LIMPIO El gregoriano de Lamy es muy claro y limpio, basado en una voz potente que no denota esfuerzo, sino que infunde tranquilidad aparte de la natural del canto llano. La afinación está muy vigilada y siempre se encuentra correcta la entonación. La puesta en escena y el deambular por el presbiterio y la nave también ayudan a creer más verdadera la paz de su música.

Como introducción antes de la primera lamentación, cantó la antifona "Si iniquitates" de las Vísperas de Difuntos y el salmo 129 "De profundis". Como final usó un Kyrie eleison de la Misa de difuntos y una salmodia responso-



Hervé Lamy, durante su actuación en San Juan de los Caballeros. / KAMARERO

rial para el Jueves Santo "In aeternum" del salmo 88.

Como bis cantó un Salve Regina al modo cisterciense. Un concierto que entusiasmó al público, y que se hizo más placentero de lo

que podría esperarse con un solo cantante cantando a capella durante ochenta minutos. Cuando hay artista y muestra su valía sin grandes medios el éxito está asegurado.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Le presenta una colección imprescindible
de 11 documentales en DVD

La Guerra Civil Española

Este domingo cuarto DVD,
FRANCO Y NACIONALISTAS

Por sólo 4,95 €.

Y cada domingo una nueva entrega.



Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de las segovianas

► SOCIEDAD



La asociación de vecinos considera que el fielato no tiene "ningún valor artístico ni arquitectónico". / FERNANDO PEÑALOSA

Vecinos del Cristo piden el derribo del fielato

La asociación de residentes demanda al Ayuntamiento de la capital la dotación de pistas deportivas en la zona de Las Lastras

C.G.Q. / SEGOVIA

La asociación de vecinos de El Cristo del Mercado pide el derribo del fielato del barrio, donde se encuentra su sede, al considerar que se encuentra en muy mal estado y que no cumple con las condiciones necesarias para acoger las actividades del colectivo.

El presidente de la asociación, Juan Bautista Mullor, indicó que tras la desaparición de las 'casas de los labradores', que colindaban con el fielato, y con la construcción de nuevos edificios, este inmueble "desmerecerá al entorno, en una plaza del barrio que ya es moderna y con la que desentona".

Tras asegurar que el fielato no tiene "ningún valor artístico ni arquitectónico, solo sentimental", Mullor explicó que fue construido sobre 1930 y que tenía un uso recaudatorio, como los otros seis que funcionaban (que los que permanecen el de El Cristo y el de San Marcos).

La idea de derrumbar el edificio fue propuesta por la asociación al alcalde, Pedro Arahuete, puesto que el Ayuntamiento es el propietario del inmueble. El alcalde "nos dijo que habría que esperar a

que se aprobase definitivamente el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) para poder decidir alguna actuación".

Mientras, Mullor propuso que se construyese una réplica del fielato en el Parque de la Dehesa, que sirviese de biblioteca y que contase con aseos, que pudiesen utilizar los usuarios de esta zona verde, muy concurrida por niños y mayores, "que no cuentan con este servicio".

Respecto a la sede de la asociación, Mullor mostró la conveniencia de contar con una nueva, dado el mal estado de la actual.

En otro orden de asuntos, la asociación ha pedido al Ayuntamiento la dotación de pistas de-

portivas en la zona de La Lastras, con lo que se paliaría una de las carencias del barrio, la falta de este tipo de instalaciones, insistió Mullor.

También mostró su preocupación por la situación en la que se encuentra el talud de la calle del Poleo, "con basura que da a las ventanas de las casas y con posible corrimientos de tierra si no se realiza alguna intervención, porque no es tierra compacta". Señaló que "si ocurre algún siniestro en esa parte, los servicios de emergencia no pueden acceder allí".

En otro orden de asuntos, Mullor confió en que en las fiestas del Cristo, que se celebrarán este año entre el 29 de abril y el 3 de mayo, las obras de la zona entre la Puerta de Madrid y la plaza del barrio no impidan la colocación del mayo, una tradición que cuenta con más de ochenta años de existencia, aunque algunos historiadores datan la costumbre en el siglo XV. Los vecinos expusieron también este tema al alcalde en una reciente reunión, quien "nos dijo que no nos preocupásemos", por lo que Mullor confió en que "esta entrada esté acondicionada".

La asociación propone que se construya una réplica del fielato en el Parque de la Dehesa

PANORAMA

SUCESOS

La Guardia Civil aprende dos kilos de cocaína de gran pureza y detiene a dos personas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes del Equipo de Delincuencia Organizada Antidroga (ADOA) de la Guardia Civil de Segovia, en colaboración con el Servicio de Vigilancia Aduanera de Valladolid aprendieron dos kilos de cocaína de gran pureza y detuvieron a dos personas ciudadanas colombianas, en una operación que concluyó el pasado miércoles, 12 de abril.

Según informó la Guardia Civil en una nota de prensa remitida a esta Redacción, la investigación se inició al pasado martes, 11 de abril, cuando se detectó en las oficinas de Correos un paquete postal remitido desde Colombia, que contenía una freidora y varias prendas de ropa.

En el interior de la freidora se encontraban varios paquetes que hicieron sospechar a los agentes que podrían portar droga, un asunto del que informaron a la autoridad judicial.

Cuando se contaron con los permisos oportunos, se abrió el paquete y se descubrió que en su interior había 68 bolsas

embasadas al vacío, 63 en forma de canutillo con un peso de unos 20 gramos, enroscadas en la cubeta de la freidora, y otras cinco de distintos tamaño y peso, colocadas en huecos entre cables y piezas.

Así las cosas, ayer por la mañana, se preparó un dispositivo especial para la detención de los destinatarios de la droga, de los que se descubrió que residían en Segovia y que podían tener origen colombiano. Se logró identificar de esta manera a dos mujeres que estaban implicadas en los hechos, L.P.R.B. de 37 años de edad y su hija L.D.V.R. de 21 años, que carecen de antecedentes penales y residen en España desde hace varios años.

Una vez abierto el paquete se observó que contenía unos dos kilos de cocaína de gran pureza, de un 80 por ciento, que se pudiera haber dividido en 20.784 dosis, con un valor de 269.152 euros.

La investigación continúa abierta y no se descarta nuevas detenciones, según la Guardia Civil.

Los paquetes con la droga se encontraban dentro de una freidora, en un paquete postal en las oficinas de Correos

La cocaína, con una pureza del 80 por ciento, habría alcanzado un valor de 269.152 euros, dividida en 20.784 dosis

II SEMANA COMUNERA EN SEGOVIA

Domingo 16 de abril

VIII Homenaje a Juan Bravo y a los comuneros castellanos con las actuaciones de Folklore Castellano. Intervenciones polísticas de Tierra Comunera. Ofrenda floral, bollos y globos comuneros. 13.00 hrs. junto a la estatua de Juan Bravo (Plaza de Medina del Campo)

Martes 18 de abril

Inauguración de la exposición fotográfica "Al aire de castilla" del fotógrafo José Francisco de Antonio. 19.30 hrs. Centro Cultural del barrio de San José.

Conferencia "Acercas del folklore" a cargo de Pablo Zamarrón, músico tradicional. 20.00 hrs. Centro Cultural San José.

Miércoles 19 de abril

Conferencia "Patrimonio: la herencia traicionada" a cargo de Pedro Montarolo, profesor y miembro de la Asociación de Amigos del Patrimonio de Segovia. 20.00 hrs. Salón de Actos de la R. J. Emperador Teodosio.

Jueves 20 de abril

Conferencia "Presente y futuro del agua en Segovia" a cargo de Francisco Heras, técnico del CENEAM de Valsain. 19.30 hrs. Salón de Actos de la R. J. Emperador Teodosio.

Domingo 23 de abril

Fiesta Nacional de Castilla
¡TODOS A VILLALAR!

TIERRA COMUNERA
www.tierracomunera.org
www.segoviacomunera.org

CHALET EN VENTA
REF.-C0215
Triangulo
Inmobiliaria

LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL

Consta de 1500 metros de parcela y 300 de chalet, con cuatro habitaciones y tres baños completos. Calidades de lujo.

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Símbolo de eficacia

VENDE VIVIENDA EN ZONA DEL PEÑASCAL

180 m² con 5 dormitorios
Exterior
Seminuevo
GARAJE Ref. 8804

GESTIÓN 10 CASA en VENTA en Tabanera del Monte

de 200 m² con 4 dormitorios, salón de 31 m², 2 baños
Suelos de tarima
Está distribuida en 3 plantas
GARAJE A ESTRENAR
¡VENGA E INFORMESE!!
Teléfono 921 44 50 77

► LABORAL

Curso de formación continua para empleados públicos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El 21 de abril finaliza el plazo de presentación de instancias para realizar varios cursos de formación continua que organiza la Federación de Servicios Públicos de UGT para empleados públicos. En esta ocasión, los cursos son de representación legal de los trabajadores en las Administraciones Públicas, iniciación a la informática word e internet, ética del servicio público en las Administraciones Públicas y Sanidad, inglés básico, y mutuas y accidentes de trabajo.

Otras acciones formativas, a desarrollar a lo largo del cuarto trimestre de este año y cuyo plazo de presentación de solicitudes está abierto hasta el 21 de julio, son: actualización profesional de celadores asistenciales, auxiliar de enfermería, auxiliar gerontológico, responsabilidad civil y penal en las instituciones de la Administración Pública con atención directa al usuario, organización del trabajo, access y excel, habilidades de liderazgo y legislación medioambiental en las Administraciones Públicas.

► CULTURA

Curro Piñana cierra la Semana de Música Sacra con sus saetas

La XXIV edición del certamen, organizado por la Fundación Don Juan de Borbón, llega a su fin con la actuación que se celebrará mañana en la iglesia de San Juan de los Caballeros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La iglesia de San Juan de los Caballeros acogerá mañana, a partir de las siete y media de la tarde, la actuación de Curro Piñana que pondrá el broche de oro a la XXIV edición de la Semana de la Música Sacra con sus saetas.

En la última actuación del certamen, organizado por la Fundación Don Juan de Borbón, el nieto del mítico Antonio Piñana acudirá acompañado de Carlos Piñana (guitarra) y Quillo (caja) e interpretará, entre otras piezas, 'Marchenera', 'Cristo de los Toreros', 'Cuartera y de pasión', 'Debla', 'Cristo de los Mineros', 'Virgen de

la Amargura', y 'Nazareno y Tona'.

Curro Piñana ha actuado en muchos países y recibido numerosos galardones como 'Melón de Oro' en el Festival de lo Ferro; 'Aladroque de oro' en el Concurso Nacional de Cantes por Cartagenas y Lámpara Minera en el Festival Internacional de Cante de las Mi-

nas de La Unión. En la actualidad es el director del Aula de Flamenco de la Universidad de San Pablo CEU, en Madrid, y profesor de música.

Por otra parte, Carlos Piñana, hermano menor del cantaor, también ha obtenido diversos galardones en distintos certámenes mientras que Quillo fue, entre otras cosas, el fundador de la Real Escuela de Tambores de Cartagena así como Maestro de los tambores de su Semana Santa desde hace 35 años.

ORIGEN SAETAS El origen de las saetas está en las coplillas que can-

taban o recitaban en los siglos XVI y XVII de los Padres Franciscanos que servían para indicar a los pecadores que tenían que arrepentirse. Así, sus letras evocan un momento de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo, del Dolor de la Virgen o bien de una de las Escenas mientras que otras versan sobre las bondades de estas figuras religiosas.

Las saetas, que en un primer momento eran oraciones sin melodía, con el pasar de los años, se han convertido en uno de los cantes andaluces más bellos y típicos durante estas fechas de Semana Santa.

El origen de las saetas está en las coplillas de los siglos XVI y XVII

► CULTURA

Más de 2.000 escolares han asistido a la obra de teatro dedicada a Colón

La Diputación y la Junta celebran la tercera edición de una campaña que, este año, acerca la figura del descubridor de América al público infantil de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 2038 escolares han asistido a la obra de teatro programada por la Diputación Provincial y el Gobierno regional, con motivo del aniversario de la muerte de Cristóbal Colón. La iniciativa, que cumple su tercera edición y cada año se dedica a un acto o evento determinado, tiene como título 'El descubridor descubierto', de la compañía Tracter Producciones.

Desde el 21 de marzo, cuando comenzó en el Centro Cultural de El Espinar, y hasta el 5 de abril se han realizado 11 representaciones de la misma obra, 5 en El Espinar, 4 en el Centro Cultural Canónigos de La Granja y 2 en la Casa de Cultura de Fuentepeyayo. En total han asistido 2038 escolares, de los siguientes Centros escolares: CRA. El Encinar, CRA. El Mirador de la Sierra, CP. Arcipreste de Hita, CP. San Rafael, CP. Valsain, CP. Trescasas, CEIP. Marqués de Lozoya, CRA. La Sierra, CP. Agapito Marazuela, CEIP. Marqués del Arco, CEIP. Atalaya, CRA. Los Llanos CP. Navalmanzano, CRA El Carracillo, y CRA. Las Cañadas.

Tras las vacaciones, la iniciativa continuará con otras 12 representaciones, para un total de entorno a 300 escolares más, todos los alumnos de primaria de la Provincia de Segovia (Excluida su capital). La obra con la que continuará la



Un momento de la representación 'El descubridor descubierto', de la compañía Tracter Producciones./EL ADELANTADO

Campaña será "De Palos a Moguer" a cargo de la compañía, también segoviana "La Pícaro Locuela".

Fuentes de la Diputación Provincial apuntaron que la obra ha hecho las delicias del público infantil que ha tenido la oportuni-

dad de acercarse a la figura del descubridor a través de un montaje teatral ameno, divertido y participativo, con momentos de auténticas carcajadas.

La propuesta de Tracter ha contado con elementos escénicos

simples, pero efectivos, marionetas de gran tamaño para representar al despistado profesor narrador y a los Reyes Católicos, tres actores... y unos cuantos chavales y chavalas que en determinados pasajes colaboraban en el escenario.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

Espirido
POCOS AÑOS
CONSTRUCCIÓN, 50 M2,
APARTAMENTO
SEMIAMUEBLADO, TARIMA
ROBLE, CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL, CON GARAJE

7.867

PISO EN SEGOVIA

Ref. P1875 **Triangulo**
Inmobiliaria

AVDA DE LA CONSTITUCIÓN

2 últimas viviendas.
3 dormitorios, 3 baños
completos y en dos plantas,
de amplias dimensiones y
con ascensor garaje y
trastero.

SEAT

GRAN OPORTUNIDAD SEAT
Toledo, Altea, Córdoba e Ibiza
A precios sensacionales. Con descuento de hasta el 18%
Oferta válida para vehículos en stock y hasta fin de abril

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21.
Teléfono: 921 42 02 00.
SEGOVIA

SEAT

► CULTURA

Arte del siglo XXI

El Museo Esteban Vicente expone hasta el 21 de mayo "Material sensible", una muestra de fotografía y audiovisuales

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

La Semana Santa saca a las calles de todas las ciudades españolas imágenes que reflejan cómo se entendía el arte hace siglos; cómo entendían la vida, la muerte, lo espiritual..., las generaciones que nos precedieron. En estas mismas fechas, el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia ofrece una exposición, "Material sensible", que muestra el arte más actual, la manera en que los artistas del siglo XXI se comunican, sienten y hacen sentir, a través de nuevos códigos, como la fotografía, el video o la videoinstalación.

Las visitas guiadas gratuitas que ofrece cada jueves el Museo Esteban Vicente ofrecen una excelente oportunidad para adentrarse con guía en un mundo artístico que aún es ajeno para muchos espectadores, más acostumbrados a la pintura o la escultura. Eva, la guía que realizó la visita ayer, hace esa advertencia nada más comenzar el recorrido, señalando después que ese material sensible del título hace alusión, fundamentalmente, a los sentimientos, de los que habla la exposición.

Entre las obras cedidas por la Fundación La Caixa, que ha prestado todo el material para esta exposición, destacan por su espectacularidad algunas de las video proyecciones, realmente casi instalaciones, ya que las proyecciones, que arrojan al espectador desde distintos puntos de las salas creadas en el museo, crean un espacio propio, en un proceso en el que el sonido juega también un papel fundamental.

Es el caso, por ejemplo, de "A morir", una obra creada en 2003 por el argentino Miguel Ángel Ríos, una inquietante videoproyección a tres bandas en la que los trompos (peonzas) de una competición celebrada en México sir-

ve para hablar del precario equilibrio entre la vida y la muerte, de la lucha por sobrevivir aunque eso signifique perjudicar a los otros, derribar otros peones que participan en la partida.

También hay una clara creación de un espacio para la reflexión en "Turbulent", una creación de la artista iraní Shirin Neshat que confronta un hombre y una mujer realizando una misma actividad, cantar, y las diferentes circunstancias en las que deben hacerlo en su país, donde las mujeres no pueden cantar en público, para denunciar una situación de desigualdad entre sexos.

FLORES Y FÚTBOL La destrucción progresiva de un ramo de flores, una reflexión del zaragozano Javier Peñafiel sobre el maltrato; la repetición de un breve fragmento de la película de Fassbinder "Martha", un juego de comunicación e incomunicación del portugués João Onofre; o la posibilidad de sentir lo que se vive dentro de una 'torcida' brasileña en pleno estadio de Maracanã, un trabajo del francés Stephen Dean, son otras de las apuestas de esta exposición, que fecha la mayor parte de sus obras en los últimos diez años.

Junto al video y la videoinstalación, la fotografía protagoniza también buena parte de la exposición. Algunos artistas apuestan por un uso convencional, simples fotos tomadas de una realidad sin preparar, pero con un objetivo muy contemporáneo; es el caso de Sophie Calle, que en sus obras "L' hôtel. Chambre 43" y "L' hôtel. Chambre 24" toma detalles de dos habitaciones de un hotel veneciano, a las que entraba trabajando como camarera, para realizar un estudio sobre la intimidad.

Con una perspectiva muy distinta, el canadiense Jeff Wall prepara una realidad para luego foto-



De lo actual a lo clásico actualizado. Aunque los audiovisuales son sin duda los trabajos más espectaculares de "Material sensible" (arriba "Turbulent", de la artista iraní Shirin Neshat), también hay artistas que utilizan, de un modo contemporáneo, técnicas clásicas, como la pintura al óleo (abajo, Eva, guía del Esteban Vicente, ante un cuadro de Simeón Saiz Ruiz que se basa en una foto de prensa de heridos en un bombardeo en una de las guerras que asolaron los Balcanes). / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA

grafiarla en su obra "Una escena de caza", una imagen para la que incluso se plantaron árboles en un paisaje a medio camino entre lo rural y lo urbano, que está además montada en una caja de luz. Los catalanes Mabel Palacín y Marc Vilaplana utilizan otra técnica, la doble exposición, para establecer paralelismos entre dos elementos que disparan, un arma y una cámara de fotos.

Y en esta exposición del arte más actual tiene también cabida una técnica tan tradicional como

la pintura al óleo, eso sí, con una vuelta de tuerca. El conqueño Simeón Saiz Ruiz refleja en un óleo una fotografía de prensa en la que aparecen heridos en un bombardeo en Sarajevo, durante las guerras en los Balcanes, en realidad un regreso a la primera forma de reflejar la guerra, como fue la pintura histórica.

En cualquier caso, lo mejor es descubrirlo de primera mano, hasta el próximo 21 de mayo, con entrada gratuita, en las salas del Museo Esteban Vicente.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

TORRECABALLEROS
Ref.- 1887
Piso en construcción,
de 89m2 con:
3 dormitorios con armarios
empotrados en dos de ellos.
Salón comedor, baño, aseo,
garaje y trastero.

GMS
INMOBILIARIA

CHALETS VENTA EN SEGOVIA

C-2310
Los Angeles de San Rafael
120 m², 3 dormitorios, baño y aseo,
piscina comunitaria y cancha de tenis.
¡Gran precio!

C-2304
Los Angeles de San Rafael
5 dormitorios, 5 baños,
parcela de 1200 m².
¡Venga a visitarlo!

C-2307
Torreval de San Pedro
3 dormitorios, 2 baños, cocina
amueblada, parcela de 450 m².
¡Excelente precio!

C-2305
Palazuelos
145 m², 4 dormitorios, 2 baños,
1 aseo, garaje y trastero.
¡Precio de ocasión!

C-2291
Torrecaballeros
170 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo,
garaje, parcela de más de 400 m².
¡No lo deje escapar!

C-2297
Espirido
En construcción, 4 dormitorios,
2 baños, 1 aseo, parcela de 300 m²,
con piscina opcional.

Telf: 921 41 32 32

Plaza de Sta. Eulalia, 10 SEGOVIA

Fax : 921 43 32 86

GRAN PANTALLA

V de Vendetta, de James McTeigue

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

"V de vendetta" (V for vendetta, 2006) es un producto algo atípico, difícil de definir en dos palabras, thriller político por ejemplo, porque no deja de ser una gran producción, con un presupuesto de 50 millones de dólares, lo que obligaba a desplegar un gran operativo de venta comercial para atraer al gran público. Atraerlo, pero a la postre, para hacerle digerir un mensaje claro, importante.

Sí, puede decirse que está película va destinada a un amplio abanico de espectadores, sobre todo jóvenes, porque hoy en día son los máximos consumidores de cine. Basada en un comic, protagonizada por un héroe enmascarado, con un aspecto visual que sigue las últimas tendencias de diseño, con un ritmo demasiado rápido en ocasiones y un montaje ágil, "V de vendetta" tiene detrás un equipo especializado en dar a este tipo de público lo que quiere.

Baste decir, a este respecto, que Joel Silver es el productor de sagas de tanto éxito de taquilla como "Arma letal", "La jungla de cristal" o "Matrix", una serie que hizo famosos a los hermanos Wachowski, quienes ahora no sólo coproducen, sino que también han escrito el guión y seguido bien de cerca el rodaje de James McTeigue, antiguo ayudante suyo que debuta aquí como realizador.

En fin, podría pensarse que ésta es una película de simple entretenimiento, que también lo es, para disfrute de un público por lo común bastante irreflexivo, pero aquí habría que volver al principio de la

crónica para comentar que el comic de Alan Moore, utilizado como base argumental, no se tiene por un simple y divertido tebeo, sino por una novela gráfica de mucho calado, con buena factura literaria y, sobre todo, con un mensaje muy serio: ojo a los nuevos brotes de fascismo, cuidado con el huevo de la serpiente que se viene incubando.

Así pues, resulta que "V de vendetta" es un producto mucho más complejo de lo que cabía pensar, su inequívoca toma de postura ideológica, política, le da otra dimen-

sión a su elaborado diseño visual. Su estructura en este sentido es de lo más interesante: a través de dos personajes logra que el público se meta en la historia y tome partido, el único moralmente posible, frente a la maldad del régimen totalitario, que se retrata en un Londres futurista, aunque con muchos aspectos ya de plena actualidad.

Así, con el inspector de policía (Stephen Rea), descubrimos la crueldad y la falta de escrúpulos de la tiranía, capaz de cualquier vileza para lograr sus objetivos, perpetuarse en el poder y en el lucro económico permanente. Con el personaje de Ivey (Natalie Portman), pasamos de sumisos y medrosos ciudadanos a tomar conciencia política, a sublevarnos contra la manipulación y la opresión, a luchar por la libertad y dignidad humanas.

En definitiva, tras una aparente película de aventuras, se esconde una luminosa denuncia de una situación social bastante reconocible ya en muchos signos de nuestros días, avisando del peligro de advenimiento de un régimen dictatorial. Pero "V de vendetta" no es sólo eso, seríamos injustos si no reconocieramos el mérito de sus referentes a los que hace constante alusión: "El conde de Montecristo" y su modelo de venganza, el orwelliano "1984" como modelo de ciencia-ficción con mensaje ideológico, "El fantasma de la ópera" como modelo de idílico romanticismo entre la bella y la bestia... en fin, son muchos los guiños, los detalles como las citas de Shakespeare, que dan sustancia a una película difícil de abordar, que se debate entre la levedad de su forma y el peso de su fondo. Una película que podría triunfar tanto como pasar desapercibida, lamentablemente.

DIRECCIÓN: James McTeigue
PRODUCCIÓN: Joel Silver, Grant Hill, Andy y Larry Wachowski
GUIÓN: Andy y Larry Wachowski
FOTOGRAFÍA: Adrian Biddle
MÚSICA: Dario Marianelli
MONTAJE: Martin Walsh
DISEÑO PROD: Owen Patterson
INTERPRETACIÓN: Natalie Portman, Hugo Weaving, Stephen Rea, John Hurt, Stephen Fry, Rupert Graves

ESTA SEMANA, EN CANAL 4 CYL



PASIÓN por la Semana Santa



TODOS LOS DÍAS, 15:00 horas

Resumen con las mejores imágenes de las procesiones más sentidas de Castilla y León

JUEVES, 22:30 horas

Desde Palencia, Procesión de la Oración del Huerto

VIERNES, 22:30 horas

Desde Zamora, Procesión del Santo Entierro

VIVE LA SEMANA SANTA

dlsol ■■■■■
energías renovables

Subvenciones hasta el 8 de mayo
Ahorro hasta 40%
Información y gestión

ENERGÍA SOLAR

C/ Agapito Marazuela, 44
Segovia
Telfs. 921 444 794 // 695 160 850
dlsol@dlsolenergiasrenovables.com

¿Tú Triángulo?

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

[EVANGELIO] ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO (*)

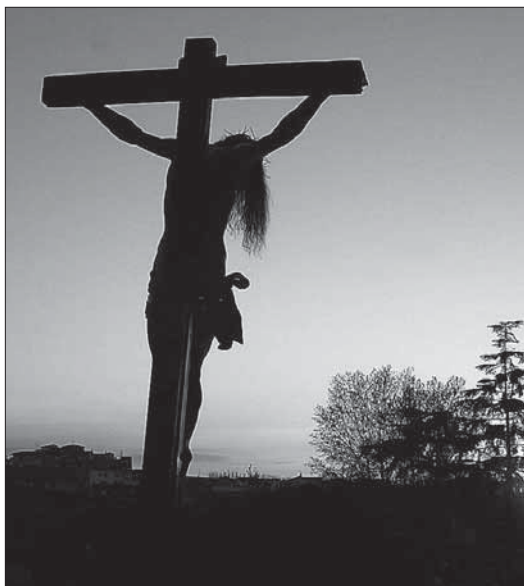
Resurrección y alegría

LA CERTEZA DE QUE CRISTO HA RESUCITADO tiene que ser para el cristiano el motivo de la mayor alegría, pero parece que nos cuesta trabajo aparecer alegres. También les costó a los propios Apóstoles que tuvieron que luchar en una encarnizada batalla contra el miedo y sólo recobraron la alegría cuando vieron a Jesús resucitado y vivo entre ellos.

Los cristianos celebramos cada año la gran Pascua de Resurrección e incluso la Pascua semanal cada domingo. Esto debería bastar para que rebozáramos de alegría y la comunicáramos a los demás. ¡Qué bueno sería poder estar siempre con "cara de pascuas"! El caso es que damos la impresión de que preferimos un Cristo triste, una Iglesia triste, y que estamos aburridos. Ya hace años oí comentar que un periodista al describir un acto de entrega de premios, que por lo visto había estado de lo más aburrido, comentaba que los asistentes "habían estado como en misa". Lo malo es si de verdad seguimos dando esa impresión en nuestras celebraciones litúrgicas y los fieles se aburren.

Ya han pasado los cuarenta días en los que los fieles cristianos han hecho mortificaciones y actos especiales junto al Cristo dolorido. Ahora tenemos por delante cincuenta días para estar junto al Cristo glorioso, y los damos mucha menos importancia o pasan desapercibidos. Os invito a alegraros profundamente ante la presencia de Jesucristo vivo que nos ha dado y nos sigue dando todos los motivos para estar alegres, porque nos ha dado la vida, la fe, el amor, su cercanía, la victoria sobre el pecado y la muerte, el perdón, la esperanza en nuestra propia resurrección y en la vida eterna... Todo esto, que se perpetuó para siempre desde el amanecer de la Resurrección del Dios - Hombre y Hombre - Dios.

Precisamente, si sentimos la alegría de Dios en nosotros, no podremos por menos de tratar de comunicársela a los demás y de destruir el dolor del mundo. Si no tene-



mos alegría, sino sólo tristeza, nunca podremos comunicar a los demás la alegría que necesitan. No se puede dar lo que no se tiene y por lo mismo cuanto más alegría tengamos, más la podremos comunicar. Y esa alegría se mantiene con el contacto continuo con Cristo vivo que nos hace conectar directamente con él a través de los sacramentos y muy singularmente en la Eucaristía. Al salir de nuestras iglesias se nos debería notar en la cara la alegría de haber estado en contacto con el Dios de la vida y así daríamos testimonio directo de nuestra vocación de testigos de la resurrección.

Jesús, en su vida pública, pasó repartiendo alegría en todas partes: en las bodas de Caná, en Zaqueo que da su dinero a los pobres, en el embeleso de la gente que lo sigue, en el pan que reparte y los enfermos que cura, la samaritana, los leprosos, los cojos, los ciegos... Y proclama como su carta magna las Bienaventuranzas, las "felicidades", dando su ratificación última en la Resurrección como rúbrica indeleble de su verdad.

No acabo de explicarme por qué, incluso al relatar la vida de los santos, los biógrafos han hecho tanto hincapié en sus mortificaciones, dolores y luchas terribles, sin destacar la inmensa alegría que todos sintieron al estar con Cristo y por lo que precisamente fueron capaces de superar todas las demás adversidades. Estamos en una era nueva, en un siglo nuevo y en una sociedad nueva, en la que necesitamos transmitir alegría, esperanza, optimismo y dinamismo, porque junto a nosotros sigue Jesucristo vivo, ayudándonos a escribir la historia de nuestros días. La Pascua nos espolea a romper nuestras rutinas, desesperanzas o indiferencias, y nos invita a vivir con elegancia un cristianismo alegre.

Amigos, ¡feliz Pascua 2006!

(*) Deán de la Santa Iglesia Catedral.

CELEBRACIONES LITÚRGICAS DEL TRIDUO PASCUAL

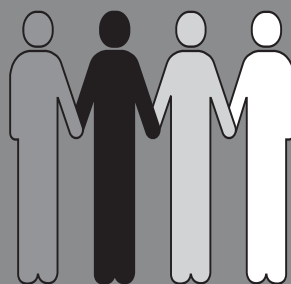
SEGOVIA CAPITAL

	VIERNES SANTO Celebración de la Pasión	VIGILIA PASCUAL En la Noche Santa
Catedral	17,00	22,00
San Andrés	17,00	21,30
El Carmen	17,00	23,00
Cristo del Mercado	17,30	23,00
Santa Eulalia	17,00	23,00
San Frutos	18,00	23,00
San José Obrero	17,30	23,00
San Lorenzo	18,00	23,00
San Marcos (PP Carmelitas)	18,00	22,30
San Miguel	18,00	23,00
San Millán	17,00	23,00
La Resurrección	17,00	23,00
El Salvador	18,00	22,30
Santa Teresa	18,00	22,00
Santo Tomás	18,00	23,00
Santísima Trinidad	17,30	23,00

PRINCIPALES LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

Ayllón	17,30	23,00
Cantalejo	17,30	22,00
Cuellar	18,00	23,30
El Espinar	18,00	22,00
La Granja	17,00	23,00
Riaza	18,30	23,00
Sepúlveda	19,30	22,00

Manos Unidas



OTRO MUNDO
ES POSIBLE,
DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO

Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

▶ CANTALEJO

Una encuesta a mujeres revela que la mitad trabaja fuera del hogar

La asociación El Cantal analiza la situación demográfica del sector femenino, que se caracteriza porque existe una gran cantidad de nacidas fuera de la localidad

• En la encuesta se hace mención a los estudios de las mujeres de la localidad, a sus actividades preferidas o a lo que opinan sobre las necesidades que se deberían cubrir en el municipio.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

El último número de la revista local "El cantal", publica los resultados de una encuesta realizada a 77 mujeres de la localidad, de forma aleatoria, de todas las edades, desde veinte a más de sesenta años. La encuesta se realizó en los primeros días del mes de marzo y se preguntó a las mujeres por temas tan variados como su formación, su profesión, sus intereses, gustos y sentimientos.

El primero de los apartados de la encuesta está destinado al estudio de los lugares de nacimiento. Del total de encuestadas, un 46,75 por ciento ha nacido en Cantalejo, un 24,67 por ciento en Segovia y provincia, un 19,48 por ciento en el resto de España y sólo un 9 por ciento en el extranjero. Respecto a los estudios de las entrevistadas, más de la mitad han cursado bachillerato, BUP, COU o estudios superiores, siendo muy bajo el porcentaje, un 5,1 por ciento, de las que manifiestan carecer de estudios, siendo las de mayor edad las más numerosas en este apartado.

Respecto a la profesión, el 37,66 por ciento son amas de casa,



Los redactores de la revista "El cantal", en una de las reuniones preparatorias de la misma. / JOSÉ LUIS ACEBES

destacando el hecho de que casi un cincuenta por ciento de las encuestadas trabaja, además, fuera del hogar, la mayoría como trabajadoras por cuenta ajena o empleadas, siendo las autónomas o empresarias un porcentaje pequeño, en torno al diez por ciento.

ACTIVIDADES. Entre las actividades más practicadas por las mujeres en su tiempo libre, destacan el deporte y la lectura. Dentro del primer apartado, el deporte más practicado por las encuestadas es el paseo al aire libre, seguido a bastante distancia por el practicado en el pabellón polideportivo o gimnasio. Destaca el hecho de que

un 65 por ciento de las mujeres tienen la lectura como una de sus actividades preferidas.

En cuanto a las necesidades demandadas por las mujeres encuestadas, el setenta y cuatro por ciento demandan más puestos de trabajo para las mujeres y un sesenta por ciento más lugares de entretenimiento, situándose en tercer lugar las necesidades de formación. La necesidad de comercios está muy repartida, al cincuenta por ciento y es en deporte donde el cincuenta y cinco por ciento comenta estar satisfechas con las opciones existentes.

Respecto a lo que más echan de menos las mujeres de Cantalejo,

la piscina cubierta entre las instalaciones deportivas, así como la mejora del Centro Médico, con más equipo médico y un servicio de rayos X.

Por último, la mayoría de las mujeres viven en Cantalejo porque su familia es de aquí, la mayoría contesta que se vive bien en Cantalejo, aunque cambiaría varias cosas como las costumbres nocturnas de los fines de semana y festivos, los horarios de autobuses o la existencia de tantos bares en el municipio, y el noventa por ciento contesta que se siente integrada en Cantalejo, independientemente de que sean nacidas en esta localidad o en otros lugares.

La asociación de amas de casa organiza un curso de autoestima

J. L. A. C. / CANTALEJO

Organizado por la asociación de amas de casa "Virgen del Pinar", de la localidad briquera, ha comenzado un curso que con el nombre de "Autoafirmación personal e interpersonal" está siendo impartido a lo largo de cuatro sesiones por Natalia Enjuto Fernández, educadora social y psicopedagoga.

El curso se desarrolla en sesiones de dos horas, de cinco a siete de la tarde, en los locales que la asociación posee en la localidad. Está estructurado en dos tipos de

contenidos, unos más teóricos, en los que se abordan temas como el crecimiento personal, el conflicto o la autoestima y otros más prácticos, en los que se trabaja a base de técnicas de dinámica de grupos, de expresión de sentimientos, collages, role play...

En cuanto a los objetivos a conseguir con este curso de autoestima, destaca por encima de otros el de tomar conciencia de que todos tenemos una determinada competencia, además de otros como los de aprender a respetar y valorar la propia persona, reconocer y valorar la importancia de expresar emociones, reconocer y valorar los elementos tanto verbales como no verbales de la comunicación, así como tratar de identificar los errores más comunes que derivan en una falta de habilidades sociales.

PROGRAMA DE S. SANTA

Jueves Santo

17,30 horas

Misa de la Última Cena.

20,30 horas

Procesion del Jueves Santo

Viernes Santo

9,00 horas

Oración de Laudes

12,00 horas

Viacrucis por las calles.

17,30 horas

Santos Oficios

20,30 horas

Procesion del Viernes Santo

Sábado Santo

10,00 horas

Vigilia Pascual. Hoguera y bendición del agua.

Domingo de Resurrección

12,30 horas

Procesión del Encuentro. A continuación Solemne Misa en la iglesia.

TELÉFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA "LOS ARENALES": 921 52 02 13

I.E.S. "HOCES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAÑO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

**CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE**

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

**HIJOS DE
VICTOR PASTOR**

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

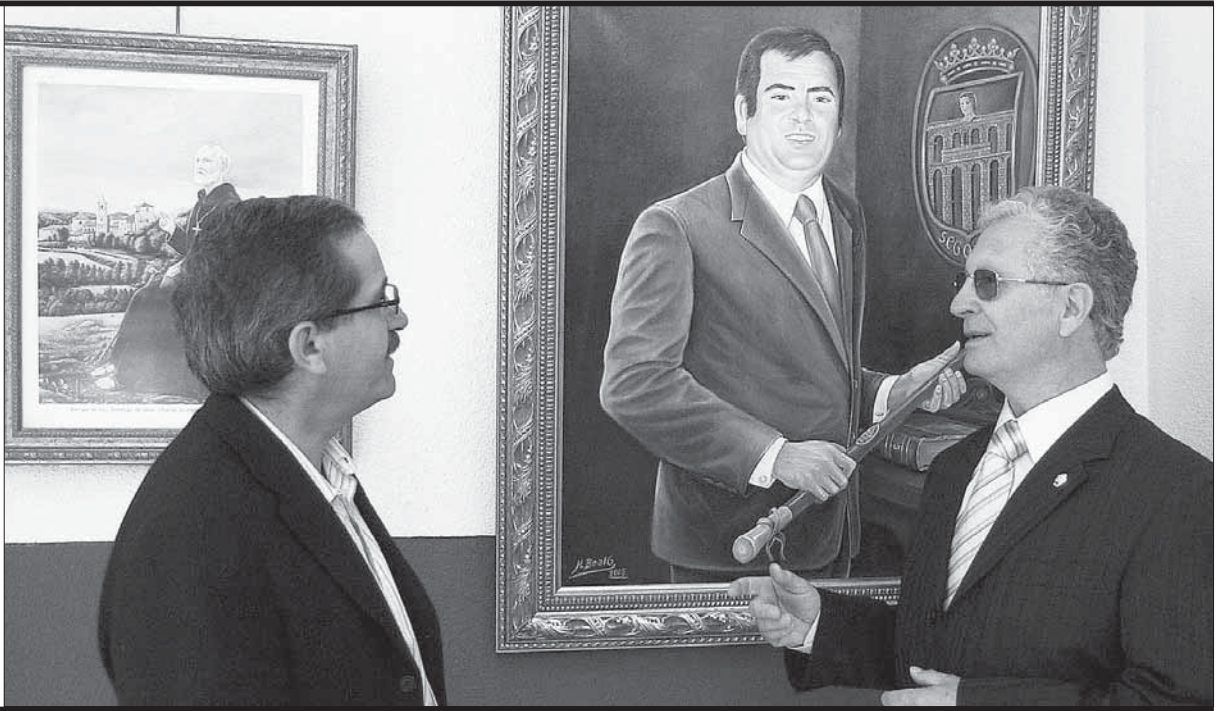
921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Homenaje a Julio Boal.

El pintor de la Lastrilla Higinio BoalG inauguró ayer una exposición sobre su obra pictórica, "20 años dedicados al arte", entre la que destaca un retrato del anterior alcalde de la localidad segoviana Julio Boal, fallecido hace un año. El actual alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, participó ayer en un acto emotivo de entrega del cuadro de Julio Boal, que el pintor ha entregado al Ayuntamiento de La Lastrilla. A través de este cuadro se ha querido rendir otro homenaje al que fuera alcalde durante tantos años de su pueblo. El cuadro se encuentra en los salones municipales del Consistorio segoviano. / FOTO: JUAN MARTÍN



► EL ESPINAR

El municipio promueve un plan de acogida para los inmigrantes

En la actualidad la localidad tiene registrados a 876 extranjeros empadronados, de los que la mayoría proceden de Rumanía, Marruecos, Colombia y Polonia

• Dos técnicos en mediación intercultural y un técnico especializado en inserción laboral son los encargados de desarrollar el programa, en dos oficinas en San Rafael y El Espinar.

JUANA HITA / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha creado un plan de acogida para inmigrantes, con el objetivo de ofrecer una respuesta global y preventiva para la mejora de la convivencia y la participación del inmigrante en el municipio, y propiciar su inserción laboral.

El equipo está integrado por tres trabajadores: dos técnicos en mediación intercultural, María Luisa Guerra e Inés Ballesteros, y un técnico especializado en inserción laboral, Susana Soto. El programa comenzó a desarrollarse la semana pasada, con la recogida de la información que después se prestará a los inmigrantes. Éstos podrán dirigirse a las oficinas instaladas, en la calle Los Maestros de El Espinar, y en la oficina municipal, en San Rafael.

El programa está enfocado a orientar y asesorar al inmigrante sobre vivienda, trabajo y tramitación de papeles para regularizar su situación. "La mayoría vienen sin saber qué servicios existen y por ello necesitan asesoramiento", reconoce una de las trabajadoras. Al mismo tiem-



El Espinar ha experimentado un crecimiento de la población inmigrante en los últimos años. / F. PEÑALOSA

po también pueden recibir información los propios vecinos de El Espinar, en el sentido de lograr una mejor integración de toda la población.

EXTRANJEROS En estos momentos el censo municipal de El Espinar registra 876 ciudadanos inmigrantes empadronados. De éstos, la mayoría proceden de Rumanía, seguidos de los marroquíes, colombianos, armenios y polacos. La mayor parte de estas personas son solteras y hom-

bres, y casi todos no tienen estudios.

Los sectores laborales en los que normalmente consiguen un puesto de trabajo son el de la construcción y la hostelería, al igual que en el resto de la provincia segoviana.

El nuevo programa de acogida de inmigrantes, que también incluye un plan de alfabetización para el aprendizaje del idioma del país de acogida, concluirá a finales de año. De momento, el Ayuntamiento ha establecido ese pla-

zo de trabajo, y según se vaya desarrollando podrá ampliarse o no.

La población inmigrante ha registrado un incremento importante en los últimos años en toda la provincia, y también en El Espinar. El Ayuntamiento ha informado de la nueva iniciativa a través de carteles por el pueblo, y en el periódico local de El Espinar. Tras el estudio de los recursos y servicios que se pueden ofrecer a los inmigrantes, en los próximos días comenzará a recibirse a estos ciudadanos.

BREVES

CANTIMPALOS

Número 34 de "Craqueando" ■ La revista "Craqueando", que edita el centro Campos Castellanos, ha publicado el número 34. El primer artículo trata sobre el "Esfuerzo", Juan Heredero, director del CRA, comenta la capacidad de actividad para hacer cosas, el esfuerzo por el esfuerzo como valor en sí mismo. La revista también toca otros asuntos, el 250 aniversario del nacimiento de Mozart, bocata solidario, actividades y excursiones que se han realizado durante el trimestre. También dedica un espacio a las entrevistas, reportajes y pasatiempos, y está abierta a la participación de todas las personas que se sientan vinculadas y que puedan tratar un tema de interés para los escolares.

CANTIMPALOS

Actuación del grupo Tantes ■ La iglesia de Cantimpalos acogerá mañana "EL Día Después del Sábado", del grupo Tantes de Segovia. Será una reflexión en torno a la Pasión de Cristo, texto de Jesús Pastor Martín, bajo la dirección de Alejandro Espeso. El espectáculo consta de siete escenas breves que hacen referen-

cia a diferentes momentos de la Pasión de Cristo (Domingo de Ramos, El Prendimiento, Ante el Sacerdote, Crucifixión y Domingo de Resurrección), alternadas con fragmentos musicales de marcado carácter sacro que subrayan la intensidad de los momentos que se relatan. La actuación será a las ocho de la tarde, y ha sido organizado por el Ayuntamiento de Cantimpalos.

► ECONOMÍA

El PSOE denuncia el retraso en la creación de la planta de bioetanol de Zamora

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo Socialista ha registrado en las Cortes de Castilla y León dos iniciativas parlamentarias dirigidas a que el Gobierno regional explique el "retraso" en la construcción de la planta de bioetanol proyectada para la localidad zamorana de Barcial del Barco, conforme a las informaciones de la agencia de noticias ICAL.

Los socialistas reclaman la comparecencia del director del Instituto Tecnológico Agrario (ITA), José Manuel Ferreras, y reclama información por escrito al Ejecutivo regional sobre "el retraso, la aportación económica, las previsiones de inicio y el porcentaje de producto cultivado en la comarca, y de cereal importado con el que va a funcionar dicha planta", señala un comunicado.

El PSOE recuerda que la construcción de la industria en el municipio zamorano "es un compromiso del consejero de Agricultura, José Valín, como compensación por el cierre de la fábrica azucarera de Benavente". Al respecto, el procurador socialista Manuel Fuentes asegura que "el propio Valín en visita a Benavente el 9 de marzo de 2004 anunció que estaría concluida en septiembre de 2005" y, por lo tanto, "estamos ante un de las promesas incumplidas por el consejero".

► AGRICULTURA



Imagen de la última edición de la Feria del Ángel, certamen especializado en maquinaria agrícola celebrado en la localidad de Fuentepelayo. /KAMARERO

La región registró en 2005 cerca de 5.000 inscripciones en maquinaria

Un informe de la Asociación Nacional de Maquinaria Agropecuaria Forestal y Espacios Verdes desvela que su compra supone casi el 50 por ciento de los costes de una explotación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La inscripción de maquinaria agrícola en 2005 en Castilla y León fue de 4.948 unidades, entre tractores (1.943), motocultores (27), máquinas automotrices (252), arrastradas o suspendidas (1.553), remolques (1.133) y de otro tipo (40).

Según datos de un informe de la Asociación Nacional de Maquinaria Agropecuaria, Forestal y de Espacios Verdes (ANSEMAT), recogidos ayer por Efe, el volumen de ventas de maquinaria agrícola y repuestos en España supera los 1.680 millones de euros anuales.

En 2005, la maquinaria inscrita sumó una inversión total de 873,8 millones de euros, con los tractores como principal exponente, con 547,7 millones, el 62,7 por ciento

del total en España. Al término de 2005, Castilla y León contaba con un censo de 144.550 tractores agrícolas, de ellos 119.321 en funcionamiento y el 26,5 por ciento con más de 20 años de antigüedad.

Entre el 40 y el 50 por ciento de los costes de una explotación corresponden a la maquinaria agrícola: combustible, lubricantes, labores de mantenimiento y reparaciones.

El gasto medio en maquinaria por explotación supone el 38 por ciento de los gastos totales, e incluso en algunas zonas supera el 50 por ciento. El coste de utilización de los tractores con una antigüedad superior a 15 años es casi un 40 por ciento superior a los que tienen hasta 5 años.

El censo de tractores a 31 de diciembre de 2005 era de 980.807 unidades, aunque de ellos 856.215

estaban en uso en España.

La edad media de un tractor en España ronda los 16 años y los de más de 20 años representan el 30 por ciento del parque nacional en uso. Andalucía, Galicia, Castilla y León, Castilla-La Mancha y Cataluña son, por este orden, las comunidades autónomas con un mayor número de tractores en uso.

El censo de cosechadoras de cereales a 31 de diciembre de 2005 era de 51.373 unidades en España, con 25.990 en funcionamiento. Asimismo, el censo de otro tipo de cosechadoras era para forraje de 1.041 unidades, muchas de ellas en Zamora, León y Palencia; para remolacha 1.009, la mayor parte en Valladolid y Zamora; hortalizas 609; algodón 1.159; y vendimiadoras 756.

En Segovia se inscribieron 150 tractores durante el pasado año

La edad media de un tractor en España ronda los 16 años

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



Porque cuando llega el momento de la PAC todos se acuerdan del campo, mientras que en Caja Rural llevamos más de 100 años trabajando con las explotaciones agrícolas y ganaderas de nuestra tierra para hacerlas más rentables y productivas, gestionando créditos o tramitando las Ayudas de la PAC con eficacia, agilidad y la profesionalidad de quienes viven el campo día a día.

Porque en Caja Rural sabemos de campo, sabemos de PAC.

www.ruralvia.com



CAJA RURAL

► GANADERÍA

La Junta autoriza el pago de 5,4 millones en concepto de ayudas para vacas nodrizas

Las subvenciones, que afectan a 694 ganaderos de la provincia, ascienden a un total de 77.992.803,03 millones en Castilla y León

EFE/VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha autorizado un primer pago de la prima o ayudas europeas a los productores de vacas nodrizas, correspondiente en Segovia a las solicitudes del pasado año, por un importe de 5.480.303,89 euros distribuidos entre 694 ganaderos.

En el pago de la prima a los productores que mantengan vacas nodrizas se han incluido los importes correspondientes a la prima base, de 200 euros por animal, y la prima nacional complementaria, de 24,15 euros, informó hoy la Junta de Castilla y León.

El Gobierno regional, en una

nota informativa, explicó que "por motivos derivados de la aplicación de la nueva reforma de la PAC y la necesidad de respetar los límites presupuestarios asignados a cada línea" de ayudas, el pago por extensificación, de 100 euros por animal, y los pagos adicionales se liquidarán en junio de 2006.

Asimismo, según lo establecido en la última reforma de la PAC, en el pago de la prima a las vacas nodrizas se ha efectuado una retención del 3 por ciento, en concepto de modulación de las ayudas, y se ha aplicado un coeficiente de reducción provisional del 0,95 por ciento, por ajuste a los límites presupuestarios nacionales

asignados a las dos primas incluidas en el mismo.

SECTOR VACUNO La Consejería de Agricultura y Ganadería también autorizó un segundo pago de las ayudas europeas al sector vacuno de 2005, cuyo importe asciende a 43.417.047,36 euros para los ganaderos de la región que, en Segovia, ascienden a 4.553.113,52 millones para los bovinos machos y 4.065.683,78 para las hembras.

De esta forma, el importe total autorizado hasta la fecha, en pagos al sector vacuno correspondientes a solicitudes de ayudas de 2005, asciende a 121.409.850,39 euros en esta Comunidad Autónoma.

► ECONOMÍA

UPA y COAG advierten de nuevas rebajas en los precios de lácteos en Castilla y León

EFE/VALLADOLID

Las organizaciones agrarias UPA y Unión de Campesinos-COAG advirtieron recientemente de que la industria láctea prevé reducciones en los precios que paga a los ganaderos de Castilla y León, por la leche de oveja y cabra.

UPA de Castilla y León, en un comunicado, denunció que los ganaderos de leche de ovino y caprino de esta Comunidad "se encuentran en una situación límite, ante las bajadas persistentes de los precios semana tras semana, que se ha acentuado aún más en los últimos días". "Esta situación

está propiciada principalmente por la industria García Baquero", que cuenta con una quesería en Toro (Zamora), según esta organización agraria.

UPA criticó que esta industria láctea "ha recibido imponentes subvenciones en los últimos años de la Administración regional", de unos 17 millones de euros en el caso de su nueva planta en Toro. "Este mismo abuso está siendo seguido por el resto de industrias lácteas ante la permisiva actitud de la Consejería de Agricultura y Ganadería, que se lava las manos mientras miles de ganaderos están al borde de la de-

saparición ante los precios ruinosos que se les están imponiendo", advirtió esta organización.

Por su parte, la Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León reclamó "un frente común que paralice la intención de la industria de bajar el precio de la leche de ovino, acabando con el futuro de miles de explotaciones en Castilla y León". Las industrias lácteas "están anunciando ya a los ganaderos bajadas en el precio de la leche que ronda los 0,09 céntimos de euro por litro, sobre un valor inicial que se podría situar en los 0,78 céntimos", según esta organización.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DEL MIÉRCOLES

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,18	-0,01	1,17	194
Normal	1,16	-0,01	1,15	191
Graso +120 Kgs	1,22	-0,02	1,20	200
Cerdas desvieje extra	0,65	-0,03	0,62	103
Cerda desvieje primera	0,58	-0,03	0,55	92
Tipo Canal II	1,57	-0,03	1,54	256
Lechón 20 Kgs. 'Grandes Partidas +350 animales'	51,50	-0,50	51,00	8486
Lechón 20 Kgs. 'Pequeñas partidas -350 animales'	48,50	-0,50	48,00	7896
Cochinillo de Segovia 'MARCA DE GARANTÍA'	33,00	+0,50	33,50	5573
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	27,00	+0,50	27,50	4576
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	32,00	+0,50	32,50	5407
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,76	=	1,76	293

COMENTARIO: La falta de días de matanza en el cerdo cebado y en las cerdas desvieje produce reajustes a la baja en el ganado de abasto, los precios elevados del lechón y los precios de Holanda a la baja frenan cualquier posible subida en una oferta muy escasa.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,95	=	3,95	657
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,72	=	3,72	619
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,51	=	3,51	584
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,07	=	3,07	511
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,89	=	3,89	647
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,65	=	3,65	607
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,47	=	3,47	577
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,05	=	3,05	507
Vacas extra -U-	2,48	=	2,48	412
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda -O-	1,49	=	1,49	247
Termeras pienso extra	3,81	=	3,81	634
Termeras pienso primera	3,67	=	3,67	609
Termeras pienso segunda	3,29	=	3,29	547
Termino cruce charolés macho	2,94	=	2,94	489
Termino cruce charolés hembras	2,34	=	2,34	389
Termino del país	2,22	=	2,22	369

COMENTARIO: Mercado firme y estable con repetición de precios en todas las categorías a la espera de que pasen las fiestas y puede reactivarse el consumo.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	3,50	=	3,50	582
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	2,90	=	2,90	483
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,30	=	2,30	383
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,15	=	2,15	358
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,05	=	2,05	341
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,00	=	2,00	333
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,85	=	1,85	308
Ovejas desvieje Primera	0,35	=	0,35	58
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

COMENTARIO: Repetición en todas las categorías. La llegada de la Semana Santa no ha cumplido las expectativas de consumo, ello unido a abundante oferta de corderos permite repetir y con ciertas dificultades.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	117,50	=	117,50	
Trigo pienso 72 kg/Hl.	123,50	=	123,50	
Centeno	117,50	=	117,50	

COMENTARIO: Repetición de precios más bien motivado por la negativa de los operadores, agricultores y almacenistas a vender a estos bajos precios.

Lonja Agropecuaria de Segovia
Adelántese a los mercados

807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Tramitación de ayudas
PAC 2006

AHORA, TODOS INTENTAN
SER COMO NOSOTROS,
CAJA RURAL

CASTILLA Y LEÓN 24

► ECONOMÍA

Los centros de negocio de Excal en Varsovia, Madrid y Budapest dieron servicio a 1.260 empresas en 2005

Desde que en 2004 entró en funcionamiento el instalado en el país polaco, más de 3.800 compañías han participado en las acciones desarrolladas por estas tres infraestructuras

• Misiones comerciales, ferias, presentaciones de diferentes productos y alquiler de instalaciones figuran entre las actuaciones que se plantean desde estos servicios.

A. GONZÁLEZ (ICAL) / VALLADOLID
Los tres centros de negocio de Castilla y León (Varsovia, Madrid y Budapest) atendieron durante el pasado ejercicio a un total de 1.260 empresas de la Comunidad en sus diversas áreas de actuación, misiones comerciales, ferias, presentaciones o alquiler de instalaciones, entre otras, según han informado los responsables de la empresa para la internacionalización Excal.

Además, desde que entró en funcionamiento el primero de los centros de negocio de la región, en Varsovia (mayo de 2004), más de 3.800 empresas de Castilla y León y otras zonas han participado en las acciones desarrolladas por estas infraestructuras -entre las que se encuentran más de 230 misiones comerciales- y otras nueve, entre consorcios y firmas de la Comunidad, utilizan sus instalaciones en régimen de alquiler con el objetivo de desarrollar sus estrategias en los diferentes países.

Por otro lado, desde los tres centros de negocio se han mantenido contactos con empresarios de otros países, tales como Croacia, Austria, República Checa, Rumanía, Bulgaria, República Eslovaca, Hungría, Polonia, Alemania, Bélgica, México, Francia, Estados Unidos, Reino Unido y Chile, principalmente. Unas relaciones en las que colaboran, además de las instalaciones citadas, la red de promotores de comercio exterior con la que cuenta Excal en todo el mundo y que se sitúan en las ciudades de Miami, México y París, además de las oficinas de promoción de Düsseldorf, Nueva York, Londres y Bruselas.

VARSOVIA. Polonia fue el primer país en acoger un centro de negocios, unas instalaciones que inauguró el propio presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, el 4 de mayo del año 2004 -primer día la-

borable de la incorporación de este país a la UE-. Desde esa fecha, un total de 478 empresas de Castilla y León han sido atendidas en estas instalaciones, en las que actualmente cuentan con un espacio alquilado varias firmas.

Desde Excal, se asegura que el centro ha facilitado además la instalación de empresas en el país del este, así como la atención a 121 solicitudes de información y a 84 importadores y distribuidores a los que se ha presentado la oferta de la Comunidad.

Estas instalaciones han acogido un total de 45 misiones comerciales, cuatro encuentros empresariales, tres ferias, 478 visitas y una presentación de las cinco denominaciones de origen de vino de la Comunidad. El ámbito de actuación de estas actividades se ha circunscrito hasta la fecha al territorio polaco, pero a partir del verano se prevé la actuación del centro de negocio en las tres repúblicas bálticas (Estonia, Letonia y Lituania), así como en la República Checa.

Otra de las novedades proyectadas para el centro se refiere a los sectores económicos de las actividades de promoción, donde se prevé potenciar la actividad a través de quincenas de exposición de alimentos, cursos de corte de jamón, catas de vino, etcétera.

MADRID. El centro de negocios de Madrid ha atendido desde su apertura, el 14 de diciembre de 2004, a un total de 3.273 empresas de dentro y fuera de Castilla y León. Además, un total de 1.420 firmas participaron en las distintas misiones inversas, de las cuales 220 son importadoras.

Desde esta infraestructura, ubicada en el Parque Empresarial Juan Carlos I, se han realizado actividades con países como Hungría, Polonia, Alemania, Bélgica, México, Francia, Estados Unidos, Reino Unido y Chile, principalmente, aunque también se ha registrado una presencia -minoritaria- de empresas de otros puntos de la geografía mundial.

Además, las fuentes de Excal consultadas señalaron el vino, la alimentación, el mueble y el textil como los principales sectores ob-



FUENTE: Plan para la Internacionalización Empresarial de Castilla y León

ICAL

Tras el verano, el centro polaco ampliará su ámbito de actuación a las tres repúblicas bálticas

jeto de las distintas acciones desarrolladas, entre las que se sitúan presentaciones a embajadas, catas, cursos y visitas a ferias.

Actualmente un total de tres consorcios mantienen instalaciones alquiladas en el centro de negocios de Castilla y León en Madrid: Dinamia, Winefood, Conusa-

foods. Unas empresas a las que en breve se unirá Ical.

BUDAPEST. El centro de negocios de Budapest (Hungría) ha sido el último que se ha puesto en marcha, el 4 de marzo del pasado año. Desde esa fecha, ha acogido 36 misiones inversas y cinco directas en sectores como la alimentación, maquinaria, muebles, moda, etcétera, y se ha atendido a 135 empresas.

Las fuentes consultadas confirmaron que desde la apertura de esta infraestructura se han instalado varias empresas de la Comunidad en Hungría y se ha atendido a compañías húngaras y de otros países, si bien todavía no se ha alquilado ninguna superficie del propio centro de negocios.

► COOPERACIÓN

CCOO impulsa un programa de asesoramiento laboral en Honduras

ICAL / VALLADOLID
CCOO de Castilla y León está desarrollando un programa para la creación de oficinas de asesoramiento laboral en Honduras, una iniciativa financiada por la Junta y que se ha puesto en marcha en colaboración con la principal central sindical hondureña, la CUTH. Al respecto, el secretario general de CCOO en la región, Ángel Hernández, y la secretaria de Migraciones y Cooperación del sindicato, Ana María Vallejo, viajaron el pasado 7 de abril a Honduras, para supervisar la puesta en marcha del programa, su primer gran proyecto de cooperación internacional.

Los responsables de la central han mantenido encuentros de trabajo con los representantes sindicales hondureños y con agentes económicos, y han contado con el apoyo de la Administración del Estado, ya que la asistente personal del presidente de la República, Arcadia Gómez, les ha acompañado permanentemente.

Asimismo, el lunes 10, día festivo en el país, la ministra de Trabajo de Honduras, Rixi Moncada, recibió a la delegación de CCOO, a la que transmitió «su interés en apoyar la iniciativa y su disposición a reforzar la colaboración con los sindicatos hondureños, reflejando el giro social que pretende el nuevo presidente José Manuel Rosales». Ángel Hernández, por su parte, expresó su intención de «seguir colaborando con el desarrollo social y sindical de Honduras», y trasladó un saludo fraternal del pueblo y del Gobierno de Castilla y León.

Los sindicalistas castellanos y leoneses han visitado ferias y mercados, en los que se ocupa el 60 por ciento de la población activa del país, en la llamada «economía informal», y se han reunido con el legendario sindicato bananero Sintraterco, hoy en declive. CCOO explicó que con la única institución con la que no fue posible reunirse fue con la Agencia Española de Cooperación, que envió un mensaje para anular la reunión prevista dos horas antes de celebrarse por «exceso de trabajo», el mismo día en el que la Administración hondureña les abrió sus puertas.

LUIS DOMINGO • Prior de S.T. de Liébana

Nació en la localidad soriana de Candilichera, se ordenó en 1979 y, tras pasar por Burgos y el barrio vallisoletano de Pajarillos, Luis Domingo Gaya llegó a Cantabria hace dos años.

«Fe y ciencia no se oponen, sino que se apoyan mutuamente»

M. MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID
Luis Domingo Gaya, prior del Monasterio de Santo Toribio de Liébana, recuerda con nostalgia su etapa en Pajarillos (Valladolid) y reconoce que la vida en aquel barrio poco tiene que ver con la que le brindan ahora los Picos de Europa en un entorno monástico que se prepara para vivir, el próximo día 23, la apertura de la Puerta del Perdón, el gran acontecimiento de este Año Santo Lebaniego.

¿Cómo llegó usted a Santo Toribio?

Yo llevaba nueve años en Valladolid y entonces mi superior me pidió que viniera a hacerme cargo de este monasterio y la verdad es que lo tomé con un cierto susto, porque poco o nada tiene que ver vivir a tres kilómetros y medio de la zona rural más próxima con una gran ciudad y un barrio populoso.

¿Qué recuerdos tiene de sus años en el barrio vallisoletano de Pajarillos?

Fueron unos años muy importantes en mi vida religiosa, de entrega pastoral y al principio los recordaba con nostalgia y con mucha intensidad. Fue una etapa muy hermosa, muy profunda, con experiencias muy valiosas con la gente y los sacerdotes con los que trabajé.

¿Cómo se contribuye desde la Iglesia a paliar los problemas de un barrio marginal como el de Pajarillos?

Siendo unos compañeros de camino más del barrio, buscando con ellos una vía de entendimiento, de desarrollo, de lucha contra la marginación, contra la droga, un poco como dice el Evangelio, ser fermento en la masa y envolvernos en aquel ambiente, con aquella gente, queriendo ser como ellos, participar de sus sufrimientos, de su lucha y aportando lo poco que pueden aportar.

Mi etapa en Valladolid fue muy hermosa, muy profunda y con experiencias enormemente valiosas »



Luis Domingo Gaya.

Santo Toribio es uno de los cinco lugares sagrados para la Cristiandad. ¿Cuál es su importancia?

Ésta fue una zona importante al comienzo de la Reconquista, cuando los reyes asturianos organizaron desde aquí la lucha contra la invasión musulmana, pero el gran acontecimiento que tuvo lugar en este Monasterio fue la presencia de la reliquia de la Cruz, que se encontraba en Astorga (León) y que trajo aquí el obispo Santo Toribio en el siglo VIII.

Hace unos años realizaron unas pruebas sobre la madera de la Lignum Crucis para demostrar su antigüedad. ¿Ya no basta con la fe?

El análisis científico de la madera de la cruz que se conserva en Santo Toribio se hizo en el año 1958. No es que la fe se oponga a la ciencia, pero sí que se apoyan mutuamente y, en este caso, nos vino muy bien, porque los datos científicos del informe, independientemente de la fe, la tradición y la historia, nos dicen que se trata de una madera de ciprés oriental y que tiene más de 2.000 años de antigüedad.

¿Qué papel juegan las reliquias en el mundo de hoy, aparentemente tan apartado de Dios?

Creo que hay una cierta contradicción. Por un lado, parece que Dios ha desaparecido de la escena política, social y cultural y, por otro, todo lo que es religiosidad popular, reliquias, santuarios, tiene un auge actual que parece un poco chocante respecto de esta mentalidad más científica de mucha gente.



El acceso más popular. Unas 300 personas, acompañadas por viandas, vino, carrozas, bailes, música atronadora y hasta pirotecnia, como si se hubiesen adelantado las fiestas locales, celebraron ayer en Morales de Toro (Zamora) el triunfo que supuso para el pueblo aunar sus esfuerzos y enfrentarse a las administraciones en busca de un acceso desde y hacia la A-11, Autovía del Duero, que ya lleva diez días abierto. / J.L.L. (ICAL)

► CAMINO DE SANTIAGO

La Junta completará la red I-Ultreia con 18 puntos más de información vía satélite

Se unirán, antes de 2007, a los ya instalados en un total de 65 albergues de Castilla y León a lo largo de la Ruta Jacobea francesa

• Fomento espera que, además de ofrecer información de calidad a los peregrinos, sirvan para promocionar el Camino a su paso por la Comunidad.

M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Fomento completará la red I-Ultreia de puntos de acceso a internet de banda ancha vía satélite en los albergues del Camino de Santiago con la instalación de 18 puntos de comunicación antes de 2007 en los centros de Moratinos y Lagartos, en la provincia de Palencia; Iglesias, Tardajos, Villafranca-Montes de Oca, Vitoria de Rioja, Arlanzón, Castrojeriz, Belorado y Hontanas, en Burgos; y Villamanán, Cistierna, Somorza, Santa Marina del Rey, Chozas de Abajo y Vega de Valcarlos —en ambos casos con dos puntos cada uno—, en León.

Este proyecto se realiza por medio de un convenio de colaboración con el Instituto Europeo Camino de Santiago (Fiecs), que se firmó en diciembre de 2003 y se prorrogó en mayo de 2004, por medio del que, desde la puesta en marcha del Proyecto I-Ultreia, se ha dotado a 65 albergues de Castilla y León, todos ellos de la Ruta Jacobea francesa, con puntos de información telemática vía satélite, a los que se sumarán los 18 previstos hasta 2007.

Este sistema telemático ofrece

a los peregrinos del Camino de Santiago a su paso por Castilla y León información de calidad, accesibilidad y actualidad ya que los datos sobre la ruta que se ofrecen en estos puntos son actualizados por municipios, diputaciones provinciales, agentes de la Administración regional y asociaciones de amigos del Camino.

En un sentido paralelo, con la Red I-Ultreia se pretende promocionar a escala internacional el Camino de Santiago en Castilla y

León, ampliar la información del peregrino en distintos aspectos clave, tanto para la preparación, como para la realización de la ruta; ofrecer un sistema de comunicación con el exterior, así como facilitar la información de la manera más cómoda y accesible en cinco idiomas.

Con estos puntos telemáticos, 65 ya disponibles y 18 más en proceso de instalación, se pondrá también a disposición de los agentes que prestan sus servicios a los peregrinos del Camino de Santiago, una herramienta de trabajo que favorecerá las relaciones, la comunicación y el diálogo entre entidades separadas en el espacio pero unidas por actividades comunes, así como el desarrollo de actividades regionales conjuntas y el intercambio y conocimiento de buenas prácticas.

Objetivos

El objetivo general del programa I-Ultreia es desarrollar una plataforma informática, cómoda y accesible para los usuarios, disponible en internet, que forme una red de comunicaciones entre los principales puntos informativos y albergues del Camino de Santiago, poniendo a disposición de los peregrinos una red de ordenadores o puntos de información, según explican fuentes de la Junta de Castilla y León.

En estos puntos de información se dispone de un sistema de guía, información y comunicación para peregrinos, otro de estadística para entidades implicadas en la oferta y mejora de servicios a los peregrinos que realizan la ruta Jacobea y una red de interconexión de albergues y puntos.

GESTIÓN 10
En El Sotillo
PARCELA
INDIVIDUAL
TOTALMENTE URBANIZADA
En la mejor situación
PRECIO MUY INTERESANTE
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

DE CORAZÓN Y POR ESCRITO
JESÚS FONSECA

La empresa familiar, imbatible

Qué acierto! Por fin una guía básica muy práctica, bien cuajada, pensada desde la Empresa Familiar y para la Empresa Familiar. Una especie de recetario sencillo y eficaz para ayudar a que estos negocios sean más competitivos y tengan una continuidad exitosa. Pero no sólo eso: su publicación representa, además de la utilidad que vaya a tener, una prueba de estima y bienquerencia hacia unos negocios que son la base de la creación de riqueza en esta Comunidad. Conviene recordar que entre el 70 y el 80 por ciento de nuestro empleo -hablo del sector privado, claro- proviene de la empresa familiar. Y que, en Castilla y León, cerca del 95 por ciento de las empresas son de carácter familiar, en mayor o menor medida. Esta guía es una de las publicaciones más eficaces que han visto la luz en los últimos años. Acercar a la empresa familiar todos aquellos aspectos fundamentales en los que le va la vida, como por ejemplo la retirada del fundador, la preparación del sucesor, el difícil reto del cambio generacional o la separación entre familia y empresa. Y hacerlo con un lenguaje sencillo, para que todos el mundo lo entienda, es apostar por la continuidad de la empresa familiar y, por tanto, por el futuro de la economía regional y del empleo. Crecer, en definitiva, e ir a más. La combinación de intereses económicos y vínculos de sangre en los que están basadas estas empresas no resulta fácil, a la hora de competir. Conseguir, por ejemplo una continuidad no traumática desde la primera generación, la de los fundadores, a la segunda o tercera, se ha convertido en el principal problema. Hay que prevenir, antes que curar. Han de abrirse los ojos con tiempo, pues no todos los que ven han abierto los ojos, ni todos los que miran ven. ¿Verdad? Y tener ese imprescindible punto de negociante. Además de lo extraordinario, como advierte Gracián, no cerrar los ojos jamás a lo ordinario del vivir y del negocio, que es más preciso. Pues de todo eso habla esta guía. Un conjunto de medidas expuestas con sagacidad y buen sentido para unas empresas que, bueno será recordarlo, representen un negocio que, bien gestionado, es imbatible en los mercados.

[FIRMA INVITADA]

José Luis Díez Hoces de la Guardia



Sector industrial y cajas de ahorro (I)

A finales del pasado mes de marzo, las conclusiones de la tradicional reunión económica de primavera de los jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea en Bruselas, dejaban clara una opción de futuro: se acentuará el gasto en I+D en lugar de hacerlo en infraestructuras.

El objetivo de lograr que en 2010 el gasto en investigación alcance el 3% del PIB de la Unión Europea, obligará a concentrar el gasto público en la investigación y la innovación, «así como en

«O se vincula el quehacer universitario y su investigación con la innovación empresarial o no se alcanzará el reto de gastar en I+D el 3% del PIB»

fomentar el I+D en el sector privado, tratando de mejorar las ayudas a este sector».

En nuestra CCAA, la masiva presencia de pymes hace difícil la inversión privada autónoma en I+D, por lo que la vinculación Universidad-Centros de FP-Empresas aparece como vital para nuestro desarrollo.

O se vincula el quehacer universitario y su investigación con la innovación empresarial de su entorno, y se trasciende de los esfuerzos intelectuales acumuladores de saber y de currículos a la aplicación tecnológica y a la obtención de patentes, o el reto no podrá ser superado por nosotros.

Hay quien ha hablado ya de la necesidad de un «pacto tecnológico» para lograr entre todos los agentes unir ciencia básica e innovación tecnológica. Pero, en un escenario de recortes de los fondos europeos, no va a ser suficiente con la implantación o el desarrollo de adecuadas políticas públicas, ni en infraestructuras, ni en formación, ni en investigación.

Es necesario -y urgente- optar por la consolidación del tejido empresarial actual, así como por el fomento de creación de empresas. Y es evidente que en esta Comunidad el futuro exige que dicha consolidación y fomento se den en el sector industrial.

La modernización del sector primario y la consolidación del sector servicios no van a garantizar en el futuro, por sí solos, ni desarrollo sostenible ni empleo de calidad. La garantía de sostenibilidad futura del empleo adecuado sólo la da, en mi opinión, la búsqueda de alternativas industriales para los actuales usos agrícolas, ganaderos y forestales, el mantenimiento de un pujante sector servicios como apoyo (que no como alternativa) al sector industrial y, sobre todo, y fundamentalmente, que el fomento del espíritu emprendedor de nuestros empresarios, junto a la adecuada captación de inversores ajenos, culminen en la creación de más empresas industriales. Sin embargo, para esto hacen falta recursos, financiación y compromiso con la Comunidad.

* Presidente del Consejo Económico y Social (CES)

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[LAS CARAS DE LA NOTICIA]

Luis Domingo Gaya

Prior de Santo Toribio de Liébana



El actual prior del Monasterio de Santo Toribio de Liébana (Cantabria), soriano de nacimiento, afirma que la fe y la ciencia se apoyan mutuamente. No obstante, Luis Domingo Gaya, que se ordenó en 1979, reconoce que el auge de la religiosidad popular parece chocar con la actual mentalidad científica de mucha gente.

Ángel Hernández

Secretario regional de CCOO



El secretario general de CCOO en Castilla y León ha viajado recientemente a Honduras para supervisar la puesta en marcha de un programa que posibilitará la creación de oficinas de asesoramiento laboral en aquel país. La iniciativa se llevará a cabo con la colaboración de la principal central sindical hondureña, CUTH.

[EN PROVINCIAS]

Pendientes de Heliodoro

CARLOS MARTÍN SANTOYO
Director de Diario Palentino

Con el adiós voluntario de José Bono al Gobierno y el aterrizaje del coruñés Paco Vázquez en el Vaticano, el alcalde de Palencia, recién nombrado presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias, se queda prácticamente solo en ese ramillete de políticos socialistas atípicos a los que suelen votar hasta los que no comulgan con las ideas de las siglas que defienden.

En la capital del Carrión, el

PSOE tiene un valor seguro en Gallego, ahora viviendo en una nube al requerirse su opinión en todos los foros y medios de comunicación nacionales ante asuntos de mayor calado que los correspondientes a un edil de capital de provincia. Eso sí, aunque no sería descabellado pensar en que pudiera optar a cotas más altas, léase la Junta, él sigue empeñado en el Consistorio palentino, al que continúa dedicado en cuerpo y al-

ma pese a sus labores extras.

En el PP se sueña con la desaparición de Heliodoro de la política local para recuperar el Ayuntamiento de Palencia, tarea nada sencilla con él repitiendo como candidato. Hasta el punto de pensarse que las únicas opciones pasarían por situar de aspirante al mismísimo consejero Fernández Carriedo, lo que dado el panorama no sabemos si sería un honor o, con perdón, una putada...

► UN RECESO EN LA TREGUA



El delegado del Gobierno en Navarra, Vicente Ripa (d), observa los restos del coche bomba que explotó en enero de este año en la discoteca navarra La Nuba. / EFE

ETA sigue extorsionando

La banda envía nuevas cartas amenazantes a empresarios navarros pidiéndoles dinero • Investigan si las misivas fueron remitidas antes o después del alto el fuego

• El Gobierno de la región foral expresa su solidaridad con los receptores y se muestra convencido de que estas actuaciones evidencian que los terroristas «siguen actuando».

AGENCIAS / PAMPLONA-MADRID
Cuando se van a cumplir tres semanas desde que la banda terrorista ETA anunciara un alto el fuego permanente, los empresarios navarros han denunciado el envío de nuevas cartas de extorsión fechadas en el mes de marzo.

Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado investigan cuándo fueron remitidas, mientras que el PSOE advierte de que si es después del anuncio de la banda -22 de marzo- «no abrirán ningún procedimiento de intercambio de opiniones» con ETA.

El presidente de la Confederación de Empresarios de Navarra, José Manuel Ayesa, confirmó que varios de sus asociados han recibido en los últimos días cartas de la banda terrorista, según informó ayer *El diario de Navarra*.

Los hombres de negocios han recibido dos modelos de misivas diferentes. Por un lado se encuentran los escritos fechados en marzo, en los que ETA, en un tono mucho más comedido del que utiliza normalmente, «más que exigir, invita al empresario a par-

ticipar en el proceso de paz a través de una contribución económica», afirmó Ayesa. En cambio, en el otro tipo de cartas los terroristas abandonan este tono amable y vuelven a la extorsión directa con un estilo similar al que utiliza en las comunicaciones que envían con periodicidad a los empresarios para obtener fondos con los que financiarse.

La Policía y la Guardia Civil analizan el contenido de las cartas y tratan de determinar el número de empresarios a los que se pidió el denominado *impuesto revolucionario*.

Desde el Gobierno de Navarra aseguran que esta nueva partida de amenazas evidencian que la banda terrorista «sigue actuando». Su portavoz, Alberto Catalán, mostró su solidaridad y apoyo a los empresarios de la Comunidad

foral ante la aparición de estas nuevas misivas de extorsión y afirmó que «llama poderosamente la atención que cuando se anuncia un alto el fuego por parte de una banda terrorista se sigan produciendo actuaciones de estas características».

ESCEPTICISMO «EVIDENTE». Catalán señaló que dichas actuaciones hacen que el escepticismo ante la tregua sea «evidente» y ponen de manifiesto que ETA «sigue actuando, y eso nadie lo puede poner en duda», y reiteró que «no se puede avanzar en esta nueva situación hasta que no se erradiquen este tipo de comportamientos y no se condenen por parte de sus autores».

Por su parte, el diputado de Unión de Pueblo Navarro (UPN) Jaime Ignacio del Burgo afirmó

que las cartas ponen de manifiesto que la banda terrorista pretende negociar «con las armas debajo de la mesa».

Del Burgo aseguró que existen «muchos motivos» para pensar que el alto el fuego de ETA «no va en serio» y que se trata de «una tregua condicionada» a conseguir sus objetivos políticos.

El portavoz adjunto del grupo popular en el Congreso opinó que, «por principio», no habría que fiarse de la organización terrorista al no haber acompañado su anuncio de alto el fuego de una «manifiesta voluntad de entregar las armas».

También denunció que «todo el movimiento *abertzale* siga en pie» y Batasuna mantenga su actividad a pesar de ser una formación ilegal, lo que le lleva a pensar al diputado navarro que el Estado de Derecho «no está dispuesto a intervenir» ante este tipo de actos.

Según Del Burgo, se mantiene el «margen de confianza» que el PP-partido aliado con UPN- ha otorgado a Zapatero, pero consideró que su postura hacia el Pacto Antiterrorista «no es congruente».

Respecto al futuro de Navarra, el dirigente criticó que el Gobierno no aclare si el estatus de este territorio será parte del proceso de diálogo con ETA. Hizo hincapié en que el futuro de la región foral no es negociable y que el régimen de esta Comunidad «sigue plenamente vigente» de acuerdo a lo que dicta la Constitución de 1978.

El PNV solicita a Zapatero que «certifique» al PP el fin del Pacto Antiterrorista

EFE / MADRID

El portavoz del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, pidió ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que la reunión prevista con el PP en el marco del Pacto Antiterrorista sirva para «certificar la defunción» de este acuerdo.

Erkoreka afirmó que el acuerdo que el PP exige recuperar tras el alto el fuego de ETA está «totalmente superado» y es incompatible con la estrategia fijada en la resolución que el Congreso aprobó en mayo de 2005, en la que se abogaba por el diálogo si había renuncia definitiva a las armas.

El dirigente del PNV apuntó que su partido no tiene intención de «romper amarras» con el Gobierno si acepta la exigencia del líder del PP, Mariano Rajoy, pero emplazó a Zapatero a hacerle ver que hay una «apuesta distinta» para acabar con el terrorismo.

«Si lo convoca, tendrá que ser para certificar definitivamente el fin del Pacto, para constatar que los retos ahora son otros y que el Pacto pudo haber respondido en un momento determinado a la coyuntura correspondiente, pero que ahora está totalmente superado», comentó.

COMPENSIÓN. Erkoreka aseguró comprender las «dificultades» que el Ejecutivo tiene para «gestionar» con el PP la etapa abierta con el alto el fuego, pero insistió en la necesidad de dejar atrás el Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo al considerarlo «parcial, sectario y excluyente» del nacionalismo vasco.

El portavoz peneuvista en el Congreso se reunirá con Zapatero en el Palacio de la Moncloa el próximo martes, día 18, dentro de la ronda de contactos para analizar el anuncio de ETA.

Erkoreka adelantó que trasladará al jefe del Ejecutivo el apoyo del PNV al nuevo escenario y su «lealtad y responsabilidad» para tratar de lograr una solución dialogada al conflicto.

El político vasco consideró prematuro que el Gobierno adopte ya medidas como el acercamiento de presos o la legalización de Batasuna, al asegurar que la «prioridad absoluta debe ser la de confirmar que la paz es definitiva e irreversible».

«La resolución del problema político tiene que ser una consecuencia del cese de las armas, no un precio», finalizó el responsable del PNV.

Una situación diferente a la de Euskadi

El Círculo de Empresarios Vascos aseguró ayer que no tiene constancia del «mantenimiento de las campañas de extorsión y amenazas» contra el colectivo empresarial tras la declaración del alto el fuego permanente de la banda terrorista ETA, tal y como ha denunciado la patronal navarra.

No obstante, un portavoz de la asociación empresarial vasca advirtió de que este tipo de prácticas «sería incompatible tanto con un escenario de paz y progreso como con un deseo social del conjunto de la ciudadanía vasca, que rechaza categóricamente la violencia».

El representante afirmó que los ciudadanos del País Vasco «apuestan», en su conjunto, «por una convivencia civilizada y democrática en la que los empresarios puedan desarrollar con eficiencia su trabajo y la creación de riqueza y empleo».

► MODELO DE ESTADO

Gallardón cree que el Estatuto catalán «nunca sería conveniente para Madrid»

EFE / MADRID

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, considera que un Estatuto como el que se va a aprobar para Cataluña «nunca sería conveniente para una sociedad dinámica y abierta como es el caso de Madrid».

«En Madrid yo no quiero de ninguna de las formas un Estatuto que resta tanto protagonismo a la sociedad para dársele a la administración, no creo que cambiar el centralismo de Madrid por el centralismo de Barcelona acabe con el problema del centralismo», manifestó ayer el alcalde en una entrevista.

Para Ruiz-Gallardón, «la capital de España con su Ley Especial (que aún deben aprobar las Cortes) y la Comunidad de Madrid con su Estatuto, deben buscar aquellas competencias que piensen que pueden ejercer mejor que la Administración General del Estado, pero no por mimetismo ni con el Estatuto de Cataluña ni con el de Valencia ni con el de ninguna otra comunidad autónoma».

El regidor madrileño hizo además un «reproche» al Partido Socialista en cuanto a que «lo mismo que ha hecho el presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, con la política antiterrorista, convocando al Partido Popular, lo tenía que haber hecho en relación con la política territorial antes de iniciar el proceso de tramitación de una reforma estatutaria tan importante como es el Estatuto de Cataluña».

► ARQUITECTOS

Afirman que la gestora «facilitará» el urbanismo en Marbella

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El decano del Colegio Oficial de Arquitectos de Málaga, Andrés Álvarez de Toledo, se mostró seguro de que la constitución de una gestora que rija el Ayuntamiento de Marbella «facilitará mucho las cosas desde un punto de vista urbanístico y permitirá acabar con todo el desorden que había hasta ahora».

Álvarez de Toledo consideró que el hecho de que una gestora controle el municipio, a raíz del desarrollo de la operación *Malaya*, «no tiene que suponer que vaya a haber una parálisis en Marbella» e hizo hincapié en que, de este modo, «ahora el Plan General de Ordenación Urbana discurrirá por sus cauces».

► UN RECESO EN LA TREGUA

El PP califica las cartas de atentado y pide a Zapatero que «no negocie»

Los 'populares' lamentan que los empresarios siempre se hallen en el punto de mira etarra

• El PSOE amenaza con no abrir «ningún procedimiento de intercambio de opiniones» si se confirma que las misivas fueron enviadas después de que se notificara el alto el fuego.

AGENCIAS / BILBAO

Las reacciones al anuncio de los empresarios navarros de que están siendo extorsionados no se hicieron ayer esperar entre los políticos del País Vasco. Tanto el PP como el PSOE vincularon el envío de las misivas con una posible negociación con ETA.

El secretario general del PP del País Vasco, Carmelo Barrio, calificó de «atentado» la extorsión de la banda y pidió al Gobierno de Zapatero que «no negocie, ni se pliegue» a las exigencias de los etarras. Barrio lamentó que los empresarios siempre estén en el «punto de mira de los criminales de ETA» e indicó que con esta información se puede ver como la banda armada comete «un nuevo atentado porque una carta de extorsión y chantaje a un empresario es un atentado».

«ETA vuelve a engañar, a hacer lo único que sabe hacer con la sociedad democrática, que es engañar, mentir, vulnerar todos los principios de la convivencia», afirmó el secretario general del PP, quien manifestó su «solidaridad y cercanía» con los empresarios navarros.

En este sentido, señaló que «viendo que ETA sigue atentando»,

lo único que «cabe decir al Gobierno central es que no se pliegue a las exigencias de ETA, que no negocie».

El popular agregó que «solamente» hay que pedirle a Zapatero que «busque la derrota definitiva de los terroristas, con los terroristas no hay nada que negociar» y que lo único que cabe esperar es el comunicado de «su disolución definitiva, diciendo cuándo entregan las armas, cuándo renuncian a la violencia y cuándo piden perdón por todos los crímenes cometidos», terminó.

Barrio señaló que el Gobierno central se tiene que «poner las pilas en la derrota definitiva de ETA y no en la cesión y la negociación».

Tras afirmar que la organización terrorista «trata de chantajear y engañar todos los días», se preguntó, tras conocer la información de las cartas, «qué es lo que ha hecho el CNI, qué verificación ha hecho si vemos que ETA sigue atentando contra los empresarios».

«Que el Gobierno se deje de cesiones, de negociaciones, de contactos y entienda que lo único que puede haber con ETA es su derrota definitiva y que la sociedad vengza a los terroristas», insistió.

ADVERTENCIA SOCIALISTA. Por su parte, el secretario general del PSE/EE de Guipúzcoa, Miguel Buen, afirmó que, si se comprueba que las cartas de extorsión recibidas por empresarios navarros fueron enviadas tras el alto el fuego, el Gobierno y el PSOE «no abrirán ningún procedimiento de intercambio de opiniones» con ETA.



El 'popular' Carmelo Barrio, junto a María San Gil. / EFE

Buen opinó que «lo primero» que hay que hacer tras conocer la recepción de cartas de extorsión por parte de empresarios de Navarra es «comprobar cuándo» se han enviado las misivas y quién las remite, ya que «lo demás es especulación».

Si las Fuerzas de Seguridad del Estado determinan que dichas cartas se enviaron tras la declaración del alto el fuego de la banda, que entró en vigor el pasado 24 de marzo, Buen sostuvo que «simplemente significaría que ETA no ha entendido lo que la sociedad le ha pedido», por lo que el Gobierno no abriría un proceso de diálogo con la organización terrorista.

«Hemos dicho hasta la saciedad que entendemos el alto el fuego como ausencia del terrorismo en su conjunto», indicó el dirigente socialista, quien consideró que deben desaparecer los atentados y también el chantaje.

Buen insistió en que si se confirma la extorsión se daría «un escenario no deseado, en el que no se darían las condiciones para seguir adelante por parte del PSOE y del Gobierno».

No obstante, el responsable del PSE apeló a la prudencia y criticó que el Partido Popular señale ya que los escritos a los empresarios de Navarra desmienten el alto el fuego.

LAS DECLARACIONES

► CARLOS CHIVITE PSN

«Hay que tener prudencia para no alimentar la inseguridad»

El secretario general del PSN, Carlos Chivite, pidió «prudencia» a la hora de valorar las cartas de extorsión recibidas por algunos empresarios navarros y que no se alimente «la inseguridad». «Estamos en la etapa de verificación por parte del Gobierno» de que «es realidad» el alto el fuego de ETA, recordó el portavoz de los socialistas navarros en un comunicado tras conocerse la existencia de las cartas.

► MIKEL ARANA EZKER BATUA

«El alto el fuego implica también el cese de las amenazas»

El portavoz de EB, Mikel Arana, abogó por «verificar» la «autenticidad» de las cartas de extorsión, así como «si fueron enviadas con anterioridad o posterioridad al alto el fuego de ETA». El dirigente recordó que el alto el fuego «implica también un cese de amenazas y campañas de extorsión», tras lo que afirmó que «ETA tiene que saber que para que el alto el fuego sea creíble y aceptado socialmente tiene que ser definitivo y completo».

► BATASUNA

«Los diferentes agentes vascos tienen que tirar de la rueda»

Batasuna llamó ayer a los «Estados español y francés» a asumir sus «responsabilidades» e indicó a los agentes políticos, sindicales y sociales vascos que también tendrán que «tirar de la rueda». La formación instó a «evitar los esquemas que alargan el conflicto y a dar pasos y compromisos honestos». En un comunicado, la formación *abertzale* destacó que «vienen tiempos nuevos, los tiempos de la solución».

► JOSU ERKOREKA PNV

«Ni ETA ni las víctimas deben interferir en el debate político»

El portavoz del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, cree que, tras el alto el fuego permanente de ETA, lo primero es confirmar el fin de la violencia y será después, y de forma separada, cuando se debata el futuro marco político del País Vasco en un proceso democrático en el que el modelo catalán no será referencia, no deberán interferir ni ETA ni las víctimas del terrorismo, y Euskadi no obtendrá un «plus por la paz».



Imagen aérea de Madrid que muestra la contaminación atmosférica que sufre la capital. / EFE

El aire contaminado provoca 16.000 muertes prematuras

Esta cifra anual de fallecimientos en España va asociada a un notable incremento de los problemas pulmonares y las alergias, según revela el Ministerio de Medio Ambiente

• Narbona señala que su Departamento ha iniciado un proyecto común con Sanidad para determinar la incidencia de la contaminación atmosférica en los niños de menor edad.

EFE / MADRID

La titular de Medio Ambiente, Cristina Narbona, señaló ayer que «todos los años mueren en España de forma prematura 16.000 personas por la contaminación atmosférica». La ministra subrayó que «es importante que los ciudadanos entiendan que la contaminación es un peligro para la salud y para el progreso». Estos fallecimientos prematuros son «diez veces más que las muertes anuales por accidentes de tráfico», indicó Narbona, quien quiso recordar que, «sin embargo, no hay todavía una conciencia generalizada de esa relación causa-efecto y, por tanto, del coste humano, social y económico que significa la contaminación atmosférica».

Según la responsable ministerial, este es el motivo por el que cuando se habla de un impuesto para reducir las emisiones a la atmósfera, la mayoría de las personas no cree que eso guarde relación con reducir los gastos en la salud pública que está com-

portando esa polución, por lo que es necesario «hacer un esfuerzo de pedagogía». Según declaraciones de Narbona, el Ministerio de Medio Ambiente ya ha empezado a trabajar con su homólogo de Sanidad para hacer llegar mensajes de concienciación a la ciudadanía y conseguir determinar cuál es el efecto de la contaminación atmosférica en los niños más pequeños.

Se han presentado varios informes que aseguran que están aumentando de manera vertiginosa los problemas pulmonares y las alergias, con especial incidencia en la infancia. La colaboración entre Medio Ambiente y Sanidad permitirá elaborar estudios con «datos útiles» sobre la incidencia de estas enfermedades y su relación con la contaminación.

Esta actuación supone un coste muy inferior a imponer determinado impuesto para cambiar los combustibles hacia otros menos contaminantes. Por otra parte, Narbona consideró que las tasas ecológicas ayudan a que las tecnologías vayan cambiando hacia prácticas menos contaminantes.

CÓMO MEJORAR. Según los estudios ambientales, España se está quedando muy atrás en la apuesta por un modelo industrial mucho más limpio, y los informes asegu-

ran que todavía queda mucho que ganar en este sentido, sobre todo en el campo de las energías renovables, donde hay empresas muy competitivas con proyectos pioneros de producción a gran escala de energía solar.

La ministra se refirió a las «llamadas de atención» y las sanciones de la UE por infracciones ambientales por parte de España. Aseguró que están «intentando resolver muchos de los incumplimientos del pasado en empresas del país». También quiso reconocer que se ha recibido «una severa llamada de atención por la eliminación de zonas de baño, que se hizo hasta el año 2004», e informó de que desde su llegada al Gobierno se ha intentado «ir superando la situación de deficiencia en cuanto a la calidad de aguas de baño en las costas». A pesar de los esfuerzos, la ministra asegura que se arrastra «una situación de incumplimientos de muchos años de negligencia, desidia o desconsideración hacia el marco normativo de la UE en materia de contaminación atmosférica y terrestre».

«Una de las multas que casi seguro recaerán en las arcas del Estado español, será la multa por falta de depuración de aguas residuales en la ciudad de Vigo que, seguramente, llegue a ascender a más de 20 millones de euros», puntualizó.

Residuos

La I Conferencia Nacional sobre Prevención de Residuos que finalizó el miércoles recomendó a las Administraciones que se ocupen de hacer recogida selectiva de los restos orgánicos porque la tasa actual de recuperación es «ridícula».

Según informó el Ministerio de Medio Ambiente, los asistentes a la conferencia mostraron su preocupación por las cifras actuales de reciclaje de residuos biodegradables, que se sitúa en un 10,98%, y propusieron promover sistemas de recogida selectiva de la fracción orgánica para lograr mejores resultados.

Para ello, pidieron a los poderes públicos que pongan en marcha un instrumento normativo de recogida selectiva que, además, fomente el tratamiento biológico del compost resultante para lograr que sea de mayor calidad. Los participantes en la conferencia también hicieron un diagnóstico negativo sobre las políticas de prevención en materia de residuos. Propusieron aumentar la sensibilidad social con iniciativas como una asignatura reglada sobre reciclaje de residuos, que fomente la idea de que «el mejor residuo es el que no existe».

BARCELONA

El niño ingresado por quemaduras, en estado grave tras sufrir una larga intervención

EFE / BARCELONA

El niño de dos años que el miércoles ingresó en el Hospital Vall d'Hebron de Barcelona con quemaduras en una mano, al parecer por acción o negligencia de sus padres, se está recuperando de la intervención quirúrgica que se le practicó el mismo día y su pronóstico es grave, según el último parte médico facilitado por el centro sanitario de Barcelona.

El pequeño ingresó el miércoles en el Servicio de Urgencias de Pediatría del Hospital Vall d'Hebron por unas quemaduras que presentaba en la mano izquierda y que se infectaron porque no se le habían cuidado convenientemente. Durante la tarde, el niño fue intervenido quirúrgicamente y actualmente se está recuperando en la unidad de post-operatorio con pronóstico de gravedad. Fuentes próximas a la investigación informaron de que el menor ha tenido que ser intervenido para amputarle dos dedos de la mano izquierda.

A DISPOSICIÓN JUDICIAL.

La madre del menor fue detenida en Sabadell por desatender y maltratar presuntamente a su hijo. Pasó durante la tarde de ayer a disposición del Juzgado de Instrucción número cuatro de la ciudad para declarar.

Por otra parte, la Policía catalana intenta localizar al padre del menor, que desde ayer se encuentra en paradero desconocido. La *Generalitat* ha asumido la tutela de los otros tres hijos de la mujer.

SEMANA SANTA

La lluvia llegará por el oeste y se extenderá al resto de la Península

EFE / MADRID

El Instituto Nacional de Meteorología prevé un empeoramiento del tiempo y lluvias a partir de la tarde de hoy en el oeste, con posibilidades de chubascos el sábado en el resto de la Península y tendencia a mejorar el domingo y el lunes. Las bajas presiones situadas a oriente debilitarán la estabilidad de días pasados y traerán el Viernes Santo un aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica. Para el Sábado Santo se esperan chubascos en el territorio peninsular y el domingo el tiempo tenderá a estabilizarse influido por un anticiclón.

► ESPACIO



El Polo Sur del planeta.

La ESA muestra las primeras instantáneas captadas por la 'Venus Express'

EFE / FRÁNCFORT

La Agencia Espacial Europea (ESA) publicó ayer las primeras imágenes del Polo Sur del planeta Venus, nunca fotografiado hasta ahora, y de su espesa atmósfera.

Las instantáneas han sido capturadas por los instrumentos que lleva a bordo la nave europea *Venus Express*, que desde el 11 de abril se encuentra en la órbita del planeta más cercano a la Tierra para estudiarlo.

Las fotografías fueron captadas el 12 de abril por el espectrómetro que lleva a bordo la sonda espacial, desde una distancia de 206.452 kilómetros de la superficie de Venus.

El Bulli, en 6.000 páginas

Ferrán Adriá ultima la publicación de un amplio catálogo sobre su restaurante, elegido hace unos días como el mejor de todo el mundo por un jurado internacional

EFE / BARCELONA

Ferrán Adriá, chef de *El Bulli*, elegido en Londres como el mejor restaurante del mundo, está muy sorprendido por el impacto internacional de un premio que ya le fue concedido en 2002, según explicó ayer, el mismo día en que anunció la publicación de un catálogo de 6.000 páginas con la trayectoria de más de 20 años del reconocido local de restauración.

El cocinero reconoce que obtener el galardón este año tenía algo especial porque el premio se había abierto a todo el mundo y la votación no era tan local como antes. «Al llegar a Londres -dice- nos dimos cuenta de que todo había cambiado, pero no esperábamos tal impacto internacional».

El Bulli fue elegido por un jurado internacional formado por 560 chef y críticos culinarios, y en los primeros puestos de la lista, integrada por 50 establecimientos, hay otros tres españoles: el donostiarra *Arzak*, de Juan Mari Arzak, en el puesto noveno; *Mugaritz*, que regenta Andoni Luis Aduriz en Rentería (Guipúzcoa), en el décimo, y en el undécimo *Can Fabes*, el establecimiento de Santi Santamaria en Sant Celoni (Barcelona).

Para Adriá fue emocionante ver que entre los 15 primeros ga-



El cocinero catalán Ferrán Adriá, durante una de sus lecciones magistrales. / EFE

lardonados había cuatro españoles, superando a Francia que solo ha colocado a dos establecimientos en la lista, porque «hay millones de restaurantes en todo el mundo y este premio ha sido la guinda del pastel» que elabo-

ran «desde hace cinco o seis años». El catalán Puntualizó que el sentimiento que hay fuera, «es que la alta cocina en España es la *repera* y por eso ahora hay que disfrutarlo todo y no dormirse en los laureles».

De sus nuevos proyectos destaca la finalización de un catálogo general de *El Bulli* que recoge en 6.000 páginas y varios volúmenes todo el trabajo realizado entre 1983 y 2005, y en el que han empleado cinco años de elaboración.

Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 29 06 SORTEO DEL DÍA 13 DE ABRIL DE 2006 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de julio de 2006, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
33200 300	33201 330	33202 300	33203 300	33204 300	33205 300	33206 330	33207 330	33208 300	33209 300
33210 300	33211 330	33212 360	33213 450	33214 300	33215 300	33216 390	33217 330	33218 300	33219 300
33220 300	33221 330	33222 300	33223 300	33224 300	33225 300	33226 330	33227 330	33228 300	33229 300
33230 300	33231 330	33232 300	33233 300	33234 300	33235 300	33236 4.695	33237 60.030	33238 4.665	33239 300
33240 300	33241 330	33242 300	33243 300	33244 300	33245 300	33246 330	33247 330	33248 300	33249 300
33250 300	33251 330	33252 300	33253 300	33254 300	33255 300	33256 330	33257 780	33258 300	33259 300
33260 300	33261 330	33262 300	33263 300	33264 300	33265 300	33266 330	33267 330	33268 300	33269 300
33270 300	33271 330	33272 300	33273 300	33274 300	33275 300	33276 330	33277 330	33278 300	33279 300
33280 300	33281 330	33282 360	33283 300	33284 300	33285 300	33286 330	33287 330	33288 300	33289 300
33290 300	33291 330	33292 300	33293 300	33294 300	33295 300	33296 330	33297 330	33298 300	33299 300
67200 300	67201 330	67202 300	67203 300	67204 300	67205 300	67206 330	67207 330	67208 300	67209 300
67210 300	67211 330	67212 360	67213 450	67214 300	67215 300	67216 390	67217 330	67218 300	67219 300
67220 300	67221 330	67222 300	67223 300	67224 300	67225 300	67226 330	67227 330	67228 300	67229 300
67230 300	67231 330	67232 300	67233 300	67234 300	67235 300	67236 330	67237 330	67238 300	67239 300
67240 300	67241 330	67242 300	67243 300	67244 300	67245 300	67246 330	67247 330	67248 300	67249 300
67250 300	67251 330	67252 300	67253 300	67254 300	67255 300	67256 8.130	67257 300.000	67258 8.100	67259 300
67260 300	67261 330	67262 300	67263 300	67264 300	67265 300	67266 330	67267 330	67268 300	67269 300
67270 300	67271 330	67272 300	67273 300	67274 300	67275 300	67276 330	67277 330	67278 300	67279 300
67280 300	67281 330	67282 360	67283 300	67284 300	67285 300	67286 330	67287 330	67288 300	67289 300
67290 300	67291 330	67292 300	67293 300	67294 300	67295 300	67296 330	67297 330	67298 300	67299 300
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
8430 750	6641 780	132 150	4103 750		355 150	046 180	7257 1.230	7819 750	
380 150	071 160	852 150	213 150			16 90	257 480	929 150	
480 150	1 30	12 60				6 30	57 180		
500 150		82 60					7 30		
600 150									
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS									
PREMIO ESPECIAL		FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO					
1.170.000 €									
Núm. 67257									
PRIMER PREMIO		4.º	1.º	1.200.000 €					

► ELECCIONES ITALIANAS



El líder de la oposición de centro izquierda italiana, Romano Prodi, durante su entrenamiento físico diario en Bolonia. / GIORGIO BENVENUTI (EFE)

Berlusconi intenta promulgar un decreto que fuerce un recuento

La hipótesis planteada por el todavía primer ministro, que insiste en que hubo fraude en los comicios celebrados hace unos días, fue frenada por la presidencia de la República

• 'Il Cavaliere' señala que se deben «controlar las actas de votación de más de 60.000 secciones del territorio», mientras Prodi sigue confiado en la transparencia de su victoria.

EFE / ROMA

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, pretendía promulgar un decreto para recomtar los votos de las elecciones generales, cuyo resultado no admite, pero el presidente de la República, Carlo Azeglio Ciampi, se habría opuesto a esta idea, según aseguraron ayer varios medios locales.

El diario *la Repubblica* titulaba ayer: «La última tentación del *Cavaliere*. Un decreto para recomtar los votos». La norma tendría un sólo objetivo, «verificar las sospechas de irregularidades, poner en discusión por un tiempo larguísimo la victoria de La Unión y retrasar el nacimiento del nuevo Gobierno más allá de la elección» del nuevo presidente de la República, prevista para el mes que viene, según indicaba el diario.

La coalición de centro izquierda, La Unión, liderada por Romano Prodi, que se impuso en los comicios por un estrecho margen, de sólo una décima en el Congreso y de

dos escaños en el Senado, una victoria que Berlusconi no ha querido reconocer hasta que se realicen verificaciones de los votos.

Sin embargo, la hipótesis planteada por el primer ministro «fue frenada inmediatamente por el Quirinale (sede de la presidencia de la República), obligando al Palazzo Ghigi (sede del Gobierno) a revisar aquella tentación». Berlusconi se reunió el miércoles con Ciampi y «habría evocado el problema», señalando que tenía noticias de «demasiadas irregularidades». Haría falta una verificación, pero

ro real». Ciampi, ante la propuesta del primer ministro de recomtar los votos por decreto, ofreció «una señal clara para hacer entender que un decreto de este tipo no habría recibido nunca su aval».

Al salir de la entrevista con Ciampi, fue cuando Berlusconi señaló a la prensa que se habían producido «fraudes» en los comicios y que se debían controlar las actas de votación de 60.000 secciones.

Pocas horas después y en una declaración, el mandatario pidió un «control riguroso» de los votos para

comprobar cada «error o irregularidad», debido a la pequeña diferencia de papeletas que dio la victoria a La Unión.

«ESTAMOS TRANQUILOS». Por su parte, el líder de la coalición de centro-izquierda La Unión, Romano Prodi, se mostró ayer confiado en que la coalición que representa ha ganado las elecciones limpiamente. «No hay nada de lo que preocuparse, estamos tranquilos», indicó el político en declaraciones a medios de comunicación italianos, a pesar de que su principal oponente y líder de la derecha insiste en pedir un recuento.

Según los datos disponibles hasta ahora, el centro-izquierda ha ganado las elecciones en Italia por un estrecho margen de 25.000 votos, lo que le da una ventaja importante en la Cámara de los Diputados que cuenta con un sistema de reparto de escaños que premia la mayoría.

Sin embargo, la diferencia del número de escaños es más apretada en el Senado, por lo que la coalición de Prodi podría contar con problemas de gobernabilidad durante la legislatura. Según Berlusconi, han desaparecido 38.000 votos depositados en Suiza por italianos que residen allí. Si esto fuera finalmente cierto, las cosas podrían cambiar, al menos en la Cámara alta.

Felicitaciones desde Alemania

La canciller alemana, Angela Merkel, habló por teléfono con el líder de la coalición de centroizquierda italiana, Romano Prodi, para felicitarlo por su victoria y expresarle su deseo de que el nuevo Gobierno impulse con mayor fuerza la política de la Unión Europea. Merkel, quien se encuentra en estos momentos en la isla italiana de Ischia pasando sus vacaciones de Pascua, expresó a Prodi su confianza en una «buena colaboración», según informaron ayer fuentes del Ejecutivo germano. La canciller aseguró que esperaba que tras la formación del nuevo Gabinete de Roma se dé un nuevo impulso a las relaciones entre ambos países y se resuelvan «los grandes desafíos del futuro» de la Unión Europea (UE). En una primera reacción, que tuvo lugar durante la tarde del miércoles, el viceportavoz del Gobierno alemán, Thomas Steg, resaltó que Berlín espera que haya «pronto un nuevo Ejecutivo estable y con una mayor capacidad de gestión en el territorio italiano». El propio Steg bromeó con la coincidencia de la estancia en Italia de la canciller tras los comicios y dijo que ésta no iba a ejercer de «gestora de crisis», en la confusa situación postelectoral creada en el país, con respecto a la petición de Berlusconi de realizar un recuento de votos por fraude electoral.

EL ANÁLISIS

Los aliados caminan con pies de plomo

Los compañeros de *Il Cavaliere* tratan la petición del recuento de votos con mucha cautela y no quieren tildarlo de «fraude». Hasta ahora siguen sin hacer declaraciones.

Los principales aliados del Gobierno del primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, reaccionaron ayer con cautela ante su denuncia de que existen «tantos fraudes en los comicios generales que el resultado debe cambiar». Representantes de la derecha Alianza Nacional y de los democristianos de la UDC no emplearon la palabra «fraude», mientras que el ministro del Interior, Giuseppe Pisanu, de Forza Italia, el partido de Berlusconi, eludió hacer comentarios sobre el tema. *Il Cavaliere* se ha negado a reconocer la victoria conseguida por Romano Prodi y su coalición de centroizquierda. La Unión, en los comicios celebrados el pasado domingo y lunes, hasta que se haga una verificación de un millón de votos, y este miércoles utilizó la palabra «fraudes».

«Hace un bonito día», comentó Pisanu a los periodistas que ayer le preguntaron por las palabras de Berlusconi, con quien estuvo reunido después de que el primer ministro asegurara que las irregularidades se dan en «toda Italia y que hay que controlar las actas de 60.000 secciones. Nada más conocer el comentario de su rival, Prodi aseguró que «no hay ninguna duda» sobre su victoria y le pidió que se fuera «a casa». «La situación me parece ahora más tranquila», ha hecho falta paciencia, pero al final... esta es la democracia», puntualizó el ex presidente de la Comisión Europea, que habló el miércoles por la noche con Pisanu. Uno de los líderes de AN, el diputado Ignazio La Russa, se distanció de las palabras del primer ministro, al señalar que personalmente no tenía «noticias de fraudes», aunque añadió que carecía de acceso a las mismas fuentes de información que Berlusconi.

En unas declaraciones a una emisora de radio, La Russa aseguró que Berlusconi «luego ha mitigado sus palabras, hablando más de irregularidades que de fraudes». A última hora de la noche del miércoles, el primer ministro pidió, un «control riguroso» de los votos para comprobar irregularidades ya que se denunció la desaparición de 38.000 sufragios.

PANORAMA

CHAD

Los enfrentamientos con los rebeldes provocan centenares de víctimas

EFE / JOHANNESBURGO

El Gobierno de Chad insistió en que tiene bajo control la capital después de los ataques rebeldes lanzados durante la noche del miércoles, y aseguró que los muertos causados por los combates se cuentan «por centenares».

El ministro de Administración Territorial, el General Mahamat Ali Abdallan Nassour reveló que destruyeron «totalmente a los asaltantes que han intentado entrar a Yamena». Según el alto funcionario, las tropas rebeldes lanzaron una primera ofensiva desde los alrededores de Yamena, y a primera hora de ayer atacaron

también desde la cercana población de Gaoui, al nordeste de la capital. «Ambas columnas han sido diezmadas», aseguró el jefe militar y ministro del Gobierno de Idriss Deby.

Nassour añadió que las autoridades han hecho un número no determinado de prisioneros y han recuperado armas y vehículos. El alto funcionario insistió en que las tropas rebeldes, que están agrupadas en el Frente Unido para el Cambio (FUC), y cuyo número calificó de «impresionante», son «mercenarios teledirigidos» por el régimen de Sudán, vecino de Chad.



Soldados en la frontera entre Chad y Sudán. / STEPHEN MORRISON (EFE)

REINO UNIDO

Entra en vigor la ley antiterrorista propuesta por Blair

Ayer entró en vigor en Reino Unido la nueva ley antiterrorista británica, que permitirá mantener en prisión a los sospechosos de terrorismo un total de 28 días sin que se hayan presentado cargos contra ellos. Además, la nueva ley tipifica como delito la glorificación del te-

rrorismo y la difusión de publicaciones o boletines terroristas. Las organizaciones que incurran en estas actividades podrán ser prohibidas, y los individuos deportados. Dar o recibir entrenamiento para acciones terroristas también será un delito, y las centrales nucleares se convertirá en zonas restringidas y quien acceda a ellas podría ser también acusado del citado delito. La nueva ley fue propuesta por el primer ministro, Tony Blair.

El OIEA no puede confirmar si Teherán ha enriquecido uranio con fines militares

Ahmadineyad ignora las críticas de la comunidad internacional y asegura que su país no variará un ápice su programa nuclear

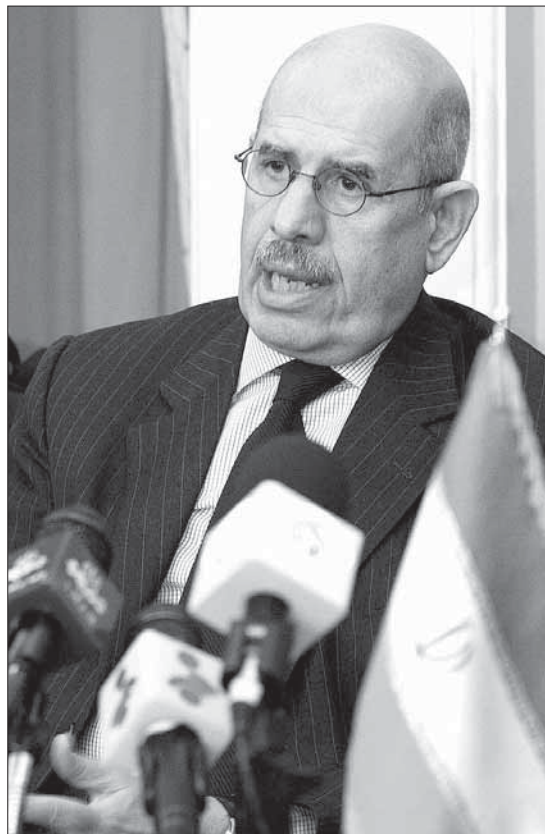
• «Enfureceos con nosotros y morid a causa de la furia», afirmó en su habitual tono apocalíptico el presidente iraní, que rechazó las propuestas de acuerdo de El Baradei.

EFE / TEHERÁN

El director de la Organización Internacional de la Energía Atómica (OIEA), Mohamed El Baradei, volvió ayer de su viaje a Irán con las manos vacías. Tras su llegada a Teherán, el egipcio se mostró esperanzado por que su visita llevara al Gobierno de Mahmud Ahmadineyad a «aceptar las peticiones de la comunidad internacional» y suspender su programa nuclear. El Baradei no confirmó si realmente el régimen de los ayatolás ha conseguido enriquecer uranio y no descartó que se haya desviado material nuclear para la fabricación de armamento.

Lejos de aceptar las demandas, Ahmadineyad ignoró las críticas de la comunidad internacional, incluso las de Rusia, aliado de Irán en la investigación y avance nuclear. «Enfureceos con nosotros y morid a causa de la furia», proclamó el mandatario. El Baradei, al pisar territorio iraní, comentó que «es el momento adecuado para una solución política y el camino es la negociación», e instó al régimen de los ayatolás a «tomar medidas fiables que muestren la suspensión de las actividades nucleares hasta que los asuntos pendientes sean aclarados».

No obstante, el director del OIEA todavía no ha confirmado si Teherán ha llegado a enriquecer uranio, tal y como anunciaron las autoridades iraníes esta semana. «Nuestros inspectores han toma-



El jefe de la Agencia Internacional de Energía Atómica, Mohamed El Baradei. / EFE

do muestras, ellos informarán a la Dirección de la OIEA», se limitó a afirmar El Baradei.

NO HAY NEGOCIACIÓN. Ahmadineyad se dirigió a todos esos países que en los últimos días le han pedido que cambie de rumbo y les

negó el mantenimiento de «conversaciones con nadie sobre el derecho de la nación iraní» a tener uranio. Rusia, Estados Unidos, China y la *troika* europea formada por Reino Unido, Francia y Alemania analizarán el martes en Moscú la preocupante crisis nuclear.

EN EL MUNDO



1 COREA DEL NORTE

Pyongyang se muestra contrario al diálogo y confirma su potencia nuclear ■ Corea del Norte se mostró ayer contraria a reanudar el diálogo multilateral sobre su programa nuclear y amenazó con reforzar su poder de disuasión militar para compensar las presiones que dice recibir de Estados Unidos. «No es malo que se retrasen las conversaciones. Durante ese tiempo, podemos reforzar nuestro poder de disuasión», aseguró el viceministro de Exteriores, Kim Kye-gwan.

2 NIGERIA

Enfrentamientos entre etnias originan más de 100 muertes ■ Más de cien personas murieron en una ciudad del centro de Nigeria después de cuatro días de enfrentamientos entre diferentes grupos étnicos, según datos oficiales difundidos ayer. La información dada a conocer por los medios de comunicación de Lagos procedentes de la población de Namu indicaron que entre los muertos hay varios policías. Las autoridades han impuesto el toque de queda en la comarca.

3 NEPAL

La represión de una manifestación causa 50 heridos ■ Al menos 50 personas resultaron ayer heridas cuando la policía reprimió una manifestación de abogados en Katmandú que exigían la restauración de la democracia, según informaron defensores nepalíes de los derechos humanos. Agentes policiales golpearon con palos de madera y dispararon balas de goma contra los manifestantes en el país contra la monarquía autárquica del rey Gyanendra.

4 IRAQ

Al menos 13 fallecidos tras la explosión de un coche bomba ■ Al menos 13 personas murieron ayer por la explosión de un coche bomba en un barrio de Bagdad, según fuentes del ministerio de Interior citadas por el canal qatari *Al Yazira*. Según explicaron otras fuentes «la explosión tuvo lugar a las 19,30 horas, y provocó decenas de víctimas entre muertos y heridos», aunque no pudo precisar el número exacto. La explosión ocurrió en el barrio de Sabea Al Borg.

BALONMANO

El 'partido de las estrellas' reúne mañana a la élite de la liga ASOBAL

El concejal de Deportes, Francisco Álvarez, espera que el "Pedro Delgado" complete su aforo

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La élite de los jugadores de balonmano que juegan en la liga ASOBAL se han dado hoy cita en Segovia, donde mañana (18.00 horas) se enfrentarán en el llamado "partido de las estrellas" (un combinado nacional contra otro de extranjeros). El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Francisco Álvarez, mostró ayer su esperanza y su convicción de que el pabellón "Pedro Delgado" complete mañana su aforo, recordando que la entrada es gratuita para los menores de 18 años y que los mayores de esa edad deberán abonar un precio simbólico (4,40 euros).

El edil recordó que el principal objetivo del Ayuntamiento es "promocionar un deporte que últimamente estaba un poco olvidado en la ciudad". Álvarez confía en que, además del público segoviano, hasta el pabellón "Pedro Delgado" se acerquen también turistas que visitan Segovia. "Después de una buena comida, es una buena opción ver un partido de balonmano con las principales figuras que hay en España", manifestó el concejal.

Por otra parte, de la provincia de Segovia ya han confirmado su asistencia al "partido de las estrellas" numerosos aficionados de Nava de la Asunción y El Espinar, las dos localidades de la provincia en las que hay equipos federados de balonmano. Por lo que respecta a la venta de entradas anticipadas, que se está desarro-



Imagen de la presentación del "partido de las estrellas" de balonmano, el pasado lunes en Madrid. / KAMARERO

lloando en cinco establecimientos (Deportes Lalo, Deportes Miguel Ángel, Fotosistema, Logic Segovia y en Carbonero el bar Kris Kol), está siendo gestionada por el club Unami, el único de la capital que tiene sección de balonmano. El presidente de esta entidad, Joaquín Hernández, anun-

ció ayer que el club aprovechará el partido para intentar captar nuevos jugadores.

En otro orden, durante la tarde de hoy, día de Viernes Santo, los participantes en el "partido de las estrellas" entrenarán en el pabellón Pedro Delgado (los nacionales, de 18.00 a 19.00, y los

extranjeros de 19.00 a 20.00), siendo la entrada gratuita para los aficionados que deseen contemplar las evoluciones de sus ídolos. Tras los entrenamientos, Caja Segovia realizará una recepción a jugadores y técnicos (Rafael Guijosa y Manuel Cadenas) en el Torreón de Lozoya.

JUDO Club Deportivo Judo Segovia, campeón en Gijón

El Club Deportivo Judo Segovia se ha proclamado campeón del XXI Trofeo Internacional disputado el pasado 8 de abril en la ciudad de Gijón. Los siete integrantes del equipo segoviano fueron Felipe Baeza (categoría menos de 34 kilos), Miguel Garo (menos de 38 kilos), Sara Vegas (menos de 42 kilos), José Almena y Aida Cuéllar (menos de 48 kilos) y Mirian de la Cruz y Alejandro López (menos de 52 kilos). Después de este éxito, los judocas segovianos han comenzado a prepararse para el Campeonato Autonómico de Castilla y León, que se celebrará el próximo 29 de abril.

AJEDREZ

García y Manzano ganan en Fuentepeylo

Los ajedrecistas Carlos García, de la localidad de Turégano, y José Luis Manzano, de Fuentepeylo, han vencido en el XVII Campeonato Comarcal de Fuentepeylo, según informa Jesús Olmos. El campeonato, organizado por el Taller Cultural, ha contado con la participación de veinte jugadores de la provincia, procedentes de Guijara, Turégano, Sauquillo de Cabezas, Zarzuela del Pinar y Fuentepeylo, además de cuatro ajedrecistas de origen búlgaro residentes en Fuentepeylo. Tras García y Manzano, que sumaron 105 puntos, quedó Iván Mirchev, con 84.

NATACIÓN

Tirso Coteló batió el récord de Segovia en los 400 metros libres

G.H. / SEGOVIA

El nadador Tirso Coteló ha batido el récord de Segovia de 400 metros libres en el transcurso de la segunda jornada del Triangular de Natación Aranda - Avila - Segovia. El récord de este nadador, que hizo un tiempo de 4:50:96, no fue el único logrado en dicha jornada, puesto que el equipo G-3 femenino, formado por Irene Sanz, Sofía de Pablo, Bárbara Mesonero y Ruth García estableció una nueva marca provincial en los 4 x 50 metros estilos, con un tiempo de 2:43:50.

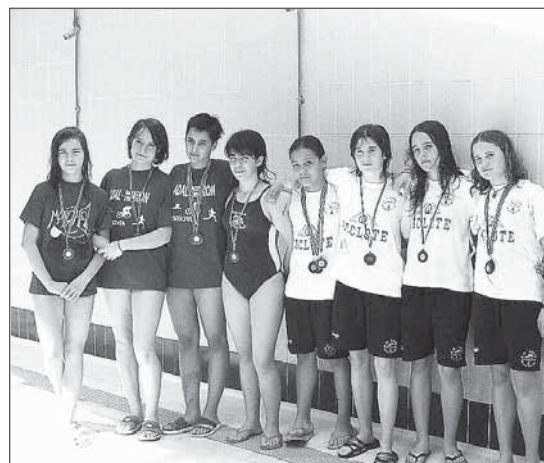
Los organizadores del Triangu-

lar han mostrado su satisfacción por el desarrollo del mismo, ya que la participación ha sido superior a los 70 nadadores, entre los que una treintena eran segovianos, pertenecientes a los clubes Adal, Casino y Juan Bravo.

Los resultados de los nadadores segovianos fueron los siguientes: En 100 metros libres, Sofía de Pablo fue primera en G-3, Ruth García segunda en G-3, Ana Requero quedó segunda en categoría absoluta, Javier Pinto fue primero absoluto y José Manuel Rodríguez segundo en absoluto. En 100 me-

tros braza, la clasificación más destacada entre los segovianos fue la de Ana Requero, que acabó en primera posición en categoría absoluta. En 400 metros libres destacaron los triunfos de Arturo Pascual, Beatriz Llorente y Tirso Coteló. Por lo que respecta a los 50 metros espalda, Beatriz Llorente ocupó el primer lugar en la prueba en la categoría G-4.

Finalmente, en 200 metros mariposa, Marta Pinto, primera en la categoría G-4 y Sara Gilsanz, primera en Absoluta, dejaron alto el pabellón de los segovianos.



Nadadoras que batieron el récord de Segovia de 4 x 50 metros estilos. / E. A.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

La falta de acierto de El Espinar SR impide su victoria frente al Mirandés

El equipo segoviano mantiene la ventaja que tenía sobre su principal perseguidor, el Burgos, que tampoco pasó del empate en el encuentro que disputó en la jornada de ayer

2	EL ESPINAR SR
2	MIRANDÉS B

EL ESPINAR - SAN RAFAEL: Jordi, Teo (m.63, Rober), Óscar Barreno, José, Diego (m.81, Ico), Barrero (m.46, Dani), Víctor, Jónathan, Pedro, Iván y David Fernández.

MIRANDÉS B: Diego, Mendoza, Montoya, Sergi, Herrero, Muro, Alberto (m.71, Chantre), Dani, Ferri, (m.75, Pedro), Alvaro y Óscar (m.55, Yoni).

ÁRBITRO

Ruiz García, de Valladolid, auxiliado por Marcos y Niévez. Mostró cartulinas amarillas a los locales Óscar Barreno, Víctor, Jónathan, Pedro y David Fernández y a los visitantes Sergi y Alvaro.

GOLES

1-0 (m.3) Víctor. **1-1** (m.19) Alberto. **2-1** (m.56) Pedro. **2-2** (m.64) Yoni.

G.H. / SEGOVIA

El Espinar - San Rafael dejó ayer a su contrincante, el Mirandés B, puntuar en el campo de Los Llanos, en un encuentro que si por algo se caracterizó fue por las numerosas oportunidades que desperdició el conjunto que entrena Luis Bertó. Y eso que el choque se puso rápidamente de cara para los espinariegos, puesto que en el minuto 3 Víctor aprovechó una jugada de estrategia para firmar el primer gol de la tarde.

Los locales se hicieron con el control del círculo central, tanto por su mayor calidad como por el hecho de que el oponente viajó a El Espinar con la clara intención de retrasar sus posiciones y aprovechar algún envío largo. Esta estrategia les dio resultado, puesto que en el minuto 19 lograron igualar el marcador, merced a un tanto de Alberto. Las cosas no cambiaron excesivamente tras el empate. Los segovianos siguie-



El segoviano Iván se escapa de un rival en un lance del encuentro disputado ayer en el campo de Los Llanos. / PEDRO L. MERINO

ron creando fútbol y los visitantes esperando lances aislados para marcar. Tras el descanso, Pedro adelantó a El Espinar - San Rafael, pero a los pocos minutos el delantero Yoni neutralizó la ventaja de los segovianos.

Al final del encuentro, Bertó lamentó la falta de definición de los suyos, al tiempo que recordó

la eficacia del Mirandés B, "que a diferencia de nosotros llegó muy pocas veces a puerta pero nos metió dos goles". A pesar del tropiezo, la situación en la tabla clasificatoria se mantiene, ya que el principal perseguidor de los espinariegos, el Burgos, también empató en la tarde de ayer.

Casi sin tiempo de descansar,

El Espinar - San Rafael se desplazará mañana sábado a jugar contra el Briviesca, un partido que se presenta como vital para las aspiraciones de los segovianos, que viajarán muy mermados de efectivos, puesto que Bertó no podrá contar para este envite con cinco hombres (David Fernández, Ico, César, Nico y Óscar).

El Pinillos, muy mermado, encajó una goleada

1	PINILLOS
4	ARCOS

PINILLOS: Antonio, Adri, Fernando, Cristóbal (m.8, Carmelo), Jaime, Iván (m.46, César), Eduardo, Edu, Borja, Maculi y Pedro. **ARCOS:** Radona, Vázquez (m.45, Gusti), Picus, Cantero, Víctor, Diego, Bueno, Alex, Negro, Bonilla (m.75, Sisón) e Iván.

ÁRBITRO

Gijón, de Valladolid, auxiliado por Valle y Pintado. Mostró cartulinas amarillas al local Pedro y al visitante Iván.

GOLES

0-1 (m.20) Bonilla; **1-1** (m.25) Adri (penalti); **1-2** (m.44) Alex; **1-3** (m.88) Iván; **1-4** (m.90) Sisón.

G.H. / SEGOVIA

El Pinillos encajó ayer una goleada en un partido al que acudió muy mermado de efectivos y en el que uno de los titulares, Cristóbal, tuvo que ser sustituido en el minuto 8 por lesión. Las cosas se pusieron, pues, complicadas para los locales desde el inicio, y más cuando el visitante Bonilla puso el 0-1 en el marcador, en el minuto 20.

Los chicos de Jota no se rindieron y crearon varias ocasiones. Tras un claro penalti sobre Adri que el árbitro no consideró como tal, este mismo jugador marcó una pena máxima, después de una falta cometida sobre Jaime. En las postrimerías de la primera parte, el Arcos consiguió adelantarse nuevamente con tanto de Alex.

El segundo tiempo resultó insulso, con mucho peloteo en el centro del campo. El Pinillos tuvo varias opciones de marcar, como una de Edu, pero el Arcos se mostró más acertado de cara a puerta, consiguiendo en los últimos minutos dos goles que sentenciaron.

FÚTBOL

NACIONAL JUVENIL

La Gimnástica Segoviana vuelve a caer por jugadas a balón parado

2	RÍO VENA
0	G. SEGOVIANA

RÍO VENA: Alexander, David (m.73, Rodrigo), Miguel, Andrés, Enrique, Alberto, Víctor, Marcos (m.62, Luis), Óscar, López y Modubar (m.53, Jaime).

GIMNÁSTICA SEGOVIANA: Rodrigo, Rober, Rubén (m.68, Chopi), Criado, Chechu, Velasco (m.18, Alex), Manu, Costa, Carlos, José Luis (m.61, Prieto) y Luis (m.73, César).

ÁRBITRO

David Doiz García, de Burgos, auxiliado por Peña y Calleja. Mostró cartulinas amarillas a los locales Víctor y Marcos y a los visitantes Velasco y Carlos.

GOLES

1-0 (m.56) Marcos. **2-0** (m.77) Jaime.

G.H. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana juvenil fue derrotada en la mañana de ayer por el Río Vena en un partido en el que los jugadores de Molina volvieron a cometer en los mismos errores que en los encuentros pre-

cedetes, para desesperación del técnico del equipo azulgrana, que veía como por quinto choque consecutivo los suyos encajaban un gol a balón parado.

Lo cierto es que el Río Vena, a pesar de la enorme calidad de sus hombres, fue incapaz de controlar a su oponente durante la mayor parte de los 90 minutos. De hecho, durante la primera hora, fueron los segovianos los que llevaron la iniciativa, aunque ello no derivó en la creación de ocasiones claras de peligro. En ese apartado, los locales estuvieron más cerca de anotar, aunque tampoco inauguraron el marcador.

Sería en la reanudación cuando el encuentro se desequilibraría definitivamente. Corría el minuto 56 cuando un saque de esquina fue aprovechado por el local Mar-

cos para cabecear el balón a la red segoviana. La cosa no quedó ahí, puesto que al rato el Río Vena anotaría nuevamente. Fue en una jugada extraña, en la que los visitantes pecaron de inocencia, pues cuando vieron como un jugador del Río Vena tocaba el balón con la mano decidieron pararse. El colegiado no entendió el lance como falta y dejó seguir, acabando la jugada con el esférico otra vez en las mallas de la portería defendida por segoviano Rodrigo.

Quedaba todavía cerca de cuarto de hora para intentar la reacción, pero los hombres de Molina ya no pudieron cambiar el signo del encuentro. Tras esta derrota, la Gimnástica Segoviana tiene mañana sábado un nuevo compromiso, en Valladolid, frente al Arces.

SEGOVIANA JUVENIL

MÁXIMO GOLeadOR



Como el equipo azulgrana no marcó ningún tanto frente al Río Vena, la tabla de goleadores sigue invariable, liderada por Ramón, con ocho dianas. Los jugadores de Molina tendrán mañana otra ocasión de aumentar su número de goles.

GOLEADORES

1º RAMÓN	8 goles
2º MANU	4 goles
3º CHECHU	4 goles
4º ÁLVARO	3 goles
5º CRISTIAN	3 goles

Auto-Escuela

Santa Columba

Todos los permisos de conducir

Enseñanza Multimedia

Diferentes horarios de clases

C/Gdor. Fernández Jiménez, 16
Teléfono. 921 42 29 00 - 921 43 30 69
Fax 921 44 12 33
SEGOVIA

Urbanización El Molino. Telf. 921 47 12 36.
SAN ILDEFONSO - LA GRANJA

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Rodrigo insiste en que Caja Segovia todavía puede entrar en los play off

El técnico del equipo apuesta a que o el Móstoles o el MRA Gvtarra fallarán la próxima jornada

G.H. / SEGOVIA

La derrota, dura, ante el Móstoles, dolió a la plantilla de Caja Segovia, pero no tanto como para que sus componentes piensen que es imposible entrar en los play off. "Todavía hay posibilidades matemáticas. Es complicado, pero las posibilidades existen", remarcó ayer el técnico del equipo, Miguel Rodrigo, que afirmó haberse contagiado del sentir de sus jugadores. "Estamos convencidos de que el Móstoles o el MRA Gvtarra van a pinchar este fin de semana, y entonces la situación sería otra muy diferente a la actual", recordó Rodrigo, que espera que, ganando el lunes al Playas de Castellón "podamos meter el miedo en el cuerpo a los dos equipos que nos anteceden".

Para el técnico, Caja Segovia cuenta además con otro factor a su favor, el de jugar el lunes, cuando sus principales rivales ya hayan disputado sus compromisos. "Si, como preveo, alguno falla, nosotros tenemos un par de días para mentalizarnos de que hay que vencer al Playas", añadió Rodrigo, que defendió a capa y espada el comportamiento de sus hombres en el choque contra el Móstoles, a pesar de los errores de los primeros veinte minutos.

"Su segunda parte fue extraordinaria. Demostraron que hay un grupo y un estilo de juego. Si no fuera así, y tras el 4-0, el marcador hubiera seguido alargándose, y no ocurrió eso", manifestó el técnico, que espera el lunes dar una alegría



El entrenador de Caja Segovia, Miguel Rodrigo, en el banquillo, mientras un colegiado da indicaciones. / JUAN MARTÍN

a la afición segoviana. "En el peor de los casos, y si no podemos luchar por entrar en play off, lo haremos para agradecer el apoyo de nuestro público, que ha sido increíble en la segunda vuelta", recordó el entrenador. "Tanto el ob-

jetivo que acabar en octava posición como el de brindar una victoria a nuestra gente merecen el máximo esfuerzo, y por eso los voy a exigir a los jugadores", concluyó Rodrigo, descartando así que la derrota ante el Móstoles pueda in-

vitir a algún miembro de la plantilla a caer en una relajación.

Finalmente, Rodrigo alabó al Playas, "un equipo muy ofensivo y de gran calidad en la finalización", pero que, a su juicio, "tiene problemas cuando se repliega".

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana dio vacaciones a la plantilla hasta el lunes

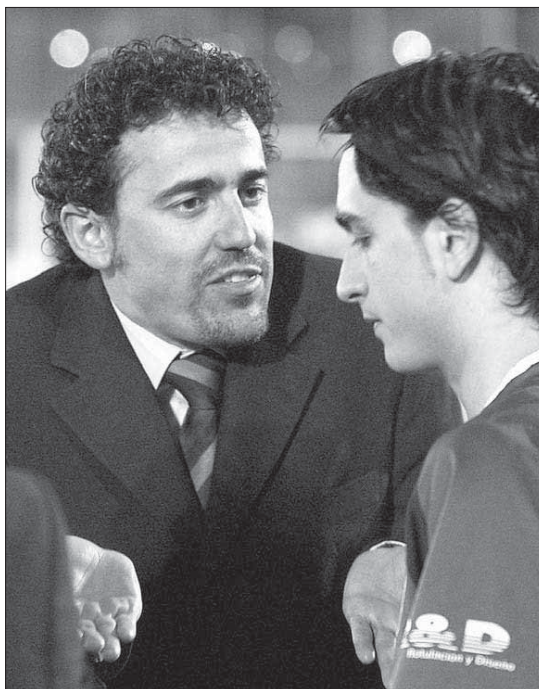
G.H. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana dio a su plantilla unas 'minivacaciones' después del encuentro amistoso disputado en la tarde de ayer en Turégano, frente al equipo de esa localidad, y que concluyó con el marcador de 1-4. El técnico azulgrana, Antolín Gonzalo, indicó que espera que dicho descanso, hasta la tarde del lunes, sirva para que los jugadores "disfruten y desconecten unos días, pues luego nos quedan todavía dos meses muy duros".

Con respecto al partido del pasado miércoles, en el que los segovianos derrotaron por 3-0 al Norma, el entrenador afirmó que "dejó muy buenas sensaciones al equipo, a diferencia del choque contra el Becerril, en el que regresamos a casa disgustados, a pesar de la vic-

toria". El entrenador azulgrana destacó que sus hombres hicieron "un gran trabajo" frente al que calificó como "un equipo duro". "La Segoviana tuvo momentos malos pero supo sufrir sin romperse", valoró el técnico.

Preguntado por los cambios que introdujo en el once inicial, subrayó que en la Segoviana "no hay nadie imprescindible" y que colocó "a los que pensaba que podían ganar el partido". Según explicó, en la segunda mitad sacó a Mayordomo, Barto y Jairo "queriendo dar un giro al partido, porque sabía que les iba a hacer daño". Finalmente, Gonzalo quiso piropear a sus hombres manifestando que "cuando hago cambios, la gente que entra cumple perfectamente y eso es algo de lo que al final salimos beneficiados todos".



Antolín Gonzalo, dando instrucciones al tureganense Jairo. / JUAN MARTÍN

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Romanticismo precavido

Yo soy republicano. Y achaco a eso (o quizá sea sólo porque hoy puedo, con lo que debo) el aire romántico y un poco absurdo que me hace soñar a mí también con un Villarreal campeón de Europa.

¿Dónde van a meter tanta alegría esas gentes? Bueno, París tiene sitio de sobra para ellos y su sobrepeso. La cuestión es otra. La cuestión es cómo de un huevo tan pequeño sale un gallo tan grande y cacareador. Muchos responderán que es que el huevo es de oro. Pero tiene que haber algún ingrediente más en la poción en la que éstos se cayeron de pequeños, y aquí deberíamos conocerlo. Porque Vila-Real es más o menos como Segovia y nuestros dirigentes deberían tener un plan B por si algún día se cae el Acueducto o se extingue el cochinitillo.

Pensemos que, al margen de eso y quizá el escondido Esteban Vicente (en carne y piedra), Segovia no tiene nada más. No tenemos personalidades fuertes y reconocidas en ámbito alguno. No tenemos más que piedras y cochinos.

Un día tuvimos un Caja Segovia republicano, al menos cargado de ese romanticismo mal entendido del que estoy hablando. Un equipo pobre y pequeño que se convirtió en el equipo del pueblo más llano gritando un gol de César en el Pedro Delgado. Se hizo grande y soberbio, pero al primer gancho que le mandó a la lona, se quedó sin amigos y aún sigue componiendo pedazos de sus sueños pensando que están completos.

Instituciones y sociedad segovianas. Lo dicho. Que nunca se nos caigan las cuatro piedras, porque estamos pintados a lápiz sobre el mapa. Y una simple goma, de una pasada, no deja ni rastro.

Y lo peor es que vivimos tan a gusto. Somos un reflejo de la España más ensimismada y cigarrera (de cigarra, no mezclen leyes antitabaco aquí). El ande yo caliente y no me cambie usted nada que me asusto, nos gusta. Y no nos damos cuenta de que potenciar el deporte alimentaría ese orgullo, justificaría nuestros buenos sueños. ¿Qué queremos para nuestros hijos? ¿Qué tienen nuestros hijos en Segovia si ni siquiera tienen dónde practicar deporte? En Vila-Real puede que sean mercenarios, que ninguno haya nacido allí y que no hayan crecido siendo de ese equipo; pero defienden con garra algo que seguro ni ellos saben qué es. Y Segovia no defiende nada.

Aimar sufre una meningitis y deberá seguir ingresado

EFE / VALENCIA

Pablo César Aimar, volante argentino del Valencia, sufre una meningitis linfocitaria aguda de origen vírico y deberá seguir ingresado, según anunció ayer el doctor José Tatay, jefe clínico del servicio de neurología del Hospital 9 de Octubre de la capital levantina.

El futbolista se perdió la sesión de trabajo del miércoles por un proceso febril y fuertes dolores de cabeza, lo que provocó que se desplazara al hospital junto al jefe de los servicios médicos del club, Antonio Giner, para ser sometido a diferentes pruebas y finalmente quedó ingresado en observación.

«Pablo Aimar ingresó ayer en el Hospital 9 de Octubre con un síndrome febril y cefalea. En la exploración neurológica que se realizó se evidenció la presencia de una discreta rigidez de nuca y signos meníngeos positivos», explicó Tatay, que agregó que por ese motivo quedó ingresado para realizarle pruebas complementarias.

El responsable del servicio de neurología del centro sanitario comentó que esos síntomas «remitieron ayer y que la evolución del futbolista es muy satisfactoria».

«Aimar está estable y ha mejorado respecto de su estado inicial, pero ha de permanecer ingresado», indicó Tatay, que apuntó que hay que ver cómo responde a la medicación y al tratamiento para determinar el tiempo que el futbolista deberá permanecer en el hospital.

Tatay aclaró que la meningitis que sufre Aimar es «una forma benigna que no tiene porqué dejar secuelas», que no requiere más cuidado que el «control médico» y que no existe peligro de contagio.

Antonio Giner, jefe de los servicios médicos del Valencia, matizó que el tiempo de ingreso dependerá de la evolución y aventuró que podría permanecer en el hospital entre siete y diez días.

APOYO. Patrick Kluivert, delantero del Valencia, reveló la preocupación de la plantilla por el estado de Aimar, y deseó que el argentino se recupere lo antes posible.

«Estamos preocupados, aunque nos han comentado que es una meningitis benigna», señaló holandés, que ayer realizó la sesión de entrenamiento completa después de dos meses de baja.

Kluivert señaló que la ausencia del argentino es importante para el equipo debido a sus cualidades pero que lo es más su salud. «Es una baja significativa, pero lo más importante es que se recupere lo más pronto posible», concluyó.

El Barcelona intentará dar un paso más hacia el título sin Ronaldinho

El conjunto de Frank Rijkaard recibe al Villarreal en un duelo con marcados tintes europeos

EFE / BARCELONA

El Barcelona, sin Ronaldinho por segunda semana consecutiva, intentará dar hoy un nuevo paso adelante en su carrera hacia el título, pero con todos los sentidos puestos, al igual que su adversario, el Villarreal, en las semifinales de la Liga de Campeones.

Los barcelonistas, aunque no lo reconozcan, se sienten ya ganadores del trofeo liguero, y lo único que les preocupa es preparar de la mejor manera posible los tres partidos que, si se cumplen sus previsiones, deben convertirlos en reyes de Europa.

Así, las molestias que apartaron a Ronaldinho de la convocatoria el pasado domingo, fueron suficiente excusa como para mantenerlo apartado de la lista para el choque.

Una prueba más del ambiente que se vive en la Ciudad Condal es que el encuentro se disputará hoy, para llegar a la cita del martes con el equipo más descansado, interés compartido con el Villarreal de Manuel Pellegrini.

En estas circunstancias, Frank Rijkaard estará más por realizar pruebas con vistas a lo de Milan, que por prestarle máxima atención al rival de hoy.

Uno de esos experimentos podría llegar con el regreso a la lista del mexicano Rafa Márquez, ausente durante seis partidos, pero pieza clave en el once que ha llevado al conjunto azulgrana a las semifinales en Europa y a acariciar el título liguero en España.

Márquez podría comprobar si está para jugar en San Siro, aunque en ningún caso disputará el partido completo y todo apunta a que Frank Rijkaard lo reservará en el banquillo.

Por contra, el técnico holandés recupera al capitán, Carlos Puyol, después de recibir la suspensión cautelar de la sanción que debía cumplir por la roja que vio el pasado domingo en El Sardinero ante el Racing de Santander.

AUSENCIAS. Por otro lado, el Villarreal viaja a Barcelona con la mente puesta en su próximo compromiso ante el Arsenal en Highbury y su técnico, Manuel Pellegrini, dejó fuera de la convocatoria, a algunos jugadores importantes de su esquema táctico.

Los argentinos Juan Román Riquelme y Juan Pablo Sorín, el italiano Alessio Tacchinardi y los uruguayos Diego Forlán y Sebastián Viera se quedaron en casa, aunque la baja del meta era prevista, pues está sancionado para el partido de Londres y el técnico quiere que Mario Barbosa llegue entonado a dicho encuentro.

El conjunto castellanense visita un estadio que no se le suele dar nada mal, ya que ha sumado dos victorias y dos empates en las seis visitas que le ha realizado en Primera División, una estadística que alienta su esperanza de llevarse los tres puntos en juego para acercar-



Ronaldinho no podrá formar parte del ataque azulgrana con Eto'o por segunda semana consecutiva. / EFE

se a su objetivo de alcanzar las posiciones que dan acceso a la Copa de la UEFA.

De hecho, durante toda la semana, en el seno de la plantilla amarilla han resaltado la importancia de que necesitan imperio-

samente una victoria en el Camp Nou para poder entrar de forma directa en la competición europea.

Parece que Pellegrini decidirá apostar por dos opciones totalmente diferentes en la competición doméstica y en Liga de Cam-

peones. Así, mientras en el campeonato liguero ha hecho una apuesta nacional y jugadores como Josico, Roger y Cazorla deben llevar el peso del equipo, Sorín, Riquelme y Forlán lo harán en frente al Arsenal en Londres.

Aunque esta apuesta parece más destinada para los partidos fuera de casa, pues fue en Zaragoza donde comenzó dichas rotaciones, ya en El Madrigal, ante el Deportivo, lució su equipo de gala, aunque es cierto que esa semana no había competición europea.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Valdés, Belletti, Puyol, Oleguer, Sylvinho, Van Bommel, Iniesta, Deco, Larsson, Giuly y Eto'o.

Villarreal: Barbosa, Josemi, Gonzalo, Peña, Arruabarrena, Senna, Josico, Cazorla, Roger, José Mari y Guille Franco.

Árbitro, estadio y hora: Muñiz Fernández (C. asturiano). Camp Nou. 20,30 horas.

Messi se recuperará en su país

Leo Messi, delantero del Barcelona, se recuperará en Argentina de la lesión muscular que le mantiene de baja, para lo que viajará el próximo martes y estará fuera ocho días. El joven jugador se perderá por tanto los dos partidos de semifinales de la Liga de Campeones frente al Milan. A través de un comunicado, el Barcelona confirmó esta marcha, que el técnico Frank Rijkaard justificó en la necesidad de evitarle la «ansiedad» de estar cerca del equipo sin poder participar en la actividad diaria. El holandés explicó que el viaje responde a una petición de su padre y representante, Jorge, tras una conversación después de la recaída sufrida esta semana por el futbolista. Rijkaard se refirió a la precipitación en la que cayó el argentino por acelerar su regreso: «Tenía buenas sensaciones, pero al trabajar con compañeros ha notado que era demasiado pronto». Así, tras acuerdo entre el jugador, los servicios médicos y la secretaría técnica, Messi viajará a Argentina acompañado del recuperador Juanjo Brau para trabajar en la readaptación específica del músculo y en la recuperación completa de la condición física.

PRIMERA DIVISIÓN

Del Bosque se considera marginado por la junta directiva del Madrid

El ex técnico lamenta que el presidente hable poco de él como posible candidato al banquillo

EFE / MADRID

Vicente del Bosque, ex entrenador del Real Madrid, confesó que se siente «marginado» por la actual junta directiva de su antiguo club, del que dice «ha perdido humildad».

El técnico salmantino reconoció, ante los medios de comunicación, haber mantenido conversaciones con Fernando Martín, actual presidente del Real Madrid, aunque lamentó que cada vez el directivo hable menos sobre él.

«Yo no soy un apestado del madridismo, porque la afición me aprecia y me tiene en gran estima, pero en cambio sí soy un marginado de la actual junta directiva y de la pasada, que son los mismos», declaró.

Según Del Bosque, el presidente blanco es «un hombre muy activo y buen conversador. Los primeros días le preguntaban por mí y se tiraba diez minutos hablando y ahora lo sustancia todo con diez segundos diciendo que yo ya soy el pasado, pero así son las cosas», admitió.



Del Bosque se mostró partidario de que el club convoque elecciones a la presidencia. / EFE

ELECCIONES. El ex entrenador madridista se mostró también partidario de la convocatoria de elecciones en la entidad. «Creo que sería bueno para él (Fernando Martín) y para el club que la junta que dirija este equipo tuviera estabilidad, cosa de la que ahora mismo carece», comentó.

Del Bosque aseguró que «el Real Madrid ha perdido humildad». «Esa humildad de la que tanto han presumido anteriores presidentes se ha ido al garete», opinó.

Intensa sesión física

Juan Ramón López Caro, entrenador del Real Madrid, preparó ayer una intensa sesión de entrenamiento en la que la presión y la salida rápida del balón fueron los pilares en los que cimentar una posible victoria contra el Getafe el domingo. Al igual que el miércoles, Beckham, Zidane y Pablo García se ejercitaron junto al resto de sus compañeros después de superar sus respectivas lesiones. Mientras tanto, el parte de lesionados sigue siendo el mismo, con Woodgate con lumbociática aguda, Miñambres con rotura del menisco interno de la rodilla izquierda y Ronaldo con una rotura fibrilar en los músculos isquiosurales de la pierna derecha que tendrán de baja entre dos y tres semanas. Hoy, la plantilla volverá a entrenarse a partir de las once de la mañana.

El técnico afirmó que no tiene que perdonar a «nadie», ni siquiera al ex presidente, Florentino Pérez, que decidió su salida del banquillo merengue.

«Yo no tengo que perdonar a nadie. Hay gestos y hechos que son suficientes, pero en estos momentos no he visto ningún gesto de acercamiento. Al contrario, he visto desdén y una frialdad impropia de alguien que quiera al Real Madrid», concluyó Del Bosque.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

De otra raza

No están los tiempos para soltar lo primero que se te pasa por la cabeza. La sensibilidad (razonable y justa) con los temas raciales, xenófobos, sexistas, religiosos y tal y tal, está a flor de piel. Mesura, amigos, y meditación previa a abrir la boca.

Pero el éxito todo lo puede. Al menos, el éxito deportivo; y al más, cuando eres parte de un equipo que poco gana y mucho sufre. Enhorabuena, por delante, al Espanyol. Se lo curraron bien en la final; otros tendrán que agarrarse a que se lo curraron mucha mejor en las fases previas, tumbando a los dos grandes favoritos. Es poco consuelo... Pero de regreso al bocazas, a Daniel Sánchez Llibre, presidente espanyolista, le bastó una frase para quedar como el gilipollas del día: «Estamos en una ciudad con un club muy grande que hace mucha sombra. Sobrevivimos y aquí estamos porque somos una gente diferente y de otra raza».

No hay por dónde cogerla. Dani, el tipo de los berberchos, las navajas y los mejillones, tiene la atenuante del triunfo. Es bonito ver a un modesto levantar un trofeo; algo que nos redime con el fútbol a quienes cuestionamos permanentemente el duopolio blanco/culé. Pero tal vez removido en su orgullo por la frase de su entrenador en la víspera («Ganar una Copa es más bonito que ganar una Liga», otra de esas...), Dani le soltó estopa al Barça y se hizo un monumento a sí mismo y a sus semejantes con el argumento diferencial de la «raza periquita».

En las borracheras, los triunfos y las situaciones de crisis conoces realmente a las personas. Si Dani se cree distinto al resto del mundo por ser del Espanyol, pues adelante. Vaya por delante la felicitación, presidente, pero anexo un tirón de orejas. Pues dígame usted cómo vender su moto copera si el equipo se le va a Segunda División...

COPA DEL REY

El Espanyol festeja por todo lo alto su triunfo copero

E. PRESS / BARCELONA

Unos 6.500 aficionados del Espanyol tuvieron de blanquiazul la plaza Sant Jaume y las fuentes de Montjuic durante las celebraciones por el título de la Copa del Rey obtenido ante el Real Zaragoza (4-1) en el Santiago Bernabéu.

El estadio olímpico fue el punto de partida del paseo triunfal, en el que también participó el equipo femenino del Espanyol, campeón de la Superliga. La delegación espanyolista fue recibida por los hinchas en la plaza Sant Jaume, donde el espacio fue reducido por motivos de seguridad.

Los aficionados vibraron con la llegada de los autocares, que ofreció la imagen de un Lotina eufórico para celebrar su primera

Copa, con la que puede despedirse a lo grande del Espanyol habiendo logrado el pase a la Copa de la UEFA dos años de manera consecutiva.

Después de la celebración en la Generalitat, tuvieron lugar los actos institucionales en el Ayuntamiento, donde Joan Clos obsequió con dos placas a los equipos y brindó a jugadores y técnicos la oportunidad de dirigirse a la afición desde el balcón.

«Muchas gracias por vuestro apoyo durante estos años y que este título no sea el último», proclamó Tamudo, que pidió el mismo apoyo hasta terminar la Liga, en su primera celebración de Copa, pues la del año 2000 se la perdió por las Olimpiadas de Sydney.



Lotina celebra el título de Copa en el balcón de la Generalitat. / A. OLIVÉ (EFE)

LIGA ACB

El Caja San Fernando respira a costa del Joventut

80	C. S. FERNANDO
65	DKV JOVENTUT

CAJA SAN FERNANDO: Cherry (6), Longin (3), Cazorla (5), Roe (17), Anstey (15) -cinco inicial-; Marco (3), Slanina (21), Phillip (7) y Pérez (3).

DKV JOVENTUT: Bennett (10), Rudy Fernández (23), Barton (5), Flis (2), Betts (-) -cinco inicial-; Huertas (10), Vázquez (6), Mumbur (7), Holcomb (2) y Archibald (-).

ÁRBITROS

De la Maza, Requena y García León. Eliminaron por personales al visitante Flis (m. 31).

PARCIALES

13-10, 25-17, 18-18, 24-20.

EFE / SEVILLA

El Caja San Fernando dio un paso trascendental en su lucha por evitar el descenso tras lograr una solvente victoria ante el reciente campeón de la Copa Fiba, el DKV Joventut, en un partido disputado con una gran intensidad.

En los primeros diez minutos, los sevillanos llevaron a cabo un juego muy serio, muy concentrados en defensa y más solventes en ataque que su rival, lo que les llevó a dominar el marcador desde el principio y a gozar de hasta siete puntos de ventaja (11-4, m. 6).

A los hombres de García Reneses les costó calentar motores, tras unos días intensos de partidos y celebraciones, pero al menos lograron, con una defensa zonal, recortar distancias (13-10, m. 10).

Fue, no obstante, un espejismo. La superior circulación de balón del cuadro andaluz y acierto, y el dominio que el australiano Anstey ejerció en ambas zonas fueron suficientes argumentos para desarbolar a un Joventut sin respuesta bajo los aros.

Así, un parcial de 13-3 condujo el luminoso a un clarificador 28-16 (m. 15), tras un triple de Slanina, quien, con otra cesta de tres marcó nueva máxima diferencia: 36-23.

REANUDACIÓN. Tras el descanso, la defensa catalana se hizo más intensa, incluso con presión a toda pista, lo que igualó el partido a costa de desinfiltrarse la progresión anotadora de ambos conjuntos.

Con estas directrices, un parcial cajista de 7-0, de nuevo culminado por un triple de Slanina, amplió la distancia en el luminoso (51-35, m. 28), que experimentó un nuevo tope un minuto después (56-38, m. 29).

Como en los dos cuartos anteriores, el Joventut apretó en la recta final y arregló el marcador (56-45) ante los últimos diez minutos.

En la manga final, el cuadro de Badalona volvió a fallar en el lanzamiento exterior y así fue imposible la remontada ante un Caja San Fernando que no se descompuso en ningún momento, y que incluso rubricó su máxima ventaja (78-59).

EUROLIGA

El Barcelona derrota al Real Madrid en el Palau y jugará la 'Final Four'

El rival del conjunto que dirige Dusko Ivanovic en semifinales será el CSKA de Moscú

BARCELONA	REAL MADRID
76	70

BARCELONA: Williams (3), Navarro (15), De la Fuente (-), Fucks (12), Marconato (9) -cinco inicial-; Basile (8), Thornton (2), Trías (1), Kakiouzis (19), Cota (2) y Grimau (5).

REAL MADRID: Sonko (6), Bullock (17), Gelabale (4), Hamilton (6), F. Reyes (6) -cinco inicial-; Herveille (3), Scales (10), Rakocovic (14), Hernández-Sonseca (2) y Fisher (2).

ÁRBITROS

Bachar (Isr), Belosevic (SyM) y Sahin (Tur).

Eliminado por faltas personales Herveille.

PARCIALES

21-23, 17-16, 18-13, 18-18.

E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona sacó el último billete para la Final Four de Praga, que se disputará del 28 al 30 de abril, tras lograr un agónico triunfo, por 76-70, en un clásico contra el Real Madrid trabado por la tensión y donde despuntaron Kakiouzis, Navarro y Roger Grimau.

El Barcelona accede así a las semifinales de la máxima competición continental, donde se enfrentará al CSKA de Moscú.

Pese a la estampida inicial del grupo de Ivanovic (6-2), los alumnos de Maljkovic no se dejaron amedrentar y le endosaron un parcial de 0-12 para tomar el control del encuentro, con Bullock y Sonko especialmente inspirados ante un Barcelona errático en exceso.

En cambio, el rebote ofensivo y la temprana segunda falta de Bullock fueron un respiro para el equipo local, que, poco a poco y merced a la muñeca de Kakiouzis, se acercó a su rival en el último tramo del primer parcial (21-23, min. 10) pese a que había ofrecido una versión más bien gris.

En el inicio del segundo cuarto, el Barça simulaba estar dispuesto a romper el partido, Her-



Sonko trata de lanzar ante la defensa de Fucks. / TONI GARRIGA (EFE)

veille, clave en Vistalegre, acumuló rápido tres faltas, pero Navarro aún no había asumido el rol protagonista que acostumbra cuando el rival de enfrente es el Madrid.

Lejos de tomar la iniciativa, al equipo de Ivanovic le alcanzó para

aguantar el ritmo del Real Madrid, cuya mejor noticia era que ya cogía rebotes en ataque merced a la aparición de Eduardo Hernández-Sonseca y que conservaba una mínima renta (38-39, min. 20) al descanso.

La trascendencia de la victoria se agarró a los cuerpos de los jugadores barcelonistas y madridistas. Los primeros erraron los cinco tiros libres iniciales de la segunda parte; los segundos se atacaron ante la defensa local. La consecuencia fue que en los tres primeros minutos no se anotó punto alguno.

PERSONALES. La acumulación de faltas llevó el duelo a la línea de personal y a ajustadas ventajas de entre uno y tres puntos favorable para unos y otros. Además, Ivanovic y Maljkovic reservaron a sus dos líderes, Williams y Bullock, en el banco para gestionar sus energías ante el último cuarto.

Una canasta de Kakiouzis al final del tercer cuarto (56-52) y un triple de 'la Bomba' Navarro, ya más activo, en el inicio del siguiente abrieron una enorme brecha (59-52, min. 31) para el Barça, tal y como se movía el tanteador en el clásico español.

Fue la entrada de Roger Grimau, por su ímpetu defensivo y apotación ofensiva, la que transformó el clásico, que entró en un frenesí en los últimos minutos con exiguas ventajas (69-65) de un Barcelona que no acababa de sentenciar porque siempre llegaba un triple de Bullock, Rakocovic o uno imposible, contra tabla, de Scales.

Un triple de Basile y una bandeja de Fucks sí acabaron por poner la puntilla al Real Madrid. Navarro apareció en el momento oportuno y los blancos seguirán un curso más sin acudir a la final a cuatro (la última fue en 1995). El Barça, por su parte, intentará repetir el título que conquistó en la Ciudad Condal en 2003.

NBA

Gasol afianza a los Grizzlies en la quinta plaza de la Conferencia Oeste

El jugador catalán fue el segundo mejor anotador de su equipo con 15 puntos y siete rebotes

EFE / MEMPHIS (EEUU)

El escolta Eddie Jones anotó 16 puntos y fue el líder del ataque de los Grizzlies de Memphis, que vencieron 96-88 a los Bobcats de Charlotte.

Los Grizzlies (45-34) sumaron dos victorias seguidas y se afianzaron en el quinto lugar de la Conferencia Oeste, logrando una ventaja de un encuentro sobre los Clippers de Los Angeles.

El ala-pívot Pau Gasol fue el segundo mejor anotador de Memphis, con 15 puntos.

El español jugó 39 minutos y encestró 5 de 13 tiros de campo y 5

de 7 desde la línea de personal, capturó siete rebotes, dio seis asistencias y puso un tapón.

«Afortunadamente todo el equipo respondió bien y pudimos asegurar por lo menos momentáneamente el quinto lugar de la Conferencia», comentó el catalán. Además, el suplente Mike Miller logró también 15 puntos y el reserva Lorenzen Wright, 12.

Los Bobcats (22-56), que actualmente son decimocuartos de la Conferencia Este, estuvieron liderados por el alero Gerald Wallace, con 17 puntos, mientras que Raymond Felton colaboró con 14

y el reserva Matt Carroll con la misma cantidad.

DERROTA. Por otro lado, el base Jameer Nelson anotó 27 puntos para llevar a los Magic de Orlando a una victoria por 103-96 ante los Raptors de Toronto.

En la clasificación, los Raptors (26-53), con 10 derrotas consecutivas, se encuentran en el duodécimo lugar de la Conferencia Este.

El dominicano Charlie Villanueva anotó 19 puntos al encestrar 7 de 13 tiros de campo, y estuvo perfecto en los tiros de personal con 3 de 3.

Su compañero, el brasileño Rafael Araújo, colaboró con 6 puntos en 25 minutos de acción, en los que encestró 3 de 8 tiros de campo, y capturó cinco rebotes.

El español, Juan Manuel Calderón, regresó a las pistas después de no haber participado en el partido anterior por decisión técnica.

Calderón anotó 2 puntos en 24 minutos de juego y encestró 1 de 5 tiros de campo, sumó un rebote, dos asistencias y puso un tapón.

«Estamos casi en la etapa final de la competición, pero yo sigo sumando minutos de juego, y eso es importante», apuntó Calderón.

El crudo alcanza un nuevo máximo impulsado por las crisis mundiales

El conflicto nuclear iraní, la violencia guerrillera en Nigeria y el descenso de las reservas de gasolina en EEUU sitúan al barril de la OPEP en 63,84 dólares, una subida de 23 centavos

• La tendencia alcista en el precio del combustible entraña graves problemas para la estabilidad de los precios, según advierten los ministros de Economía europeos.

EFE / VIENA

El crudo de referencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) encadenó su tercer máximo histórico consecutivo al llegar a los 63,84 dólares, empujado -según los analistas- por la situación de tensión en torno al programa nuclear de Irán, la violencia guerrillera en Nigeria y el descenso de las reservas de gasolina en EEUU.

El barril de referencia de la OPEP se vendió el miércoles a 63,84 dólares, 23 centavos de dólar más que el día anterior, según informó ayer en Viena el secretario de la organización.

El valor del crudo está sometido a presiones debido al aumento de las tensiones entre Irán, cuarto productor mundial y segundo de la OPEP, y Occidente, a cuenta de las ambiciones nucleares de la República Islámica.

Teherán anunció el miércoles que ha iniciado con éxito el enriquecimiento de uranio, un material sensible por su doble uso, civil y militar, en la industria atómica. Este paso elevó el tono de reproche de Estados Unidos, cuya secretaria de Estado, Condoleezza Rice, pidió al Consejo de Seguridad de la ONU que adopte «medidas fuertes» para cambiar el rumbo de la política nuclear iraní.

La inquietud de que este conflicto afecte la producción petrolera de Irán unido a los descensos de los niveles de reserva de gasolina en EEUU -18 millones de barriles de merma en las últimas seis semanas- cuando se acerca la época de desplazamientos por vacaciones, aumenta los nubarrones sobre el mercado de la energía.

Los inventarios de gasolina descendieron en EEUU la última semana en 3,9 millones de barriles, casi el doble de lo previsto cuando queda poco para la temporada de gran consumo del verano boreal en el mayor consumidor de energía del planeta.

Además, existen obstáculos en las refinerías para procesar a pleno rendimiento debido a problemas de mantenimiento y algunas de ellas todavía se están recuperando de los devastadores efectos de la temporada de huracanes en el Golfo de México, donde se concentra gran parte de la industria del petróleo de EEUU.

A esta situación hay que agregar la inestabilidad en Nigeria, primer productor de África, cuya industria



Los enfrentamientos periódicos que se registran en Nigeria son uno de los factores que influyen en las subidas del crudo. / EFE

petrolera está sometida a la violencia esporádica de movimientos guerrilleros en el delta del río Níger, que ha llevado a perder una quinta parte de su producción diaria.

BARRIL BRENT. La escalada del precio de la OPEP se produce en paralelo al de otros crudos de referencia internacional, y que ha empujado al Brent al umbral de los 70 dólares, al llegar durante la sesión del miércoles a los 69,97 dólares, aunque posteriormente cerró a 69,42 dólares. La cotización de ayer situaba el Brent por debajo de su

valor de cierre del miércoles, vendiéndose a 69,19 en Londres.

Este continuado incremento en los precios de los hidrocarburos está empezando a tener efectos negativos sobre el consumo en la mayor parte del mundo, según subrayó el miércoles desde París la Agencia Internacional de la Energía (AIE).

El alza de la demanda mundial de crudo en 2006 respecto al ejercicio precedente será de 1,47 millones de barriles diarios, según el informe mensual de la AIE, en lugar de los 1,49 millones de su previsión precedente, y eso pese a que el consumo

sigue alimentado por el «robusto crecimiento de la economía».

La AIE también subraya que la OPEP deberá elevar su producción en unos 400.000 barriles diarios para hacer frente a la caída del bombeo de países no pertenecientes a la organización como Rusia, según PVM, algo difícil, ya que la mayoría de los Estados está produciendo al límite de su capacidad.

Por el lado de las cuentas nacionales, diversos ministros de Economía europeos ya han avisado del potencial efecto sobre la inflación de la tendencia al alza del crudo.

Posibles alternativas

Perfeccionan un sistema para producir petróleo a partir de carbón

EFE / WASHINGTON

Científicos estadounidenses han perfeccionado un sistema para producir petróleo sintético a partir del carbón que en el futuro puede ser una alternativa viable al normal si los precios del combustible siguen subiendo.

En un estudio publicado ayer en la revista *Science*, investigadores de la Universidad de Carolina del Norte y de la Universidad Estatal de Nueva Jersey sugieren que la creación de ese tipo de petróleo puede ser la solución si

se agotan las reservas de hidrocarburos en el mundo.

Según los científicos, el proceso que se realiza en dos etapas mejora un método ya existente mediante el cual se produce un combustible alternativo más limpio a partir del carbón a través de la transformación de sus desechos en combustible diésel.

La viabilidad de la técnica se ve reforzada por el perfil de las reservas energéticas de Estados Unidos, que en la actualidad están constituidas en sólo un 2%

por petróleo, en un 3% por gas y en un 95% por carbón.

«Mucha gente en el sector energético piensa que cuando el petróleo comience a agotarse, el carbón será una fuente para el combustible destinado al transporte antes de que perfeccionemos las fuentes energéticas que tienen su base en la luz solar y el hidrógeno», indican los investigadores, que advierten, no obstante, de que el sistema está en su fase inicial, pese a los prometedores auspicios.

BREVES

ADQUISICIONES

Credit Agricole, entre los candidatos a la compra del Banco Urquijo

■ Credit Agricole confirmó ayer que figura entre los cinco candidatos a la compra del español Banco Urquijo que han sido seleccionados para la segunda ronda del proceso. El interés del grupo mutualista francés por la entidad se enmarca en los proyectos de desarrollo desvelados el pasado diciembre, según indicó un portavoz de la firma, que recordó que ese proyecto preveía adquisiciones en los próximos tres o cuatro años en dos regiones, una de ellas Europa occidental.

RESULTADOS

Las ganancias de General Electric suben un 10% en el primer trimestre

■ El conglomerado industrial, financiero y de medios de comunicación General Electric anunció ayer que obtuvo beneficios en el primer trimestre que fueron un 9% superiores a los del mismo período del año pasado. Las ganancias netas de la empresa sumaron 4.310 millones de dólares, o 41 centavos de dólar por acción, por encima de los 3.970 millones, o 37 centavos del ejercicio precedente. Al descontar beneficios extraordinarios, las ganancias suman 4.040 millones de dólares.

EMPRESAS

Inditex y Mercadona, entre las 25 firmas de distribución con más beneficios

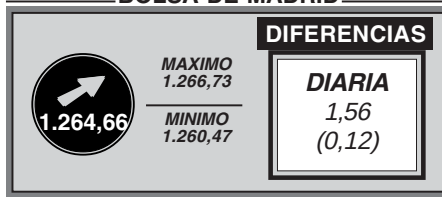
■ Inditex y Mercadona figuraron entre las 25 empresas de distribución minorista del mundo con mayor crecimiento de ventas y beneficios de los últimos cinco años, según un informe elaborado por la consultora Global hecho público ayer. Concretamente, ambas compañías registraron un crecimiento del 30% en beneficios en dicho período, a pesar de no aparecer en las listas de empresas que más invierten en marketing y publicidad. «Mercadona y Zara son, quizás, los mayores exponentes del éxito de no invertir en publicidad», destaca el informe.

LABORAL

Los paros en Renfe terminan sin incidencias y seguirán el domingo

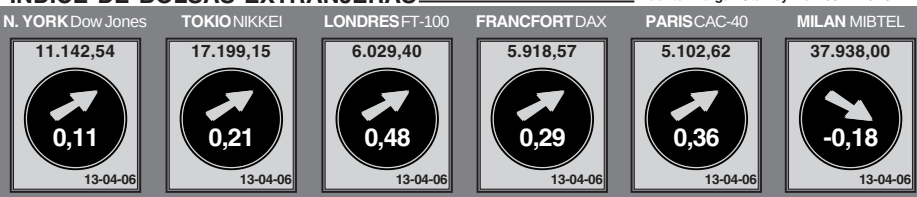
■ La primera jornada de paros convocada por el sindicato de circulación ferroviaria en los servicios de gestión de circulación del Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif) concluyó ayer sin incidencias y continuará el domingo 16 de 14,00 horas hasta las 14,00 horas del lunes 17. Fuentes de Adif aseguraron que se cumplieron todos los servicios mínimos establecidos por el Ministerio de Fomento y no hubo ninguna incidencia.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Mal menor

La bolsa española jugó hoy al mal menor, es decir, a mantener las posiciones y cerrar esta pésima Semana Santa por encima de los 11.600 puntos, un nivel que creíamos superado hace algunos meses, pero que ahora parece una tabla de salvación donde se agarra el Ibex-35. En una jornada de escasa negociación y con una ligera caída del petróleo, la bolsa española se movió sin rumbo, alterando ligeras ganancias con ligeras pérdidas, pero a la espera de la decisión de Wall Street, cuya apertura alcista decantó definitivamente la balanza. Al cierre del mercado, el Ibex-35 se anotó ganancias mínimas, del 0,07 por ciento, pero suficientes para cerrar en 11.609,40 puntos, gracias a valores como Telefónica, que consiguieron salir de pérdidas en los últimos compases de la sesión y avanzar un meritorio 0,40 por ciento. Endesa ganó un 0,15 por ciento e Iberdrola repitió cotización, frente a recortes del 0,17 por ciento para el Santander, del 0,24 por ciento para el BBVA y del 0,30 por ciento para Repsol. Los inversores, no obstante, seguían mirando con recelo el precio del petróleo, que hoy se tomó un cierto respiro después del rally alcista de las últimas semanas, aunque nunca se apartó mucho de las proximidades de los 70 dólares. Los expertos aseguran que el precio del petróleo es ahora una incertidumbre total y, si deben decantarse, apuestan más por nuevas subidas que por la contención del crudo. Todo dependerá de las noticias o rumores que circulen por los mercados y eso lo saben los inversores, que se dedicaron a reordenar sus carteras de cara a lo que pueda suceder en el mundo en los próximos cuatro días en los que la bolsa española permanecerá cerrada.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
13/04/2006	0,07%	7,70	11609,40
12/04/2006			11601,70
11/04/2006			11674,60
10/04/2006			11817,50
07/04/2006			11816,70

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acconia	125,85	-0,16	42.470	126,60	124,80	132,10	94,65
ACS	31,65	1,28	822.060	31,93	31,23	32,40	26,96
FCC	61,5	0,82	119.407	61,60	60,65	62,20	48,50
Ferrovial	64,3	-0,08	174.364	64,70	64,00	68,75	59,50
Imypsa Inf. y Proy. S.A.	11,75	-2,81	2.501	12,19	11,75	14,40	6,60
Levanina Obras	31	-	1.016	31,00	29,75	31,41	17,42
OHL	18,29	1,11	36.693	18,52	17,82	19,65	13,24

Energía

Bayer	33,2	-	359	33,95	33,20	36,98	32,00
Cepsa	45,82	-0,52	14.972	46,30	45,81	46,37	39,07
Energías S.A.	17,11	-0,41	388.185	17,20	17,05	17,35	15,34
Endesa	26,7	0,15	1.960.135	26,80	26,57	28,35	21,70
Gas Natural	23,64	-0,67	475.891	23,98	23,50	26,18	23,17
Huiles C. Cortés	10,7	-	22.459	-	0,00	10,78	10,52
Iberdrola	25,65	-	2.083.023	25,78	25,40	27,64	22,49
Red Eléctrica	26,62	-0,56	208.328	26,83	26,55	28,51	24,80
Repsol	23,1	-0,56	3.010.371	23,27	22,93	26,10	22,00
Unión Fenosa	30,25	0,4	447.947	30,29	30,02	33,10	30,09

Servicios de Mercado

Abengoa	23,8	-	226.220	24,28	23,13	23,80	12,40
Abertis	20,83	-0,48	305.998	21,01	20,80	22,24	20,83
Aguas Barna.	21,81	0,28	68.485	21,98	21,54	23,20	18,00
Befesa	16,22	-	570	16,29	16,22	16,50	14,29
Centra Inf. Transp.	10,69	-0,74	2.996.848	10,82	10,65	11,35	10,08
Imm. Colonial	57	1,42	49.877	57,05	56,00	61,00	46,80
Corp. Demográfica	7,86	2,21	46.690	7,89	7,66	9,15	7,25
Eleonor	23,6	0,38	404	23,60	23,60	29,50	13,60

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	40,21	0,75	4.080	40,45	40,00	41,00	30,60
Altadis	36,37	0,64	1.192.714	36,49	36,00	39,25	34,21
Barón de Ley	47,3	-	280	47,50	46,61	48,99	41,00
Bodegas Riojanas	9,18	-0,86	511	9,26	9,18	9,88	8,90
Campofrío	15,4	-	15.034	15,44	15,20	15,44	13,02
Cortefiel	18,65	-	000	-	0,00	19,20	18,45
CVNE	13,7	1,48	1.040	13,70	13,70	14,00	12,10
Dogli Int. Fabrics S.A.	4,31	-	42.104	4,31	4,24	4,97	3,92
Ebro Puleva S.A.	15,72	1,03	293.531	15,72	15,56	16,30	13,89
Faes Fama	18,77	-0,16	13.478	18,98	18,72	22,00	16,01
Inditex	31,8	0,13	1.011.642	32,24	31,75	32,60	26,69
Natria	7,78	-0,64	30.149	7,87	7,63	8,20	7,10
Natracel S.A.	1,25	-0,79	165.284	1,26	1,24	1,38	1,09
Palermia	8,9	-	000	-	0,00	9,53	7,16
Pescanova	28,04	-1,61	1.254	28,04	27,95	31,25	24,99
Serv. Point Solut.	2,93	-0,68	488.463	2,97	2,92	3,55	2,23
Prim. S.A.	15,29	0,26	20.030	15,49	15,10	38,00	15,11
Puleva Biotech	2,76	-0,72	242.573	2,80	2,73	3,06	2,42
SOS Cuétera	11,4	0,44	84.116	11,45	11,36	11,60	10,90
T. Algodonera	3,51	0,29	27.832	3,53	3,48	3,67	2,95
Vidrala	22,05	0,96	500	22,05	22,05	22,40	18,65
Viscofan	11,95	1,62	34.438	11,96	11,78	12,00	9,50
Zeltia	6,49	0,15	241.962	6,52	6,45	6,64	5,81

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	13,15	-0,98	432.229	13,35	13,15	13,76	11,91
Arcelor S.A.	33,01	0,67	142.431	33,12	32,68	33,15	20,83
CIE Automotive	32,78	-	44.611	33,00	32,78	32,78	16,98
Azkoym	7,42	-	10.484	7,48	7,40	7,64	6,20
C. Portland	92,6	2,55	1.964	92,60	90,85	93,05	67,25
CAF	116	-	130	116,50	116,00	116,50	89,35
Duro Felguera	24,04	1,01	5.314	24,14	23,85	24,85	16,45
EADS	32,36	0,59	3.195	32,50	32,51	35,20	30,72
Ence	30,65	2,47	123.478	30,67	29,85	30,65	26,32
Eros	0,83	-	4.175.528	0,84	0,82	0,94	0,75
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,82	0,69	10.839	5,82	5,69	6,26	5,67
Gamasa	17,08	1,55	820.420	17,19	16,85	17,08	12,27
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	18,45	0,27	922	18,47	18,45	18,85	17,00
Lingotes	8,2	1,23	52.328	8,25	8,06	9,65	7,75
Mecalux	25,45	3,25	20.667	25,47	24,31	27,10	21,20
Miquel y Costas	25,7	-1,15	4.789	25,75	25,56	28,35	24,25
Nicolás Correa	5,12	-4,66	101.625	5,28	5,10	6,60	4,63
Reno de Medici	0,78	2,63	875.776	0,78	0,75	0,83	0,69
Seda Bama	2,36	-0,42	318.554	2,38	2,36	2,57	2,01
Sniace	4,75	2,59	477.309	4,80	4,53	4,99	3,31
Tafisa	1,74	-0,57	248.134	1,76	1,74	1,99	1,25
Tubacex	1,79	-0,42	214.570	1,88	1,75	5,01	3,55
Tubos Reunidos	11,4	0,88	66.572	11,61	11,12	12,59	10,60
Tudor	9,24	3,59	2.391	9,24	9,24	9,79	7,27
Uralita	4,41	0,92	240.570	4,41	4,35	4,43	3,48
Volksvagen	45,09	-0,2	000	45,19	44,19	47,36	32,85
Zardoya Oils	22,1	0,45	51.417	22,20	22,00	22,90	20,96

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	21,37	0,33	596.004	21,55	21,29	23,20	20,30
Amper	9,12	1,11	105.126	9,19	9,06	9,29	7,12
Avanzit	3,1	3,33	9.974.968	3,15	3,04	3,10	1,64
Indra	16,42	-0,55	683.329	16,57	16,35	17,38	15,31
Jazztel	0,74	1,37	6.272.499	0,74	0,73	0,91	0,67
Prisa	14,47	-1,36	555.282	14,76	14,40	15,97	14,47
Sogecable	31,7	-0,5	407.193	32,02	31,27	35,47	31,70
Tele 5	21,04	-0,28	396.837	21,21	21,00	22,60	20,00
Telefónica	12,59	0,16	27.796.085	12,60	12,47	13,47	12,22
Telefónica Móviles	10,35	0,49	1.187.070	10,37	10,26	10,95	8,80
TPV Pag Amar	9,1	0,11	178.372	9,14	9,09	9,69	7,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5	-0,4	19.468	5,03	5,00	5,17	4,98
Fadesa Inmobiliaria	28,54	0,14	238.079	28,68	28,37	33,40	27,82
Finespaña	8,75	-0,11	4.472	8,80	8,67	9,70	8,73
Iberia	2,21	-	2.320.548	2,23	2,21	2,46	2,16
Inbesos	13,64	1,41	30.424	14,00	13,50	14,20	9,92
Indo Intermec.	9,6	-3,9	7.500	9,95	9,60	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	6,81	7,08	445.350	6,81	6,37	7,32	3,74
Logista	46,99	1,6	25.018	47,00	45,81	47,30	41,60
Metrovacesa	69,95	-0,14	113.557	70,30	69,80	76,30	54,60
Montebalito S.A.	16,51	0,98	18.972	16,51	16,44	16,75	13,92
NH Hoteles	14,16	0,14	248.936	14,38	14,06	15,09	12,78
Prosegur	20,3	-0,29	48.999	20,43	20,30	22,69	19,61
Sacyr-Valle	26,22	1,39	487.034	26,23	25,75	28,86	19,42
Sol Meliá	12,32	0,98	244.702	12,40	12,25	13,00	10,74
Sotogrande	14	-	10.563	-	0,00	14,71	12,84
Telepizza	2,25	-	749.966	2,25	2,24	2,25	1,78
Testa Inmuebles	31,3	-	130	31,30	30,99	31,30	21,25
Urbas	2,7	-0,37	731.525	2,73	2,67	4,40	1,98
Urtis	19,44	0,21	62.989	19,44	19,11	20,57	15,46

Servicios Financieros

Alba	42,49	1,77	51.920	42,49	41,60	42,90	39,00
Andalucía	97,2	-	025	97,20	97,00	102,20	79,20
Galicia	26,5	-	104	26,50	26,50	27,10	22,88
Popular	12,05	0,17	7.085.633	12,11	12,00	12,65	10,08
Banc Sabadell	27,13	0,22	235.525	27,20	27,00	27,70	22,19
Valencia	30,23	0,1	12.442	30,30	30,05	32,00	25,90
Banesto	13,67	-0,58	534.553	13,77	13,60	14,08	12,44
Bankinter	53,5	1,13	167.306	53,85	53,00	57,60	46,45
BBVA	16,65	-0,36	24.597.475	16,78	16,60	17,41	15,02
Castilla	23	-0,22	520	23,00	23,00	24,00	17,50
C. Occidente	112,25	0,63	5.942	112,80	111,70	112,25	75,10
Corp. Mapfre	16,34	0,68	186.874	16,42	16,20	17,10	14,00
Cto. Balear	28,5	-	125	29,00	28,20	29,99	23,50
Dinamia	27,15	0,37	1.035	27,15	27,00	27,50	18,53
Grat. Inversión	1,88	-1,05	31.048	1,90	1,87	2,07	1,85
Guipuzcoano	24,9	-	437	25,07	24,90	26,50	18,45
GuipuzcoanoA	21	-	000	-	0,00	21,00	20,45
Pastor	45,01	-0,22	87.846	45,39	44,28	48,60	40,20
Renta Corp R. Estate	28,89	-0,38	102.366	29,10	28,80	30,60	28,89
Santander	11,67	-0,17	25.204,925	11,75	11,61	12,40	11,40
Tecocom	9,65	0,94	210.092	9,74	9,34	9,95	6,00
Unipapel	21,2	-	9.222	-	0,00	21,20	17,00
Vasconia	18,55	-	025	18,55	18,55	18,62	13,50

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21,92	-0,67	9,82	286.885.355
AC DineroPlus	D	8,31	0,20	0,69	1.613.890.849
AC Divisa	RV	8,50	0,19	4,18	26.491.962
AC Largo FT	RF	11,55	-0,62	-0,57	163.719.961
AhorroFondo	MRV	48,08	-0,55	4,61	417.393.359
AhorroFondo 20	MRF	7,69	-0,38	1,91	180.080.808
Caja Segovia Renta	RFC	10,62	0,39	0,39	3.230.068

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,54	-0,23	-1,33	59.127.932
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	275,74	-0,22	11,91	358.119.876
Eurovalor Dinero	D	1607,16	0,08	0,33	991.709.939
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,99	-0,02	-0,35	100.168.415
Eurovalor Interindices	GRV	84,09	-2,99	3,90	167.747.079
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,46	0,02	1,58	74.207.599
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,35	-0,14	5,62	302.948.201
Eurovalor Renta Fija	RF	6,18	-0,10	-0,92	204.453.445
Eurovalor RF Corto	RFC	79,25	0,07	0,15	169.017.427
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,99	0,21	-0,69	47.294.914
Eurovalor Tesorería	D	825,29	0,04	0,36	454.223.902

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	9,99	0,11	0,27	56.327.920
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	34,10	-0,57	6,72	82.705.978
BK Dinero	D	1241,80	0,05	0,41	116.537.394
BK Dinero 97	D	722,41	0,05	0,42	69.275.724
BK Fondo Bonos	RF	910,66	0,26	-0,12	22.998.269
BK Mixto Europa 20	MRF	74,98	0,01	1,91	38.428.930
Cuenta Fiscal III	RFC	1055,18	-0,10	1,74	16.962.776

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	24,15	-1,32	8,64	531.471.930
BBVA Bolsa Europa	RV	82,72	-0,10	4,23	571.257.751
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1458,76	-0,05	-1,03	153.232.789
BBVA Bono 2006 A	GRF	852,84	0,10	0,16	235.163.469
BBVA Bonos Internacional	RF	12,94	-0,29	-1,39	83.663.203
BBVA Deuda FT	RF	159,11	-0,15	-0,82	158.598.633
BBVA Dinero	D	1938,81	0,07	0,37	5.986.517.306
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,42	0,05	0,27	915.794.586

BETA MESSPIERSON

Beta Acciones	RV	166,72	-1,44	9,19	22.919.678
Beta Dinero	D	1503,65	0,08	0,39	19.341.317
Beta Eurocom Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,65	0,01	-0,45	9.292.640
Global Assets Fund	MRV	7,44	0,03	3,15	5.499.781

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,70	0,23	1,89	79.646.652
BNP Global 50-50	MRV	13,22	0,24	3,27	133.466.179

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,41	0,00	1,02	55.990.969
Fondespaña Bolsa	RV	117,29	-0,29	9,87	62.261.548
Fondespaña FT	RFC	76,73	-0,02	-0,60	100.722.411
Fondespaña Futuro	RF	81,97	0,00	-0,48	30.543.881
Fondespaña Global	MRF	79,95	0,03	1,41	84.152.352
Fondespaña Int.VI	GRV	72,86	0,07	1,60	70.460.025

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	458,19	0,57	6,44	25.535.465
Fondueiro Dinero	D	1035,58	0,08	0,36	274.861.112
Fondueiro Garantizado	GRV	412,36	-0,04	0,90	32.809.645
Fondueiro Plus	MRV	555,17	0,39	4,52	33.700.691
Invertronos	MRF	12,44	0,11	1,31	57.399.420

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1013,14	0,08	0,59	133.760.015
Citidinerio	D	758,30	0,06	0,53	100.551.880
Citidinerio Premium	RFC	1086,41	0,03	0,25	11.706.843
Citidinerio RV	RV	36,08	-1,41	8,82	52.342.506
Citimony	D	1310,20	0,04	0,38	50.033.243

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1201,49	0,08	0,36	441.420.828
DB Invest	RFC	12,21	-0,27	-0,69	46.979.932
DB Mixta	MRV	21,99	-0,17	5,88	108.813.202
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,00	0,50	3,29	20.459.791
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,66	0,50	3,28	8.427.757
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	-0,04	-0,07	189.087.506
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,75	-0,06	-0,23	114.192.182
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,82	-0,02	0,14	80.975.366
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,78	-0,03	0,08	1.086.304.485
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,42	-0,32	6,92	744.126.433
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	-1,62	22.691.385
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,85	-0,03	0,67	239.732.670
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,86	-0,03	0,67	314.815.405

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	31,72	-1,04	8,85	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	22,72	-1,47	6,44	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1432,57	0,05	0,34	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,47	-0,08	-1,60	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,31	-0,52	4,89	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,11	-0,44	-2,63	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,89	-0,91	10,39	35.829.689
MS EuroFondo 1	GRV	10,63	-0,39	1,76	28.118.199
MS Euro Mixto FI	MRV	8,33	-0,17	1,29	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,88	-0,43	0,46	131.985.651
MS Fondo 25	D	900,27	0,06	0,45	47.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,31	0,01	0,25	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,49	0,02	-0,11	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,95	-0,11	1,94	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,38	0,42	9,14	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,81	0,48	3,65	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,20	0,21	1,46	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,83	0,77	5,51	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,68	0,75	6,44	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,88	-0,27	-3,65	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,94	0,09	0,66	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,22	2,45	9,89	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,00	3,05	14,61	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,40	-0,42	-2,51	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,54	-0,17	1,50	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31,12	-0,51	5,31	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,90	-0,59	-3,40	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	39,70	-1,37	1,66	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	28,09	0,11	7,67	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,12	0,03	2,24	89.359.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	9,23	1,65	7,33	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	616,79	0,08	-0,23	81.627.858
Banesto Dinero	RFC	15,55	0,03	0,24	512.835.411
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,39	-0,01	3,60	63.059.488
BCH 2004	GRF	93,67	0,10	-0,03	13.787.880
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,54	-1,39	9,36	282.031.991
BCH Bonos Fondosoro	RF	766,38	-0,28	-1,08	97.135.440
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,46	-0,62	1,23	55.977.017
BCH Interes Diario	RFC	7,78	0,02	0,16	204.288.634
BCH Internet	RV	32,88	-0,11	0,93	65.159.578
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1856,84	0,06	0,47	458.665.805
BSN Banif Europa RF	RFC	19,14	-0,19	-0,94	33.250.972
BSN Banif SILLA	RV	23,08	0,69	14,41	62.587.507
BSN Banif Tesorería FT	D	1137,72	0,05	0,39	44.110.283
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	859,47	0,05	0,38	2.133.209.013
Fonbanesto II	RF	12,58	-0,24	-1,25	284.737.876
Fonventure	RV	20,73	-0,55	1,05	32.311.586
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1303,54	0,09	1,34	71.214.353
Sant. Acciones	RV	2,90	-2,02	5,56	318.170.087
Sant. Ahorro	RFC	15,19	0,02	0,12	52.566.472
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1224,41	-0,12	-0,46	84.840.763
Sant. Dinero FT	D	1281,35	0,05	0,37	2.657.183.977
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	986,77	0,41	1,09	67.780.205
Sant. Futuro	RF	20,58	-0,22	-1,12	510.520.575
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17,68	-1,56	9,58	117.125.641
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,88	0,12	-0,50	54.684.725
Sant. Tesorería	D	1607,66	0,06	0,44	3.150.988.513
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	21,69	-1,28	10,17	244.613.258
SCH Grandes Valores	RV	78,95	-1,61	9,38	43.028.275
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,94	-0,29	0,02	293.641.610

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C. Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R: Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R: Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2114	Dólar canadiense 1,396
Libra esterlina	0,6913	Dólar australiano 1,6656
Yen japonés	143,48	Dólar neozelandés 1,953
Franco suizo	1,5709	Florín polaco 3,9445
Corona sueca	9,3153	Forint húngaro 267,36
Corona danesa	7,4628	Corona slovaká 37,485
Corona noruega	7,8612	Corona checa 28,703
		Rublo ruso 33,58

CAMBIO FIJO DEL EURO

BONOLOTO

Lunes, 10 de abril

5 6 19 22 36 38

Complem. 44 Reintegro 4

BONOLOTO

Martes, 11 de abril

9 21 32 43 45 49

Complem. 35 Reintegro 1

BONOLOTO

Miércoles, 12 de abril

3 5 19 25 28 41

Complem. 20 Reintegro 2

BONOLOTO

Viernes 7 de abril

10 12 16 25 34 38

Complem. 20 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 13 de abril

8 24 26 28 37 47

Complem. 30 Reintegro 7

LOTería PRIMITIVA

Sábado 8 de abril

1 19 23 35 42 47

Complem. 13 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Sábado 8 de abril

1 6 7 17 36

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 7 de abril

12 13 29 44 50

Estrellas 4 5

EL COMBO

Sábado 8 de abril

Reintegro	4	COM-BOLA 04
Doble	9 - 8	
Triple	3 - 5 - 8	

ONCE

Jueves 13 de abril

74817

Miércoles 12 de abril 27473

Martes 11 de abril 45562

Lunes 10 de abril 77680

Domingo 9 de abril 89231

Viernes 7 de abril 08480

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:40 y se pone a las 20:55

La luna sale a las 22:04 y se pone a las 07:47

EN SEGOVIA

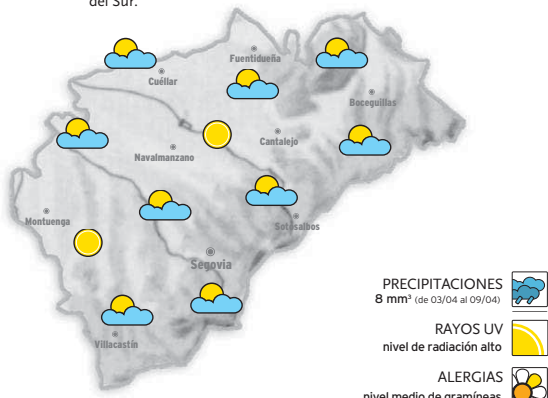
HOY

21° MÁXIMA
MÍNIMA 9°

Inestabilidad atmosférica

La jornada comenzará con cielos parcialmente cubiertos. La nubosidad irá en aumento a lo largo de la jornada y podría venir acompañada de precipitaciones a últimas horas de la tarde. Las temperaturas se mantendrán en valores suaves. Vientos del Sur.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 60%
VIENTO Sur moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 55%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km.
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
previsiones para mediodía



NIVELES DE LOS EMBALSES

Linares	Vencías	Duero
58 m	5 m	7463 m
Nivel actual	Nivel actual	Nivel actual
36 m	4 m	5384 m
Año 2005: 35 m	Año 2005: 3 m	Año 2005: 4606 m

MAÑANA

17° MÁXIMA
10° MÍNIMA

Nubosidad variable

La jornada de mañana vendrá con cielos parcialmente cubiertos que podrían traerlos algún chaparrón aislado. Las temperaturas tenderán ligeramente a descender hacia valores algo más frescos. Vientos moderados del Suroeste. Racha máxima esperada de 32 km/h.

DOMINGO

17° MÁXIMA
6° MÍNIMA

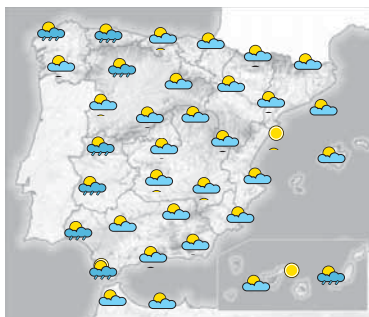
Pocos cambios

La previsión meteorológica para la jornada dominical experimentará pocos cambios. Aunque no se esperan lluvias, no se descarta algún chubasco que podrá venir acompañado de fenómenos tormentosos. Las temperaturas continuarán manteniéndose. Vientos del Suroeste.

EN ESPAÑA

HOY

Aumentará la inestabilidad en los próximos días. Comenzarán a llegar cambios a la Península debido a la entrada de aire frío en las capas altas de la atmósfera que traerá un aumento de la inestabilidad atmosférica. De momento lo más notable será el aumento de la nubosidad. Por la tarde podrían generarse fenómenos tormentosos en el oeste, que anuncian chaparrones intermitentes el sábado por buena parte de la Península. Las temperaturas sin cambios significativos.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Albacete	23	6	Cádiz	21	13	Granada	23	7
Alicante	23	13	Castellón	23	9	Guadalajara	23	6
Almería	24	14	Ceuta	21	15	Huelva	25	13
Ávila	19	7	Ciudad Real	24	9	Huesca	18	6
Badajoz	25	10	Córdoba	25	12	Ibiza	19	10
Barcelona	20	10	Coruña, La	18	9	Jáen	22	13
Bilbao	17	7	Cuenca	23	6	León	18	2
Burgos	24	7	Girona	20	4	Logroño	22	5
Cáceres	22	12	Gijón	18	8	Lugo	20	3

EN EUROPA

HOY

Llega una borrasca al Sur. Un frente de poca importancia asociado a la borrasca situada en Escandinavia dejará chaparrones dispersos por Centro Europa. Por otra parte un embolsamiento de aire frío en las capas altas de la atmósfera anuncia un aumento de la inestabilidad en el suroeste que dejará fenómenos tormentosos en próximos días.

PRÓXIMOS DÍAS

Bajas presiones por todo el Continente. Se anuncia una jornada de nubosidad variable y chubascos débiles y dispersos en el suroeste y el nordeste. En el norte de Europa, al igual que en Centro Europa las precipitaciones tenderán a remitir a lo largo de la mañana. Las temperaturas no parece que vayan a experimentar cambios muy destacables, aunque tenderán al alza las máximas.

MAÑANA

Tiempo inestable

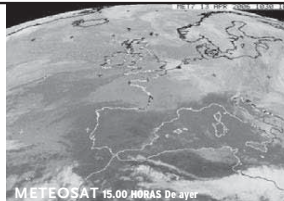
La llegada de una borrasca nos dejará chaparrones débiles, que serán localmente moderados y tormentosos en la proximidades de los sistemas montañosos. Las temperaturas descenderán hacia valores algo más frescos.

DOMINGO

Remiten los chaparrones tormentosos

Los chaparrones se irán retirando. Sólo quedarán algunos chubascos aislados en el tercio norte. En el resto los claros ganarán terreno y las temperaturas tenderán al alza.

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	20	6	Palmas, Las	21	18	Soria	22	4
Madrid	20	9	Pamplona	16	5	Tarragona	20	9
Málaga	20	13	Pontevedra	22	8	Teruel	19	3
Melilla	19	15	Salamanca	20	3	Toledo	25	9
Murcia	25	14	S. Sebastián	16	8	Valencia	22	12
Ourense	23	6	S.C. Tenerife	21	18	Valladolid	22	7
Oviedo	18	6	Santander	15	9	Vitoria	17	4
Palencia	21	8	Segovia	21	9	Zamora	20	3
Palma M.	18	9	Sevilla	26	13	Zaragoza	21	7



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	11	6
Atenas	17	12
Berlin	10	6
Bruselas	11	8
Copenhague	9	4
Estocolmo	7	2
Ginebra	18	5
Lisboa	18	15
Londres	15	7
Moscú	11	6
Oslo	6	0
París	15	10
Praga	12	7
Roma	17	7
Viena	17	9
Zurich	14	7

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.

Todo en colchonería, sofás, etc

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde



EL SEÑOR

D. Francisco Martínez Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid
el día 13 de abril de 2006

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hija, Pilar Martínez Martín; hijo político, Agustín Martín Galocha; nietos, Agustín, David y Sonia; bisnieto, David; hermano político, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El cadáver recibirá cristiana sepultura mañana día 15 a las 10,30 de la mañana en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SUR MADRID

(3)

Tu confianza, nuestro compromiso

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia
ISO 9001 = gestión de calidad

343.000 familias
benefician a más de
3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral
para el Tercer Mundo

Apadrina con
Fundación Intervida
902 19 19 19

FUNDACIÓN INTERVIDA
www.intervida.org



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.

AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.

ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (Sólo Viernes durante período lectivo)

AREVALO: 18:30 horas.

AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.

BERNARDOS: 14:30 horas.

CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)

COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.

CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.

ESPIROO: 13:30 horas (Sólo Jueves)

FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.

FUENTETIQUENA: 13:30 y 18:30 horas.

HOYUELOS: 13:00 horas.

LABAJOS: 13:30 horas.

LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)

MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.

NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.

NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.

PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.

PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.

REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)

RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.

SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.

SAMBOLLO: 14:30 y 19:30 horas.

SANGARCIA: 13:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.

SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30

SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.

TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.

TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.

AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.

AREVALO: 13:00 horas.

AYLLON: 14:00 horas.

BERNARDOS: 13:30 horas.

CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.

COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.

FUENTESAUCA: 13:30 horas.

LABAJOS: 13:30 horas.

NAVAS DE ORO: 13:30 horas.

PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.

RIAZA: 14:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.

SACRAMENIA: 13:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15, 21:30

SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.

SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.

TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.

AYLLON: 18:30 horas.

CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.

COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.

FUENTESAUCA: 19:30 horas.

NAVAS DE ORO: 18:30 horas.

PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.

PRADENA: 18:30 horas.

RIAZA: 18:30 horas.

SACRAMENIA: 19:30 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.

SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.

TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.

VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 30-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S	
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S	
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D	
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D	
14,00 D	14,30 S/R*	15,00 D	15,30 D	16,00 R	
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	
21,30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D	
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,00 D	
12,30 S	13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	
16,30 R	17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,30 S	9,30 D	10,30 R	11,30 D	12,30 D	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S	
22,00 D	22,30 D				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 R
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

Concesionario de SEGOVIA. SELECCIONA PERSONAL
Teléfono
921 41 39 58

SE NECESITA para Café Restaurant cocineros y ayudantes de cocina, con experiencia. 921461533. 660309106.

SE NECESITA personal para atender la caja de un cash. Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para almacen con carnet Tipo B. No reparto. Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para limpieza de oficinas y almacén. (Jornada partida) Teléfono 921444342.

SE NECESITA vendedor con experiencia en alimentación, con carnet de conducir. Teléfono 921430696

SE NECESITA conductor para recogida de basura en zona del Espinar. Teléfono 667555083.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 28 32

ALQUILER

ALQUILO FRUTERIA supermercado. Llamar al teléfono 629143222.

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero por Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

PRIVADISMO. MADURITA besucona. Sexy, discreta. Francés natural. Servicios especiales. 654143070.

MONICA FRANCESA sola discreta cariñosa. Perfecta amante. Teléfono 657284266.

TRAVESTI 23 y 24 años. Guapísimas, cuerpazos esculturales, grandes pechos, viciosas. Dotadísima. Femeninas. Expertas en principiantes. 24 horas. 619404553. www.bakala.org/analia

CHICO 25 años. Buen cuerpo. Guapo. Gran dotación, morbosos. ACT/PAS. 24 horas. 630132471.

TAILANDESAS CARIÑOSAS.

Masaje completísimo. 120 Pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247

TRAVESTI LAIZA pechos preciosos, culito estrecho, besos con lengua. Francés natural. Dotadísima. Atrévete. 670955830.

NOVEDAD CHICO japonés. 22 años. Guapísimo, rubio. Masaje tailandés. 664265835.

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

TAROT

CARMEN MORA. Tarot 805606506 ¡Consúltanos! (Rf. 1.06 Rm. 1.36) 902014662.

TAROT LA Buena Estrella. Expertos tarotistas sin esperas. Te llamamos nosotros. 24 horas. Atracciones, amarres. Soluciones 100% 902217317

VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solxclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Busco chico sencillo, normal, que le guste el campo, la pintura y divertirse. Segovia. Buzón: 526698 SMS

Ana María, 56 años, gustando la casa, salir, bailar y campo. Busco persona para compartir la vida. Ávila. Buzón: 982480 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: 983024 SMS

Yolí, separada. Busco hombre para relación estable. Madrid. Buzón: 583308 SMS

Mujer separada con una hija, busca hombre sincero, que le gusten los niños, para relación estable. Madrid. Buzón: 456597 SMS

María, 34 años, estudiante, publicista, guapa, morena y practico deporte. Busco un chico agradable, simpático y guapo. Madrid. Buzón: 979677 SMS

Araceli, 42 años, divertida, 1'65, 63kg, tez blanca, rubia, alegre y divertida. Busco una persona similar, para amistad y relación formal. Madrid. Buzón: 979381 SMS

Alicia. Busco chico agradable, cariñoso y educado, para salir y conversar. Madrid. Buzón: 979575 SMS

Elena, 49 años, 1'67, rubia y profesora de piano. Busco personas para divertirse, salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 979568 SMS

Malena. Busco hombres entre 35-45 años, para conocerlos. Madrid. Buzón: 979248 SMS

Mari Carmen, invidente, guapa. Me gusta salir, cine, divertirme, discoteca, contar chistes. Deseo conocer un chico. Madrid. Buzón: 978745 SMS

María, 52 años y 1'74. Mensaje para Julio. Me dejaste un mensaje el 28 de marzo, pero no se grabó el teléfono. Buzón: 977947 SMS

Merche, 52 años, jovial. Me gusta viajar, leer, cine. Busco hombre especial, sincero, bien físicamente, preferente raza negra, caribeño, cubano, colombiano, venezolano, para compartir la vida. Madrid. Buzón: 974222 SMS

Venerice, viuda de 56 años, gustando leer, natación, pasear y bailar. Busco hombre cariñoso, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 974206 SMS

Mujer de 51 años busca hombre entre 45-55 años, sincero, gustándole pasear, para ser felices. Madrid. Buzón: 971925 SMS

Chica de Madrid, 29 años, alta, rubia, delgada, gustando cine, senderismo, busca chico para relación estable o amistad. Buzón: 587014 SMS

María, 34 años, con 2 hijos, morena, pelo largo, ojos marrones, 1'70 y 70kg. Deseo conocer chico para relación estable. Madrid. Buzón: 232722 SMS

Mila, 58 años, bajita y gustando leer, pasear, cine y animales. Busco personas sinceras, agradables y risueñas para amistad. Madrid. Buzón: 973982 SMS

María, 50 años, sin cargas y sola. Deseo conocer hombre formal, honesto y sincero, para fines serios. No malos roles. Buzón: 456699 SMS

Chica de 48 años, divorciada, busca caballeros entre 43-50 años, respetuosos, cariñosos y serios para relación estable. Buzón: 978445 SMS

CHICO busca CHICA

Chico de 40 años busca mujer para relaciones esporádicas. No importa edad. Segovia. Buzón: 526730 SMS

Chico de 39 años, 1'68, moreno, ojos castaños y gustando deporte. Segovia. Buzón: 986558 SMS

Busco chica que le guste el campo, cultural, divertirse, sencillez y normal. Segovia. Buzón: 526730 SMS

Rafael, 37 años, soltero, 1'80, 75 kg, moreno, compositor. Deseo conocer chica entre 30-40 años, preferiblemente gitana, buena, sincera, para posible relación estable. Segovia. Buzón: 982915 SMS

Carlos, 180, 77 kg, 33 años, rubio, ojos marrones, dinámico, gustando viajar, campo, deporte y niños. Busco chica que me complete la vida. Segovia. Buzón: 981396 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

José Luis, 58 años, divorciado, 1'75, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc., para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975720 SMS

Miguel, 52 años, ojos azules, 1'67, sin cargas. Busco chica entre 35-45 años, sin cargas, cariñosa y sincera. Ávila. Buzón: 587021 SMS

Javier, 40 años, serio, simpático, 1'69, 89 kg, gustando salir y deporte. Ávila. Buzón: 977031 SMS

Carlos, 35 años, 1'74, 74 kg, ojos verdes, pelo castaño claro. Busco chica para relación de amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 976901 SMS

Rafael, 44 años, 1'55. Busco chica para relación estable. Ávila. Buzón: 586456 SMS

Hombre de 55 años, 1'77 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 555028 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Hombre de 50 años busca chica gordita para relaciones. Madrid. Buzón: 583968 SMS

Joven de 37 años, sencillo, casado y desilusionado busca chica en situación similar para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 583922 SMS

Cuerpo de bombero, atlético, fibroso, sano, rápido, depilado y con sitio, busca mujeres atractivas y buen cuerpo, para relaciones. Madrid. Buzón: 583639 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y joven. Yo, 51 años, moreno, 1'80, atractivo. Ofrezco lo que pido. Madrid. Buzón: 587042 SMS

Separado, 53 años, 1'71, 67kg, sincero, formal, cariñoso, atractivo y fiel, busca mujer entre 35-50 años, sincera y cariñosa. Leganés. Buzón: 587026 SMS

Chico de 40 años, cansado de malos roles, busca una relación definitiva. Madrid. Buzón: 583957 SMS

Separado de 45 años busca chica entre 37-43 años, para posible relación estable. Madrid capital. Buzón: 583954 SMS

Busco chica sincera, cariñosa, entre 30-40 años, para compartir el corazón. Yo, soltero, 41 años. Madrid. Buzón: 583953 SMS

Chico guapo, 29 años, cariñoso, romántico, extrovertido, busca chica

entre 23-40 años, buen pecho, para relación estable. Madrid. Buzón: 583951 SMS

Chico de 35 años busca chica entre 25-35 años, con ideas claras, para amistad y posible pareja. Solo sms. Madrid. Buzón: 583931 SMS

Soltero de 37 años, no fumador, 1'70, 74kg, sincero, simpático y atractivo, busca chica similar para relación estable. Madrid. Buzón: 583920 SMS

Casado de 50 años, alto, educado y discreto, busca mujer similar para amistad y relación esporádica. Madrid. Buzón: 583919 SMS

Chico de 30 años, atractivo, 1'75, busca chica entre 25-35 años, atractiva, para salir y divertirse. Madrid. Buzón: 583914 SMS

AMISTAD

Mujer simpática y culta desea conocer gente de Segovia, entre 50-60 años, para pasear por las mañanas y salir. Segovia. Buzón: 528729 SMS

Chica, 1'70, 65 kg, gustando campo, vida tranquila, pasear, salir, viajar, niños, animales, caballos, etc., desea conocer gente con similares aficiones. Segovia. Buzón: 979182 SMS

Carmen, 55 años, alegre, no fisa, creyente, afable, moderna, divertida. Me gusta el respeto mutuo, deportes, fútbol. Busco nuevos amigos. Buzón: 979538 SMS

Paqui, viuda. Deseo conocer chicos y chicas, serios, para ir a bailar, salir al cine, viajar y amistad. Madrid. Buzón: 456541 SMS

Chico de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 588623 SMS

Chico de 38 años, soltero, desearía conocer chicos y chicas para amistad y salir los fines de semana. Buzón: 583850 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 22 años busca chico entre 18-28 años, para encontrarnos y pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 646722 SMS

Chico joven, dotado, busca joven. Segovia. Buzón: 646710 SMS

Maduro, casado, 59 años, sano y fuera del ambiente, busca maduro de edad similar, en zona de Cantalejo. Segovia. Buzón: 223027 SMS

Hombre, 28 años, moreno, velludo, naturalista, amoroso, cariñoso, dotado, busca personas similares, entre 20-35 años, para amistad, conocerse y lo que surja. Ávila. Buzón: 985532 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Chico de 38 años, gordito, activo/pasivo, busca chico que sea buena persona para relaciones. Madrid. Buzón: 583701 SMS

Chico pasivo de 35 años y moreno busca chico activo para relaciones. Madrid. Buzón: 583854 SMS

Chico de 44 años, 1'78, 83 kg, gustando senderismo, montañismo y vida sana, busca pareja estable. Escucha mensaje. España. Buzón: 455150 SMS

Chico de 28 años busca chico entre 18-28 años, de la zona, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 586942 SMS

Hombre de 42 años, atractivo, legal, busca chico entre 25-30 años, atractivo, para lo que surja. Madrid, Segovia, Ávila. Madrid. Buzón: 583155 SMS

CHICA busca CHICA

Enfermera guapa, simpática, 47 años, hogareña y fiel, busca mujer a partir de 40 años, no bisex ni casada. Madrid. Buzón: 232773 SMS

Chica de 38 años, atractiva y romántica, busca chica supersimpática, con buen rollo, para lo que surja. Zona Sureste. Buzón: 456543 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja joven de Chequia busca chico entre 45-50 años para fantasías. Madrid. Buzón: 456916 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

SMS
Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.
Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).



• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 €/min. HH: 0,078 €/min.

y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

USA 2
Autocasión

MERCEDES
C220 CDI



Precio:
23.900 €

MOD. 01. FULL EQUIPE
GARANTIZADO

www.usa2.es

www.usa2.es

AUDI A4 2.5 TDI
QUATRO. 180 CV



Precio:
22.500 €

MOD. 01. FULL EQUIPE
GARANTIZADO

www.usa2.es

BMW 320 D
PACK M



Precio:
17.300 €

MOD. 00.
FULL EQUIPE + EXTRAS
GARANTIZADO

www.usa2.es

AUDI A4 1.9 TDI
130 CV



Precio:
19.500 €

MOD. 01.
FULL EQUIPE + GPS
GARANTIZADO

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

FORD GALAXY 1.9 TDI 90 CV	6.900 €
NISSAN ALMERA 2.2 DTI	5.800 €
PEUGEOT 306 XSi 2.0	4.500 €
RENAULT MEGANE 1.9 DTI	7.800 €
BMW 318i	5.900 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI SP	11.800 €
OPEL SINTRA 2.2 DTI	10.500 €
BMW 318 D	15.900 €
VOLKSWAGEN Lupo 1.7 SDI	6.900 €
VOLKSWAGEN Lupo 1.9 SDI	13.500 €

y en **www.usa2.es**

www.km100.es

RED KM100
921 44 35 71



RENAULT LAGUNA 2.0 PRIVILEGE
AÑO 2002 / 20.000 KM
12.500 €



VOLVO S60 OPTIMA
AÑO 2001
13.500 €

VOLKSWAGEN GOLF 1.6 SPIRIT
AÑO 2003
13.000 €

RED KM100
C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22

Tlf: 921 42 35 69

ALQUILER Y TRASPASO

POL HONTORIA
NAVES
VARIAS SUPERFICIES

CONDE SEPULVEDA
LOCAL DE 422 m2

PLAZA MAYOR
ACONDICIONADO
COMO BAR

PADRE CLARET
LOCAL 150 m2

VIA ROMA
PISO
2 DORMITORIOS
AMUEBLADO

SARGENTO PROVISIONAL
PISO
3 DORMITORIOS
AMUEBLADO

PLAZA MAYOR
DUPLEX
3 DORMITORIOS

AVD CONSTITUCION
PISO
3 DORMITORIOS
AMUEBLADO

VISITE LA WEB **www.abcdario.com**

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

TRESCASAS

CHALETES RÚSTICOS PAREADOS

4 dormitorios (ppal. con
vestidor) y 1 en planta baja
3 baños, aseo, salón con
chimenea, bajo cubierta
Vigas vistas.

CTRA. DE LA GRANJA

Chalets pareados, diferentes
distribuciones, con bodega y amplio
garaje. Parcela de 350 m².
¡ 4ª FASE A LA VENTA !
Comienzo inmediato de las obras



OTERO DE HERREROS

Chalets pareados
136.22 m² construidos en planta
3 dormitorios, 2 baños
salón de 38 m², garaje
parcelas desde 625 m²

HONTORIA

Viviendas 1-2-3 dormitorios,
cocina independiente,
garaje, trastero
Buenas calidades



Muy cerca de la estación del A.V.E.
Comunicación directa al centro de Segovia

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets pareados
con parcela desde 350 m²
en **TORRECABALLEROS.**

en ningún sitio
mejor que en casa



inventa tu hogar

nuevadimensión **volconsa**

921 43 24 99

www.nuevadimension.es

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia

Profesionales a su servicio



ESPIRDO
BONITO
APARTAMENTO

¡¡A ESTRENAR!!

Muy buena
distribución
Exterior a dos calles

Precio: 123.808 €

+ impuestos actuales



Preciosa
construcción
de viviendas
en Espirido



1, 2 y 3 dormitorios

**TRASTEROS
Y GARAJES**

Magnífica distribución
¡¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe
que las calidades de estos
pisos estupendas

**¡¡DOS ÚLTIMOS
PISOS A
LA VENTA!!**

Le esperamos en nuestra
oficina en:

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68

699 96 10 10



Triangulo

www.trianguloinmobiliaria.com

VENTAS

P0867 - Coqueto piso en LA LASTRILLA.

70m de vivienda para distribuir a gusto. Cuenta con una terraza privada y totalmente exterior con unas vistas fabulosas.

P0835 - SAN FRANCISCO

Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.

P1022 - SAN CRISTOBAL

2 dormitorios con garaje y trastero, la cocina amueblada y dos terrazas una de ellas con acceso directo a la piscina y la cancha de tenis.

P1058 - JOSE ZORRILLA

Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, baño completo, salón y cocina.

P1071 - TORRECABALLEROS

Dos dormitorios, baño completo, salón con chimenea, cocina amueblada y un trastero.

P1087 - LA GRANJA

Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.

DIFERENCIA

SEGURIDAD

Triangulo
Inmobiliaria

EFICACIA

ALQUILERES

P0898 - MADRONA

Piso en alquiler, tres dormitorios, un baño, todo amueblado, precio económico.

P0928 - EL CARMEN

Piso en alquiler de tres dormitorios, totalmente amueblado y con baño completo.

P0956 - SAN LORENZO

Piso en venta de tres dormitorios, baño completo, salón y cocina, tiene terraza y trastero.

P1018 - CALLE REAL

Estupendo duplex en alquiler de lujo con tres dormitorios, tres baños y totalmente amueblado con aire acondicionado.

P0890 - LA LASTRILLA

Estupendo piso a estrenar de dos dormitorios baño completo, cocina con una terraza, ascensor y garaje.

P0892 - ZONA CENTRO

Piso de tres dormitorios, un baño calefacción individual, necesita alguna reforma.

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

SMWITAN
RESIDENCIAL

VENTAS

PROMOCIÓN CHALETS

PAREADOS EN ZAMARRAMALA

251 m2 construidos en 3 plantas, 4 dormitorios, salón de estar, cocina amueblada, salón-comedor con chimenea, bañera hidromasaje en dormitorio principal. Sistema domotico. Zona ajardinada con piscina climatizada. Excelentes calidades. Situación privilegiada. Maravillosas vistas.



CASA EN HONTANARES DE ERESMA

Casa de 90 m2 construidos, 3 plantas, 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada. Ref: Sg00078

APARTAMENTO EN SEGOVIA Crta. Villacastin

Apartamento de nueva construcción, 1 dormitorio, 1 baño, cocina amueblada, trastero, plaza de garaje. Zonas comunes con piscina. Excelentes calidades. Ref: Sg00073

PISO EN PALAZUELOS DE ERESMA, SEGOVIA

Piso de 73 m2 útiles, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, plaza de garaje, ascensor. Vidrios dobles, parquet. Amueblado. Seminuevo. Exterior. Ref: Sg00074

PISO EN LA GRANJA DE S. ILDEFONSO Urb. San Luis

Piso de 81 m2 construidos, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, plaza de garaje, parquet. Exterior, muy luminoso. Ref: Sg00067

PISO EN SEGOVIA Puente Hierro

Piso de 88 m2 útiles, 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, despensa, amplio salón, vidrios dobles, parquet. Amueblado. Exterior. Ref: Sg00057

ESTAMOS A SU SERVICIO EN

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

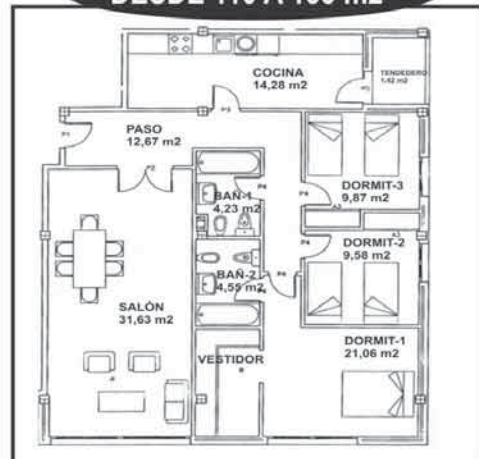
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

GRAN URBANIZACIÓN

GRAN URBANIZACIÓN

PISOS EL SOTILLO

DESDE 110 A 133 m2



GRANDES VIVIENDAS

EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

3 y 4 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2

MAGNÍFICA SITUACIÓN

CALIDADES DE LUJO

GRANDES TERRAZAS

HAGA YA SU RESERVA





PISOS ALQUILER

AVDA. CONSTITUCION

tres dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

LA GRANJA
tres dormitorios
un baño
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

CONSE SEPULVEDA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
chalet cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com

www.cym-aranguren.com

Vende FINCA
en Abades305 m²

Con todos los servicios
— en esquina —

Ref. 6997

Vende SOLAR
de 502 m²
en El Sotillo

En fase
de urbanización

Ref. 8296

Vende SOLAR
urbano de
1.500 m² en
Navalmanzano

Excelente situación

Ref. 8304

Vende parcela
urbana
en Otero
de Herreros453 m², a dos calles

ii Proyecto para chalet!!

Ref. 8469

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende SOLAR en
EL SOTILLO

5.000 m². Con todos los servicios
iii IDEAL PROMOTOR!!

Ref. 8503

Vende
PARCELA
en Carrascal
de la Cuesta333 m²

urbanos y
18.472 m² más

Ref. 8684

Vende SOLAR
urbanizable en
Carretera
Trescasas3.080 m²

ii Excelentes
vistas!!

Ref. 8758

Vende terreno
urbanizable1.780 m²

ii El Carrascalejo!!
ii Información personal!!

Ref. 8842

Vende finca
urbana en
El Sotillo538 M².

ii 165.300 EUROS!!

ii OCASIÓN!!

REF. 8845

Vende SOLAR en
San Cristóbalcon 1.280 m²

Posibilidad
de hacer 2 chalets

Ref. 8940

Vende SOLAR
en La Lastrilla1.600 m²

Perteneciente a plan parcial
aprobado
Magníficas vistas

Ref. 8915

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PARCELAS RÚSTICAS PRÓXIMAS A SEGOVIA

✓ LA MATA DE QUINTANAR
* PRECIOSOS CHALET CON
PARCELAS DESDE 288 m²
* ECONÓMICOS DUPLEX CON
TRASTERO Y GARAJE

✓ TIZNEROS
* 37 VIVIENDAS, LOCAL,
TRASTERO Y 30 GARAJES

✓ SEGOVIA
* LOCAL COMERCIAL EN ZONA
PRIVILEGIADA.

✓ TRESCASAS
* PAREADOS RÚSTICOS CON
EXCELENTE CALIDADES.

✓ TORRECABALLEROS
* 21 PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS.
* APARTAMENTOS FORMA DE
PAGO POR CUOTAS.

✓ MARUGÁN
* CHALET A ESTREÑAR CON
PARCELA DE 2.500 m²



FEBI GESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

fegibgestion@telefonica.net

ZONA SANTO
TOMAS

Dúplex de 4 dormitorios, 2
Baños. Ascensor. Calefación
central. Buenas cali-
dades. Ref. 2.241.

EL ESPINAR
(pueblo)

El Espinar (Pueblo) Piso de
3 dormitorios, 2 Baños.
Garaje. Ascensor. Buenas
calidades. Excelentes vis-
tas. Ref. 2.160

segovJA

Chalet adosado, 5 dormito-
rios, 3 baños, Aseo, Bodega,
Jardín. Excelentes calidades.
Preciosas vistas Ref. 2.322.

EL SOTILLO

Chalet individual, 100 m²
construidos, 3 dormitorios,
Parcela de 1.200 m². Pisci-
na. Ref. 2.202.

Visítanos en Internet:

www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

CANTIMPALOS



PRECIOSO Piso con Jardín Individual. Dos Dormitorios.
Garaje. AMUEBLADO.
PRECIO 153.000 €

SAN JOSÉ



Vivienda de tres dormitorios y salón. Exterior y mucha
claridad. AMUEBLADO. Para entrar a vivir
PRECIO DE OTRO TIEMPO 134.100 €

ZONA ESTACIÓN RENFE

Urbanización Privada con Piscina. Apartamento en con-
strucción. Garaje y Trastero. Cocina Independiente.
¡¡ INFORMESE !!

BERNUY DE PORREROS



CASA INDIVIDUAL. Dos Dormitorios.
Muy cerca de Segovia. Amplio Salón.
Muchísimas posibilidades. SOLO 95.790 €

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡ PÍDENOS INFORMACIÓN !!

TRESCASAS CHALET PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

¡¡ VISÍTANOS !!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE



Viviendas y
Apartamentos
1-2 Y 3
DORMITORIOS
1 DORMITORIO DESDE
98.000 €
2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €
3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

Atico
PARCELAS

Parcelas urbanas
con todos los sevicios en
ORTIGOSA DEL MONTE,
junto al pie de la sierra.
Muy cerca de la salida
de la autopista.
Zona exclusiva
de chalés,



VENDIDA

Nueva urbanización
en TRES CASAS
con excelentes vistas
a la sierra.
Constrúllase
su propio chalé
en una bonita parcela
de 400 m²,



www.aticodesegovia.com
Telf: 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE piso de cuatro
dormitorios en el Casco
Antiguo, preciosas vistas,
150 m2, gastos individuales.

SE VENDEN Varios pisos
en Valverde del Majano, tres
dormitorios, garaje y
trastero, en construcción

SE VENDE piso de dos
dormitorios en la Lastrilla,
terrazza de 50 m2, a estrenar.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en Palazuelos,
garaje y trastero, armarios
empotrados, cocina
amueblada, exterior, a
estrenar.

SE VENDE piso en
Ezequiel González, 3
dormitorios, excelentes
vistas, reformado, "

SE VENDEN apartamentos
de dos dormitorios a
estrenar en Torrecaballeros,
con garaje, preguntenos

SE VENDE piso de tres
dormitorios en la zona de
José Zorrilla, reformado,
ascensor.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en Bernuy a
estrenar, garaje-cochera,
pregúntenos

PRÓXIMA
ENTREGA DE
VIVIENDAS
EN ESPIRDO
2 DORMITORIOS
CON GARAJE

INTERESANTE
PRECIO
NO ESPERE MAS
Y VENGA A
INFORMARSE
A NUESTRA
OFICINA

SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

En José Zorrilla
PISO EN VENTA
3 dormitorios
Salón y baño
ASCENSOR
Exterior
Para reformar
¡¡CONSÚLTANOS!!

En el Casco Antiguo
APARTAMENTO
EN VENTA
1 dormitorio
Amplio salón y baño
EXTERIOR
Totalmente reformado
¡¡INFÓRMESE!!

El 10
De Su
GESTIÓN

EN LA ZONA DE
SAN MILLÁN
PISO EN VENTA
4 dormitorios
Salón y baño
EXTERIOR
Para reformar
VENGA E
INFÓRMESE

EN LA ALBUERA
PISO EN VENTA
4 dormitorios
Amplio salón
2 baños y aseo
Calefacción central
Suelos de parquet
Trastero y garaje

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
NUEVA
PROMOCION
LA GRANJA
PUERTA
LA REINA
(JUNTO A NOLES)



CALIDADES

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD EN SALON, HALL Y PASILLO
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA

.....Y MUCHO MAS.

INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.

RAMIREZT
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO



Triple entrega de 'Las Vegas' en Cuatro

Cuatro ofrecerá una triple entrega de *Las Vegas*, hoy a partir de las 23,20 horas. El primero de los capítulos, titulado *Nueva Orleans*, contará con la participación del afamado actor Dennis Hopper. A continuación, se emitirán los episodios *No puedes llevártelo contigo* y *La gran explosión*.



Dos jugadores disputan el balón.

Deportivo y Sevilla luchan por Europa

Deportivo de La Coruña y Sevilla dirimirán el sábado, en un partido emitido por La 2 y las autonómicas, una auténtica final, en la lucha que mantienen ambos equipos por un puesto en Europa el año que viene, en partido correspondiente a la trigésimo tercera jornada de Primera División.

El conflicto de Sierra Leona, 'En Portada'

En *Portada*, el programa de los Servicios Informativos de TVE dirigido por Juan Antonio Sacaluga, emite hoy a las 23,00 horas *Sierra Leona: marcados por la guerra*, el segundo de los cuatro reportajes que el programa está dedicando a los problemas de la infancia en diferentes partes del mundo.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

El fútbol y las miserias

Tal vez los compañeros de las secciones deportivas encuentren un argumento más para saber por qué la selección siempre nos decepciona en los Mundiales y los Europeos: porque somos un país de perdedores. O, al menos, así nos lo quiso hacer entender el realizador que controlaba el cotarro en la retransmisión de la final de la Copa del Rey de fútbol.

Numéricamente, Telecinco ha encontrado un filón con estos partidos que nadie quiere: casi seis millones de espectadores y un largo 40% de cuota de pantalla (¿Y por qué nos los quieren?). Pero informativamente, además del triunfo del Espanyol de Barcelona, la sensación generalizada es que nos recreamos con más sarna en el dolor que en la felicidad, en la derrota que en el triunfo. En términos televisivos (no sólo de fútbol), ¿sabemos disfrutar la sonrisa ajena? Nos provoca un oculto sentimiento de envidia.

El los programas del hígado arrasan los que contienen gritos y lágrimas; los de abrazos y besos no tienen tanto gancho. En los informativos, las buenas noticias se cuentan con los dedos de la mano que no tiene el mando a distancia. Y en el deporte, tres cuartos de lo mismo: en los últimos minutos del partido, cuando el marcador ya era contundente, el realizador se cebó con las caras de amargura, sufrimiento y dolor de la afición del Zaragoza. Primeros planos de rostros maños desencajados y, cuando tocaba alegría, planos generales de una grada eufórica.

No es un mal endémico de Telecinco; es una plaga generalizada en cada duelo fratricida que se disputa en este país, una especie de norma de un libro de estilo morboso que empa la televisión actual, en la que el sufrimiento vende más que la alegría.

TELEVISIÓN 51

'Informe semanal' analiza el devenir de la II República

Cuando se cumplen 75 años de la proclamación del régimen, el programa de TVE dedica un documental al complicado reto de modernización que afrontó, truncado por la Guerra Civil

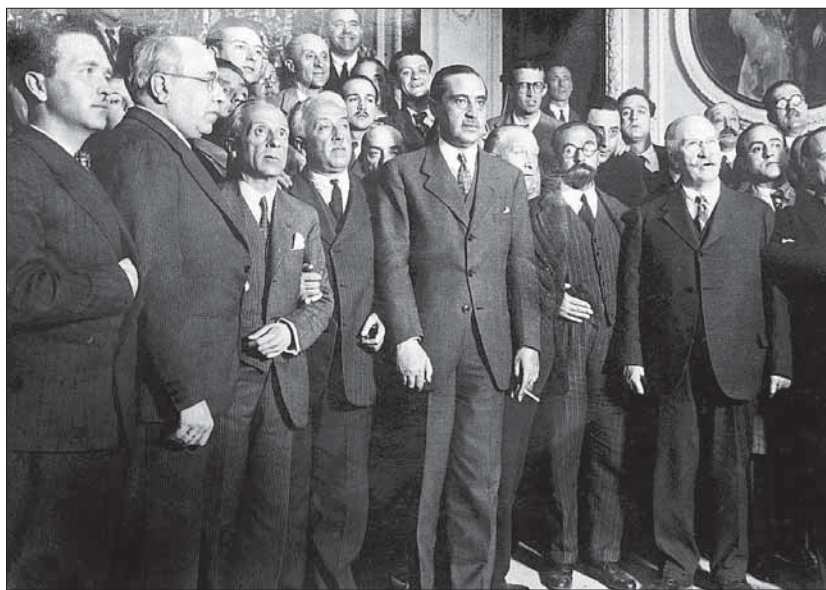
• El programa se completa con sendos reportajes sobre el proceso de paz en Irlanda del Norte, las vivencias de los refugiados saharauis y el terrible drama de los leproso.

SPC

El programa de La Primera de TVE *Informe semanal* dedicará su emisión de mañana a recordar la proclamación de la II República, con motivo de su 75 aniversario, que se cumple hoy. A partir de las 21,30 horas, el espacio que dirige Alicia G. Montano y presenta Beatriz Ariño ofrecerá el reportaje *Memoria de la II República*, en el que se rememora el 14 de abril de 1931, el comienzo de una época de profundas reformas a la que puso fin el golpe militar del general Franco cinco años después.

Julían Casanova, historiador de la Universidad de Zaragoza, señala que «hoy en día ningún Gobierno considera suficiente una legislatura de cuatro años y necesita al menos ocho para consolidar algo», la República únicamente pudo funcionar en paz durante cinco años, de 1931 a 1936, antes de que el golpe del 18 de julio truncara sus planes de reformas sociales.

La República mantuvo sus instituciones en el exilio, primero en México y desde 1946 en París, hasta 1977, en que, muerto ya Franco



Los integrantes del primer Gobierno de la II República, constituido inicialmente de forma provisional. / EFE

y encauzada de nuevo España por la senda democrática, se disolvió.

Otro de los temas del programa será el de la pacificación de Irlanda del Norte. *Largo camino hacia la paz* analiza la evolución de este proceso, que comenzó el viernes santo de 1998, en el castillo de Stormont, donde se firmó un acuerdo clave que llevó la paz al país.

El reportaje *Cine para un pueblo olvidado* se acordará también de los refugiados de Tinduf, cerca de 200.000 personas viven desde hace 30 años en una pequeña parte del desierto argelino. El programa mostrará una iniciativa que se puso en marcha hace cuatro años y que permite que, cada primavera, estas personas puedan disfrutar del cine.

La edición de *Informe semanal* se cerrará con el reportaje *El barrio de la lepra*. Para su elaboración, el equipo del programa se desplazó hasta Zinder, donde hay un lugar reservado para los leproso, que se encuentran aislados y que cuentan con los cuidados de un grupo de religiosas españolas.

CANAL 4

ESPECIAL C4

PROCESIÓN DEL SANTO ENTIERRO

Retransmisión en Directo desde la plaza de la Catedral de Zamora.
Este Viernes a las 22:30 h.

... a continuación GRAN CINE: Yo, gran cazador.

www.c4cyl.tv

LO MEJOR DEL DÍA



'Ankawa' lucha contra la extinción de las ballenas

El programa familiar liderado por Bertín Osborne se pondrá en acción para luchar contra la extinción de las ballenas. Y los invitados famosos participarán junto a los niños en *Las chozas*, en el *Karaoke salvaje*, *Las abejas* y *A por el plátano*, entre otras secciones del espacio semanal. **TVE1. 22,00 HORAS**



La política Cristina Almeida se incorpora 'Al Club de Flo'

Tras la eliminación de Poli Rincón, Cristina Almeida se inicia como concursante. La abogada tendrá que competir con la interpretación de un monólogo con Nuria Fergó, Aldredo Urdaci, Vicky Martín Berrocal, María del Monte, Paloma Lago y Antonio Canales. **LA SEXTA. 21,30 HORAS**

JORNADAS GASTRONÓMICAS del Arroz y el Ciervo de Marugán
Marugán, del 19 al 30 de abril de 2006
Tel.: 921 196 141

el portón de javier



LA PROGRAMACIÓN DEL VIERNES SANTO

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 10:00 Floricienta 11:00 Cine para todos I. <i>Liberad a Willy.</i> Con Jason James Richter y Lori Petty. 13:10 Cine para todos II. <i>Acampa como puedas.</i> Con Leslie Nielsen y Judge Reinhold. El despiadado padre del director de un hogar infantil, se ofrece para acompañar durante 15 días a los niños del centro. 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:20 Amar en tiempos revueltos. Elpidia pide a Sito que no revele el contenido de la carta y se marcha al hospital para ver a Fabián. Marcelino está dispuesto a devolver la cámara frigorífica. 18:20 España directo 19:20 Vamos a cocinar con... José Andrés. Bonito estofado con Tatak y de atún. Invitada: Ouka Lele. 20:00 Gente. Magacín.	06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Viva S Club. Serie. 10:30 Las gemelas de Sweet Valley. Serie. 11:15 Popular. Serie. Somos una familia. Ante la inminente boda de Jane y Mike, Brooke y Sam elaboran un plan para impedirlo. 13:00 Los Lunnis. Incluye, la serie de Los Lunnis y Trollz. 14:30 Programación territorial. Deporte aventura Descenso de cañones. 15:40 Grandes documentales. <i>España entre el cielo y la tierra.</i> El jardín del paraíso. 16:50 Jara y Sedal. Pesca. 17:30 Los Lunnis. Infantil. 18:25 Triduo Sacro. Hoy es Viernes Santo, por Monseñor Bernardo Álvarez Afonso, obispo de Tenerife. 18:30 Santos oficios. Pasión y Muerte del Señor. 19:45 Procesión. Desfile de las hermandades: Cofradía de Nazarenos de la Santa Cruz en el Monte Calvario y otras cuatro más.	06:00 Repetición programas 08:30 Megatrix. Programa infantil que incluye las series: Bob Esponja, Jimmy Neutron, Art Attack, Sabrina y El Príncipe de Bel Air. 13:00 Shin Chan. Serie protagonizada por un niño. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos episodios de esta serie de humor: <i>El saxo de Lisa y La familia Cartridge.</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1. La actualidad del día con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El 13mpo. Presentado por Roberto Braseró. 16:00 Cine. El indomable Will Hunting. Drama. Con Robin Williams y Matt Damon. El director Van Sant se adaptó a Hollywood definitivamente con este producto bien hecho y muy comercial. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 18:45 Cine. Fuga de Alcatraz. Drama. EEUU, 1979. Con Clint Eastwood y Patrick McGooohan. (Ver Las películas de Hoy). 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano ofrecerá la entrevista íntegra realizada en exclusiva a Kiko. Además, recibirá en el plató a Carlos Rodríguez, el que fuera chófer de Encarna Sánchez, que contará nuevos detalles sobre la vida de la popular periodista. También se informará sobre el estado de salud de Rocío Jurado. 02:40 TV On 03:00 Televenta 05:15 Sueños	07:45 CuatroSfera. Espacio infantil que incluye: <i>Mundo salvaje</i> , <i>El show de la Pantera Rosa</i> , <i>V: En la nave nodriza</i> , cuartel general de las fuerzas de ocupación alienígena que dominan la Tierra, la ambiciosa almirante Pamela y el jefe de seguridad Steven, <i>Rebelde Way</i> . 13:25 Buffy, cazavampiros. 14:15 Humor amarillo 14:57 Noticias Cuatro 15:35 Friends. Serie. Rachel sufre una pequeña infección en el ojo. Como es un poco aprensiva no quiere que nadie le toque el ojo, ni siquiera el doctor. El doctor le receta unas gotas para el ojo, pero sólo consigue ponérselas con la colaboración de sus amigos. 16:00 Cine a las Cuatro. <i>Virus: la amenaza a las puertas.</i> Suecia/Francia, 2003. Con Richard Bohringer. La epidemia de gripe aviaria que asola Asia y ha llegado a la frontera de Europa es el argumento. 20:00 Crossing Las Vegas. <i>Tal para cual.</i> 20:57 Noticias Cuatro. Espacio informativo. A continuación se emite el <i>sorteo de la ONCE</i> . 21:50 El zapping del guión 21:55 Callejeros. <i>Taxi libre</i> 22:35 Supernanny. Programa educativo dirigido a los padres que hoy ofrece los mejores momentos de los programas emitidos. 23:55 Hazte un cine. Un pez llamado Wanda. (Ver Las películas de Hoy) 02:15 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye: <i>South Park</i> , <i>Juzgado de guardia</i> , <i>Rahxephon</i> y <i>Treinta y Tantos</i> . 04:15 Shopping. Comercial. 06:20 ReCuatro	06:15 UFO Baby. Infantil. 06:35 El príncipe Mackarao 07:00 Hamtaro. Infantil. 07:15 Medabost. Infantil. 07:30 Caminando entre las bestias. Australoitecus y Felinos ancestrales y Mamuts. 09:30 Cine matinal. <i>Paulie, el loro bocazas.</i> Comedia. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Bricomanía. Magacín. 13:30 Walker. Serie. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Cine on. <i>El principio.</i> Drama. EEUU, 2000. Con Martin Landau, Jacqueline Bisset, Bill Campbell y Eddie Cibrian. Relatos bíblicos del Génesis y el Éxodo como la historia de devoción de Abraham y la traición de José. 19:20 I love Zapping 19:55 ¡Allá tú! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Cámara café 22:00 Cine. <i>Karol.</i> Italia/Polonia, 2005. Drama. 02:00 Cine. <i>Juez Dredd.</i> Acción. EEUU, 1995. Con Sylvester Stallone y Diane Lane. El juez Dredd es un hombre dispuesto a luchar por la ley ante la corrupción que amenaza la supervivencia en la ciudad. 03:45 Más que coches 04:15 En concierto 04:45 Infocomerciales 05:45 La línea de la vida 06:00 Octavio Aceves cerca de tí 06:15 Nocturnos	07:30 Hoy cocinas Tú 08:30 No sabe no contesta. Concurso (R). 09:30 Juicio de pareja. R. 10:30 El Show de Cándido. R. 11:00 El intermedio. R. 13:00 Hoy cocinas tú. Magacín culinario presentado por Eva Argüiñano en el que enseñará a elaborar un menú de forma fácil que después alguien en casa lo hará. 14:00 Al Mundial con la Sexta 14:30 No sabe no contesta. Concurso con Miguel Nadal. 15:30 Navy Investigación Criminal. Serie con ciertas dosis de humor que se centra en un complejo pero siempre entretenido y dinámico grupo, los NCIS. 16:30 Documentales 17:30 Juicio de parejas. <i>Talk Show</i> diario que aborda problemas de pareja, con Yolanda Vázquez. Dos nuevos casos 18:30 Los Reyes de la comedia. Incluye: Todo el mundo quiere a Raymond (18.30); El mundo según Jim (19.30) y El Rey de Queens (20.00). 20:30 Al Mundial con la Sexta 21:00 El Show de Cándido. 21:30 El Club de Flo. Los concursantes: Nuria Fergó, Antonio Canales, Vicky Martín Berrocal, Óscar Higares, Alfredo Urdaci, María del Monte, Paloma Lago y Poli Rincón se suma Cristina Almeida. Además hoy, la invitada especial será la actriz Llum Barrera, que ejercerá de presidenta de honor del jurado. 23:30 Brigada policial. El programa de investigación presentado por Juan Ramón Lucas incluye el caso Rosana Marot, el de la Banda de Gaona y el de Loles. 00:30 Deportes 02:30 MP6. Magacín	07:30 La bolsa en directo 09:00 La increíble Zona Menguante 09:30 Televenta ehs 10:00 Documental: La vida en el Antártico 11:00 Cine: El misterioso caso de Kelly Harrington: Dos jóvenes deciden investigar la desaparición de Kelly Harrington para escribir un artículo en el periódico de su colegio. 12:30 Cine: El viejo roble Mitch es un niño de diez años cuyo mejor amigo es un viejo roble. Pero su padre ha de derribarlo para construir un negocio sobre ese terreno. 14:00 Degraasi 14:30 Canal 4 noticias 1 15:00 Especial Semana Santa Lo más destacado de las procesiones de Castilla y León, se dan cita en este programa presentado por José Antonio San Martín. 16:00 La Cabina 16:30 Tiempo de viajar 17:30 Sol y Sombra. 18:30 Kaos 18:45 Degraasi 19:15 Marea Alta 20:00 Piérdete La agenda de ocio para disfrutar del fin de semana con Remi Sanz. Conciertos, exposiciones, actividades y deportes. 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Cine: Huyendo de la verdad 22:30 Procesión Desde la Plaza de la Catedral de Zamora, la procesión del Santo Entierro. 00:00 Gran cine: Yo, gran cazador: Cine del oeste con Martin Sheen y Sam Waterston. 02:00 Información bursátil
13:10 Cine para todos <i>Acampa como puedas</i> una divertida comedia americana protagonizada por Leslie Nielsen y Judge Reinhold.	02:00 Cine Club <i>Goya en Burdeos</i> retrata la vida del pintor Francisco de Goya y está interpretada por Paco Rabal y José Coronado.	14:00 Los Simpson Antena 3 emite, de lunes a viernes, dos episodios de esta serie. Hoy, <i>El saxo de Lisa y La familia Cartridge</i> .	22:35 Supernanny La psicóloga Rocío Ramos-Paúl es la encargada de convertir un niño indisciplinado en obediente.	21:20 Camera café Los empleados aprovechan el descanso del café para compartir con sus compañeros, sus penas y alegrías.	23:30 Brigada policial Juan Ramón Lucas se hará eco de tres casos ya investigados por la policía judicial española.	22:30 Procesión desde Zamora La Semana Santa de la región, en Canal 4. Hoy, desde Zamora, Procesión Del Santo Entierro.



¿Dónde estás corazón? habla con Kiko, el hijo de Isabel Pantoja

El espacio de entretenimiento presentado por Jaime Cantizano ofrece la entrevista íntegra realizada a Kiko, Francisco Rivera Pantoja. Además, acudirá al plató Carlos Rodríguez, el que fuera chófer de Encarna Sánchez que contará nuevos detalles sobre la popular periodista. **ANTENA 3, 22.00 HORAS**



Pasión y Muerte del Señor y el intenso Vía Crucis, en 'La 2'

A las 18.25, Triduo Sacro: Hoy es Viernes Santo, por Bernardo Álvarez Afonso. A las 18.30, Santos Oficios: Pasión y Muerte del Señor, desde la catedral de la Alameda. A las 19.45, Procesión desde Jerez de la Frontera y a las 21.10, Vía Crucis, desde Roma, presidido por el papa. **LA 2, 18.25, 19.45, 21.10 HORAS**

Necesitamos tu sangre
Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:30 Los Hoobs. Infantil.
08:20 Cine: una de aventuras. Las primeras aventuras de Gustavo. Del director Gary Halvorson.

09:40 Cyberclub. Cybercine: Doraemon y los piratas de los mares del sur. Xiaolin Shodown. La máscara. Godzilla.

13:00 Hércules. Serie que emite el capítulo: Cuando un hombre ama a una mujer.

14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.

15:00 El tiempo

15:05 Deportes

15:30 Cine de tarde. La caída del imperio romano. El Imperio Romano atraviesa una época de decadencia y Marco Aurelio resulta víctima de un envenenamiento. Tras el magnicidio, su hijo Commodus asume el poder, pero es incapaz de controlar los desmanes de su gobierno y Roma sucumbe ante una epidemia de peste.

18:55 Madrid directo. Magacín diario con Inmaculada Galván.

21:00 Telenoticias

21:20 El tiempo

21:25 Deportes

21:45 Mi cámara y yo

22:05 Cine: una de acción. El rector. La película narra la vida de varios grupos de delincuentes

00:10 Cine: una de acción. Giro al infierno. Una avería en el radiador obliga a Bobby Cooper a parar en un remoto pueblo minero y a interrumpir su viaje a Las Vegas.

02:20 Cine: sala de madrugada. Vivo a muerto.

03:55 Doc. Bienvenido a Nueva York II.

04:40 Programación laOtra

TELESEGOVIA

9:00 Procesión Zamora

Jesús Nazareno

Diferido

11:00 Cocina para dos

11:30 Punto Zapping

12:00 Telenovela

13:00 Cocina para dos

13:20 Concurso Lingo

14:00 Procesión Salamanca

Hermandad Dominicana

Diferido

15:00 Semana Santa Zamora

16:00 Cine "La cumparsita"

17:30 Punto Zapping

18:00 Dibujos animados

19:00 Teleserie "Rebelde"

20:00 Semana Santa Avila

21:00 Procesión Zamora

Santo entierro Directo

22:30 Procesión Segovia

Diferido

0:00 Procesión Salamanca

La Soledad Directo

1:00 Telenoticias Castilla y León

1:30 Semana Santa Palencia

2:00 Semana Santa Sevilla

POPULAR TV

09:10 Cine

11:30 Retransmisión de las

Siete Palabras:

(En directo desde Toledo)

13:00 Bonanza

14:00 Popular Tv Noticias 1

14:30 El Papa con las familias

15:00 Concurar con Popular

16:05 Especial Semana Santa:

-Reportajes locales

17:00 Celebración de la pasión

del Señor:

(Directo desde Roma)

19:15 Mensaje del Cardenal de

Toledo

19:18 Mensaje del Obispo de

Segovia Don Luis

Gutiérrez

19:24 En busca del misterio

21:11 Reportaje local Semana

Santa

21:30 Via Crucis

23:03 Quo Vadis Cap4

00:00 En busca del misterio

01:10 La peli del Viernes:

"Atardecer"

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 18:45

FUGA DE ALCATRAZ

★★★★



La verdadera historia de la única huida de la cárcel que albergó a Al Capone

Título original: 'Escape from Alcatraz'. EEUU, 1979. **Dirección:** Don Siegel. **Interpretes:** Clint Eastwood, Patrick MacGoohan, Roberts Blossom, Jack Thibaut, Fred Ward y Larry Hankin. 112 m.

Clint Eastwood y el director Don Siegel volvieron a unirse para ésta su quinta película, la historia de los tres únicos hombres que lograron escapar de la famosa prisión de máxima seguridad de Alcatraz. Durante 29 años, la aparentemente impenetrable penitenciaría federal que albergó a Al Capone, sólo registró una fuga, la de los tres hombres de los que nadie había oído hablar. Eastwood interpreta a Frank Morris, el atracador de bancos que diseñó, elaboró y llevó a cabo con éxito la huida. Rodada en la verdadera cárcel de Alcatraz, esta reconstrucción posee toda la fuerza que cualquiera puede esperar de una película de Eastwood y Siegel.

TVE 1 00:00

PITCH BLACK

★

Subproducto para que Vin Diesel luzca músculo

En un viaje interestelar, un carguero espacial sufre una avería a causa de una tormenta de asteroides, viéndose obligado a efectuar un aterrizaje de emergencia en el que muere parte del pasaje. Un asesino muy peligroso, Riddick, que formaba parte de la carga, huye del lugar dejando a los supervivientes con dos preocupaciones, él y unas peligrosas criaturas nocturnas que salen a la superficie cuando los tres soles del planeta se oscurecen a causa de un eclipse.

ANTENA 3 16:00

EL INDOMABLE WILL HUNTING

★★

Un profesor hace florecer su capacidad matemática

Will es un joven rebelde con una inteligencia asombrosa, especialmente con las matemáticas. El descubrimiento de su talento por parte de los académicos le obligará a elegir entre seguir con su vida de siempre -un trabajo fácil, buenos amigos, muchas cervezas y alguna bronca- o aprovechar sus grandes cualidades intelectuales en alguna universidad. Sólo los consejos de un solitario y bohemio profesor le ayudarán a decidirse. Este filme logró dos Oscar a guión original y actor secundario.

CUATRO 23:55

UN PEZ LLAMADO WANDA

★★★

Un clásico del humor de finales de los 80

Título original: 'A Fish Called Wanda'. Comedia. Reino Unido, 1988. **Dirección:** Charles Crichton. **Interpretes:** John Cleese, Kevin Kline y Jamie Lee Curtis. 108 m.

Un cuarteto de atracadores planea dar un gran golpe en la joyería Hutton Gardens de Londres. El robo es un éxito pero sólo George, el jefe de la banda, sabe dónde se encuentran las joyas, y está en prisión. Wanda, la mujer del grupo, comienza a seducir a Archie, abogado de George, con la esperanza de sonsacarle el escondite del botín. El grupo se completa con Otto, un psicópata admirador de Nietzsche, y Ken.

TELECINCO 22:00

KAROL

★★

La biografía del difunto Papa, Juan Pablo II



Título original: 'Karol, un uomo diventato Papa'. Italia, 2005. **Director:** Giacomo Battiato. **Interpretes:** Piotr Adamczyk, Malgosia Bela, Toni Bertorelli y Kaja Bien.

Polonia. Años 30 del siglo XX. Karol Wojtyla tiene sueños, muchos sueños. Uno detrás de otro van haciéndose añicos. Varios acontecimientos marcarán el inicio de la larga odisea de Karol, de obrero a poeta y profesor. Una trayectoria llena de encuentros que acabarán llevándole al sacerdocio y, al cabo, en 1978, a convertirse en Papa. Con una extraordinaria B.S.O. del laureado Ennio Morricone.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ÓPTICA
Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¡Ojalá todo tuviera
Efecto Autolimpieza...
naturalINDO

Tratamiento sobre cualquier clase de lentes
Mayor adaptación
Más ligeras
Autolimpiable
Irrompible
Anti reflejante

LO MEJOR DEL DÍA



La 2 emite un documental sobre el alto precio del combustible

Línea 900 se ha puesto a pie de surtidor para comprender cómo se forman los precios, por qué están subiendo tanto, quienes los sufren y qué futuro se avecina en una sociedad *petroleodependiente*. Para unos es un negocio y para muchos es una auténtica ruina. LA 2, 20.40 HORAS



El Premio Nacional de Magia de Cerca visita 'Nada x aquí'

En esta ocasión, el equipo del programa de Cuatro contará con la presencia de Román García, Primer Premio Nacional de Magia de Cerca. Entre otros trucos, Román agudereará una serie de cartas con una *perforette* para, a continuación, mover los agujeros. CUATRO, 21.40 HORAS

JORNADAS GASTRONÓMICAS del Arroz y el Ciervo de Marugán
Marugán, del 19 al 30 de abril de 2006
Tel.: 921 196 141

el portón de javier



LA PROGRAMACIÓN DEL SÁBADO SANTO

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 08:00 Hora Warner. Infantil. 09:05 Zon@ Disney. Programa infantil que incluye concursos, videoclips y actuaciones musicales en directo. 11:05 Floricienta. Serie de contenido juvenil. 12:15 Los Plateados. 13:40 En ruta con la guía. R. 14:30 Corazón, corazón. Presentado por Cristina Ramos. 15:00 Telediario 1. Con David Cantero, María Casado y Sergio Sauca, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Cine. Me gustan los líos. EEUU, 1994. Dirigida por Charles Shyer. Con Julia Roberts, Nick Nolte, Ssalul Rubinek y Robert Loggia. (Ver Sinopsis en la sección Las películas de Hoy) 18:40 Cine de Barrio. El emigrante. Musical. España, 1958. Dirigida por Sebastián Almeida es la película más recordada del cantante Juanito Valderrama con la canción del título como estrella. (Ver Las películas de Hoy) 21:00 Telediario 2. Todas las noticias del día presentadas por David Cantero, María Casado y Sergio Sauca. 21:30 El tiempo 21:35 Informe Semanal. Reportajes presentados por la periodista Beatriz Ariño. Hoy, Largo camino hacia la paz; Memoria de la II República; Cine para un pueblo olvidado y El barrio de la lepra 22:35 Sábado Noche. Esta semana: Chayanne, Rosario, Los Diablos, El humor de José Luis Coll, Gladys Mercado, Luis de Matos y Roberto Giobbi. 01:25 Push Nevada. Serie. 03:30 Canal 24 horas	06:00 Euronews 07:30 Conciertos de La 2 09:30 Agrosera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 El Conciertazo 12:30 Ruta Quetzal 13:00 Tendido cero. Taurino. 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 La Reserva Ibérica 14:05 La gran historia. Juan Pablo II. 14:55 Estadio-2. -Tenis. Open Comunidad Valenciana (15.05 horas). -Reportaje parolímpico -Programa Deporte.es (17.45) -Reportaje parolímpico -Balonmano. Encuentro de las Estrellas. Directo. (18.00 horas) -Vela. Volvo Ocean Race. (19.30) Esta programación puede sufrir modificaciones en función de la retransmisión del tenis. 20:10 España en comunidad. Reportajes sobre la actualidad de las Comunidades. 20:40 Línea 900. La Gasorruina. (R) 21:15 De cerca. Entrevista a Cardenal Antonio Cañizares. 21:55 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. Deportivo A Coruña-Sevilla. 23:55 Triduo Sacro. Hoy es Vigilia Pascual. Por Monseñor Raúl Berzosa Martínez, Obispo auxiliar de Oviedo. 00:00 Vigilia Pascual. Desde la Catedral de La Almodena de Madrid. Preside Don Antonio Rouco Varela, Cardenal de Madrid. 02:00 Cine club. Orfeo. Francia, 1949. Con Jean Marais y María Casares. Orfeo presencia el atroncho de un escritor 03:30 Cine. Buenos Aires Viceversa. Argentina, 1996. 05:30 Euronews	06:00 Repetición programas 08:00 Megatrix. Programa infantil que incluye: Bob Esponja, Stuart Little, Jimmy Neutrón, Sabrina, Art Attack, Malcolm in The Middle y El príncipe de Bel Air. 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos seguidos: Bart Star y Dos señoras Nahasapeemapetilon. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye El ti3mpo. 16:00 Multicine. Promesas incumplidas. Drama. EEUU, 1998. Con Kenneth Branagh, Madeline Stowe y William Hurt. Eleanor y Arthur, uno de los matrimonios más respetados de Boston decide contratar a un joven para que deje embarazada a Eleanor. 18:30 Cine. La guerra. Drama. EEUU 1994. Con Elijah Wood y Kevin Costner. Stephen y su familia deben rehacer su vida tras regresar de la guerra de Vietnam. 21:00 Noticias 2. Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye 21:45 Los Simpson 22:15 Cinematrix. El chico. Comedia. EEUU, 2000. Con Bruce Willis y Lily Tomlin. Russ, un ejecutivo de éxito ve cómo su vida da un vuelco tras encontrarse con un niño que resulta ser él mismo. 00:15 Cine. Cuidado con la familia Blues. EEUU, 1993. Jeff y Jane deben salvar al mundo justo después de ser padres. 02:00 A tortas con la vida. 03:45 Televenta 05:45 Sueños	08:05 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye el documental Mundo Salvaje y las series: El show de la Pantera Rosa, V: El día de la liberación, Rebelde Way y Surferos Además el programa musical 40 pop, hoy recopilación de las mejores actuaciones. 12:50 Copa Internacional Mediterránea (MIC 2006). Torneo de fútbol base. 14:57 Noticias Cuatro 15:35 Humor amarillo 16:10 Soy el que más sabe de televisión del mundo. Concurso. 17:30 Alerta Cobra. Serie. Dos capítulos. 19:20 Nikita. Serie. La estratagema. Nikita y Michael fracasan en su misión de evitar el asesinato de un novio durante su boda. David Fanning es un terrorista intocable. Posee información que puede ser muy perjudicial. 20:25 Todos contra el chef. Concurso culinario. Una ama de casa catalana se enfrenta a Dario Barrio. 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:40 Nada por aquí. El programa de magia recibe al premio Nacional de Magia de Cerca, Román García. 22:25 Alias. Serie. La huída. La actriz Faye Dunaway se despidió de la serie. 23:20 Las Vegas. Serie. Nueva Orleans. No puedes llevártelo contigo y La gran explosión. El actor Dennis Hopper visita el casino Montecito de Las Vegas. 01:45 Juzgado de guardia 02:40 Los Roper. Serie. 03:30 Un hombre en casa 04:15 Shopping. Comercial. 06:20 ReCuatro	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. 07:15 Birlokus klub. Infantil. 09:30 Cazatesoros. Serie. El brujo negro de Nu Theta Phi y Las mujeres quieren saber. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Magacín. 13:30 Walker. Serie que emite el capítulo: Anfetamina peligrosa. 14:30 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 15:30 Cine on (Estreno). Augusto. Histórica. UE. 2003. Con Peter O'Toole y Charlotte Rampling. En sus últimas voluntades Julio César señala a Octavio como heredero. Junto a Marco Antonio derrotará a los asesinos del César y los dos se repartirán el mundo. Roma para Octavio, Egipto para Marco Antonio. 19:20 El frontón. Retransmisión de un partido de pelota. Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla y León. 19:20 El buscador de historias. Con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica. 21:20 Salsa Rosa express. Santi Acosta avanza los personajes que acudirán al plato a hablar de sus vidas. 22:00 Salsa Rosa. Entrevistas a personajes de la farándula que hayan sido noticia durante la semana, presentado por Santi Acosta y con la intervención de varios periodistas fijos. 02:20 En concierto. Musical. 02:50 Infocomerciales 05:45 Air America. Oro viejo. Serie nocturna.	08:00 Traffic TV. R. 09:00 Apuesta en 20. R. 10:00 Sé lo que hiciste la última semana. Repetición de este programa presentado por Patricia Conde en el que se da cuenta de cómo han sido tratados en los diferentes medios de comunicación. 11:30 Nissan Sports Adventure. Deportivo. 12:30 Manga. Series. Noir, Wolf's Rain y Eat-Man. 14:00 Destino Alemania 14:30 Bichos y Cía. Presentado por Michelle Jenner. Humor. 15:00 Padre de familia 16:00 Traffic. Humor. 17:00 El analista catódico. Programa de humor presentado por Agustín Jiménez. 18:00 Ticket. Magacín liderado por Ruth Jiménez y con David Delfín como colaborador. Hoy contará con la Fundación Toni Manero y recorrerán sus tiendas favoritas y entrevistará a Ojos de Brujo. 19:30 Apuesta en 20". Concurso con Javier Martín. 20:30 Destino Alemania 21:00 Duelo Animal. Docu serie. 22:00 Turno de guardia. Serie basada en el mundo de la abogacía, que aborda con dosis de humor el día a día. 00:00 Todos a Cien. Estreno. Magacín de sexo con Josep Tomás y Elvira Prado en el que se hablará de sexo con naturalidad. Contarán con expertos en materia sexual que detallarán a los espectadores todo tipo de actividades eróticas. Especial Deborah Ombres. 01:00 Manga erótico. Serie. 01:30 Ticket. R. 02:30 MP6. Magacín	10:00 La increíble Zona Menguante 11:30 Aula 4 11:45 A tu salud 12:00 Piérdete 12:30 La Cabina. Programa cinematográfico donde se dan cita los estrenos de las carteleras para los próximos días con Javier Faya. 13:00 Cine: La presa. Un arquitecto y su hijo quedan atrapados en una presa que en apenas unas horas va a ser dinamitada. 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 Especial Semana Santa. Lo más destacado de las procesiones de Castilla y León, se dan cita en este programa presentado por José Antonio San Martín. 16:00 Serie: Campos de fuego. Bluey es un hombre joven que llega del Reino Unido a Australia con la intención de trabajar como esquilador. Pero tendrá que luchar duro para que sea aceptado en el pueblo. 17:00 Gran Cine: Titanic 20:00 Canal 4 Noticias 2 20:30 Serie: Pobre niña rica 21:30 Canal 4 Noticias 2. 22:00 Gran Cine: Adios Birdie. Conrad Birdie, la mayor estrella del rock and roll de los años 50, está a punto de enrolarse en el ejército con la consiguiente desolación de todas sus fans. 23:30 Cine: Atrapados por cupido. Si cupido conoce una cosa, es que Steve y Megan deben estar juntos. Hay sólo un problema: ellos no se han encontrado aún! 04:00 Información bursátil
21:35 Informe semanal La periodista Beatriz Ariño presenta este espacio que repasa las noticias más importantes de la semana.	00:00 Vigilia Pascual El cardenal de Madrid, Don Antonio Rouco Varela, preside la Vigilia Pascual desde la Catedral de La Almodena.	16:00 Multicine Promesas incumplidas es un drama de sexo, religión y nobleza con Kenneth Branagh y William Hurt.	23:20 Las Vegas La vida en uno de los míticos casinos de la ciudad del juego puede llegar a ser apasionante.	22:00 Salsa Rosa Santi Acosta y sus contuertos harán un nuevo 'tercer grado' a los personajes más candentes del corazón.	14:00 Destino Alemania Cada vez queda menos para que llegue el Mundial de fútbol. En la imagen, un grupo de aficionados mexicanos.	15:00 Especial Semana Santa Un programa especial que repasa la Semana Santa y tradiciones de distintas localidades de la región.



'Todos a cien' entrevista a Deborah Ombres, en La Sexta

El programa ofrece con una entrevista a Deborah Ombres, quien contará algunas confidencias sexuales. Además, Eva (el personaje interpretado por Elvira Prado) se disputará con su mejor amiga las atenciones de un guaperas de discoteca. LA SEXTA, 00,00 HORAS



Bart, titular de un equipo infantil de fútbol, en 'Los Simpson'

Después de los éxitos de Ned Flanders al frente del equipo infantil de fútbol, Homer empieza a sentirse celoso y no para hasta que consigue sustituir a su vecino en las labores de dirección del grupo. Además quiere poner a Bart de titular. ANTENA 3, 14,00 HORAS

Necesitamos tu sangre
Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:15 Doug. Infantil.
07:35 Toma nota
08:10 Deporte divertido
09:05 Cyberclub. Infantil que incluye: Cybercine: Barbie Fairytopia, Doraemon, Xiaolin Showdown, La Máscara y Godzilla.
12:05 Hércules. Serie de dibujos animados, El día del juicio.
13:00 Documental. Un espía entre osos.
14:00 Telenoticias
15:00 Deportes
15:20 La nuestra
15:35 Cine. Una de acción. Dragón: La historia de Bruce Lee. EEUU, 1993. Con Robert Wagner y Lauren Holly. La película narra la vida del legendario maestro de las artes marciales, Bruce Lee.
17:45 Cine de tarde. Cielo de octubre. EEUU, 1999. Con Laura Dern y Chris Cooper. En la pequeña ciudad minera de Coalwood, West Virginia, en 1957, todos los muchachos saben que acabarán trabajando en las minas de carbón.
19:35 Madrid siete días. Con José Antonio Ovies.

20:30 Telenoticias
21:00 Fútbol es fútbol
22:00 El partido de primera. Deportivo de La Coruña-Sevilla. 33 jornada
00:00 Latino. Magacín presentado por Andoni Ferreño que incluye entrevistas.
02:00 Cine. Sala de madrugada. En la frontera. EEUU, 2000. Con Eric Mabius y Marley Shelton. Una joven pareja con un hijo, se dirigen a California, pero al llegar a un pueblo cercano.
03:30 Doc. El humo ciega tus ojos.
04:15 Así somos
04:40 Programación laOtra

TELESEGOVIA

7:00 Tu videoclip
8:00 Dibujos Animados
9:00 Partido de pelota
10:00 La Semana en Segovia
10:30 Videojuegos
11:00 En Plan de Negocios
11:30 Documental
12:00 Semana Santa Murcia
13:00 Fan Factory (música)
14:00 Procesión Viernes Santo Segovia
15:00 La Semana en Segovia
16:00 Documental "Los océanos del hombre"
17:00 Cine "La muerte busca un hombre"
18:30 Cine "Las legiones de Cleopatra"
20:00 Puerta grande (toros)
20:30 Telenoticias Fin de Semana
21:00 Zappeando
21:30 Revista Ono
22:00 Procesión Zamora La Soledad Directo
23:00 Telenoticias Fin de Semana
00:00 El Fyer Actualidad musical de la semana
1:30 Documental "Mongolia"
2:00 Infocomercial

POPULAR TV

07:00 Palabra de Vida
09:35 Cuidate
10:30 Coverdale's Corner
11:34 Pueblo en Camino
12:00 Bonanza
13:00 Frente a frente
14:00 Popular Tv Noticias 1
14:30 Corto pero intenso
15:00 Concurar con Popular
16:05 Cine vacaciones: "Constantino El Grande"
18:15 Procesiones Semana Santa
19:57 Mensaje Obispo de Segovia Don Luis Gutiérrez
20:00 Vigilia Pascual desde El Vaticano
23:15 Quo Vadis Cap5
00:26 Cine de culto: "Mientras las nubes sigan pasando"
02:00 Palabra de vida

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:15

EL CHICO

★★



Su vida cambia radicalmente cuando conoce a su 'alter ego' de ocho años

Título original: 'The kid'. Comedia. EEUU, 2000 Dirección: Jon Turteltaub. Intérpretes: Bruce Willis, Spencer Breslin, Emily Mortimer, Lily Tomlin y Chi McBride. 104 m.

Russ Duritz es un asesor de imagen de éxito cuya vida se ha puesto patas arriba al conocer, por arte de magia, a Rusty, que es él mismo cuando tenía ocho años. Rusty es un niño dulce, raro, que le recuerda a Russ, con dolor, todo lo que odiaba de sí mismo cuando era niño; un pequeño llorón, gordiflón, que era la víctima de los valentones de la escuela, una imagen que Russ ha tratado de superar y olvidar conscientemente, con mucho trabajo. Irónicamente, el niño tampoco está contento con aquello en lo que se ha convertido.

TVE 1 18:40

EL EMIGRANTE

★★★

Homenaje a los que partieron de España

La ciudad de Cádiz está en plenos Carnavales. Pero lejos del bullicio, un hombre sufre en el muelle sin atreverse a desembarcar y pisar la tierra que tanto extrañó cuando era un emigrante. Recuerda entonces el recibimiento que le brindó la ciudad al volver de la campaña de Cuba. Una película en la que destaca la voz de Juanito Valderrama cuando canta: Y adiós mi España querida, dentro de mi alma te llevo metida, y aunque soy un emigrante jamás en la vida yo podré olvidarte.

TELECINCO 15:30

AUGUSTO

★★

Un hombre llamado a acabar con la República

Cuando Julio César fue asesinado, Roma quedó sumida en la oscuridad y sólo él permaneció de pie. De la derrota hizo nacer la gloria y del caos forjó un Imperio. Augusto es la historia de un hombre llamado a derrocar la corrupta República romana. Junto a Marco Antonio, prácticamente logró la extinción de la antigua clase gobernante, pero más tarde, este aliado se convertirla en amenaza. Esta miniserie cuenta con las actuaciones de Peter O'Toole y Charlotte Rampling.

CANAL 4 22:00

ADIÓS BIRDIE

★★★

Una estrella del rock se alista en el Ejército

Título original: 'Bye Bye Birdie'. Musical. EEUU, 1995.

Dirección: Gene Saks. Intérpretes: Jason Alexander, Vanessa L. Williams, Chynna Phillips y George Wendt.

Conrad Birdie, la mayor estrella del rock and roll de los años 50 está a punto de enrolarse en el Ejército, lo que hace que sus fans se decepcionen y no levante cabeza. Una noticia pésima.

¿Conseguirá superarlo la estrella y sus fans? Una producción, del director de La extraña pareja, el musical Ante todo mujer o de la comedia Flore de cactus, ganadora de un premio Emmy.

TVE 1 16:00

ME GUSTAN LOS LIOS

★★

Dos reporteros rivales dispuestos a entenderse



Título original: 'I Love Trouble'. Comedia. EEUU, 1994.

Director: Charles Shyer. Intérpretes: Nick Nolte, Julia Roberts, Saul Rubinek y James Rebhorn. 123 m.

Peter Brackett y Sabrina Peterson son dos competitivos reporteros rivales de Chicago a los que se les encarga la cobertura de un accidente de tren. Él es un reportero clínico y veterano, mientras ella es una novata dispuesta a arriesgar lo que sea por conseguir una noticia. Cuando ambos descubren que hay algo más turbio tras el siniestro, deciden a regañadientes unir sus fuerzas.



ÓPTICA

Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¡Ojalá todo tuviera
Efecto Autolimpieza...



Tratamiento sobre cualquier clase de lentes

Mayor adaptación

Más ligeras

Autolimpiable

Irrompible

Anti reflejante



Algunas de las fotografías de Francisco Monedero, realizadas durante sus viajes por todo el mundo, que se pueden ver en el Bar Santana. / FERNANDO PEÑALOSA

La belleza de la Naturaleza

Francisco Monedero, alpinista y guía de montaña, presenta hasta mañana en el Bar Santana una selección de las mejores fotografías realizadas en sus numerosos viajes

A.S.R. / SEGOVIA

De las cumbres de los Alpes o los Andes a los exóticos paisajes africanos, pocos son los rincones del mundo que no ha visitado el segoviano Francisco Monedero, alpinista y guía de montaña profesional, que hasta mañana comparte la belleza de esos parajes con todos los que quieran pasar por el Bar Santana, donde expone una selección de fotografías de sus numerosos viajes por todo el mundo.

Según explica el propio Monedero, la exposición reúne alrededor de una veintena de fotografías, tomadas en parajes de

gran belleza por él mismo, en su mayor parte, y por otros compañeros de expedición; "yo no soy fotógrafo profesional, pero haciendo alpinismo, o ejercien-

do como guía en expediciones, he visitado sitios maravillosos, que permiten hacer fotografías muy bellas".

La variedad que ofrece el pla-

Francisco Monedero ha querido reflejar sobre todo la **belleza de la Naturaleza**

Las heladas cumbres de distintas **cordilleras** pueden conocerse en la muestra

neta se ve reflejada en la exposición, que se centra sobre todo en "la belleza de la Naturaleza, desde la grandiosidad de las cumbre a los grandes desiertos, las extensiones heladas o las selvas". A Francisco Monedero le resulta complicado quedarse con un sólo lugar de todos los que ha visitado; desde los paisajes "salvajes de los Alpes" a los "lunares de los Andes" o el exotismo de África, todo atrae la atención de este segoviano cuyo próximo objetivo es el Himalaya, para una expedición de escalada que planea para el próximo mes de junio.

MAÑANA DOMINGO



PORTADA
La nueva misión de Tom Cruise



CHERNOBIL
Veinte años de miedo nuclear



MACHADO
El poeta, visto por Ian Gibson

OPINIONES:
QUIM MONZÓ. SERÉ BREVE: Con Dios de nuestro lado
Soledad Puértolas. MI TURNO: Hollywood
ANDRÉS TRAPIELLO. LOS BALUARTE: El arte de ser sencillos
LUCÍA ETXEBARRIA. LUCÍA Y... El suicidio de Pumuky



la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Navas
- Promociones

PRUEBE EL WOLF CABRIOLET



Y disfrútelo cortando

CONSEJERO DISTRIBUIDOR:
COMERCIAL AGRÍCOLA BARRERO
c/ Julián María Otero, 6
Frente Estación de Autobuses
A80F 2.03EQ



OUTILS WOLF

Teléfono 921 461 474